



STYLE GROUP  
SINCE 1990



*Luxury kitchen & Lifestyle*

# PRODUCT CATALOGUE

v s y u o s y

## Tableware

Velvet	3	Orbit	167	Wave & Clouds	340
Cielo	31	Soda	181	Silent Iron	358
Pulse	48	Granat	201	Blue Silent	370
Evolution	79	Baerlin	220	Silent Brass Gold/Platinum	386
Polite Silver	94	Piqueur	233	Obsidan	405
Polite Gold	111	Ocean	255	Emerald	420
Polite Platinum	127	Alif Blue/Gold	282	Spectrum	433
Glamour Gold	142	Illusion	304		
Glamour Platinum	154	Palm House X Sage/Coral	319		

## Glassware

AMP	442	Domain	456
-----	-----	--------	-----



# Velvet

h



# Contents

The Story

The Collection

Plates/Teller

Bowls/Schalen

Cups/Tassen

Pots/Kannen

Specials/Spezial

Characters/Charaktere

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

(!) Our brochures are fully interactive, use the top menu bar to navigate  
Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv, verwenden Sie die obere  
Menüleiste zum Navigieren

# The Story

A contrast of glossy and matte surfaces: Velvet is the quintessence of the dialogue between bisque porcelain and glaze. Since 1992, Stefanie Hering has been exploring the nuanced interplay of glossy and silky matte surfaces. Since then, the refined bisque porcelain is represented in almost all collections.

Ein Kontrast von glänzenden und matten Oberflächen: Velvet ist die Quintessenz des Dialogs zwischen Biskuitporzellan und Glasur. Seit 1992 setzt sich Stefanie Hering mit dem nuancierten Wechselspiel aus glänzenden und seidenmatten Flächen auseinander. Seitdem ist das raffinierte Biskuitporzellan in fast allen Kollektionen vertreten.



In the production of Velvet, parts of the porcelain that will remain unglazed are meticulously coated by hand to provide them with a protective layer. In the process, the transitions of protected and glazed surfaces are executed with special care to obtain clear contours.

Bei der Herstellung von Velvet werden Teile des Porzellans, in die keine Glasur eindringen darf, per Hand mit einer Schutzschicht versehen. Dabei werden die Übergänge von geschützten und glasierten Flächen mit besonderer Sorgfalt gestaltet, um klare Konturen zu erhalten.



After high firing at up to 1400 °C, the unglazed surfaces are called bisque porcelain and exhibit extraordinary strength. Afterwards, the bisque porcelain receives its velvety soft surface by manual polishing with a diamond coated tool.

Die unglasierten Oberflächen werden nach einem Glattbrand bei bis zu 1400 °C als Biskuitporzellan bezeichnet und weisen eine außerordentliche Festigkeit auf. Anschließend erhält das Biskuitporzellan durch manuellen Feinschliff mit einem Diamantwerkzeug seine samtweiche Oberfläche.



# The Collection

[Plates/Teller](#)



[Bowls/Schalen](#)



[Cups/Tassen](#)



[Pots/Kannen](#)



[Specials/Spezial](#)



[Characters/Charaktere](#)



VELVET	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7
<h1>Plates Teller</h1>			<p>VELVET</p> <p>101_010_00            Cake &amp; Bread Plate            Kuchen- und Brotteller            Ø7.1" Ho.8"            Ø180 H20</p>		<p>VELVET</p> <p>102_010_00            Breakfast, Dessert Plate, Large            Frühstücksteller, Groß            Ø9.1" Ho.8"            Ø232 H20</p>				
			<p>VELVET</p> <p>103_010_00            Dinner Plate            Essteller            Ø11.4" H1.1"            Ø290 H28</p>		<p>VELVET</p> <p>104_010_00            Presentation Plate, Charger            Platzteller, Essteller, Groß            Ø12.6" Ho.8"            Ø320 H20</p>		<p>VELVET</p> <p>105_010_00            Gourmet Plate, Broad Rim            Gourmetteller, Breite Fahne            Ø12.6" H1.2"            Ø320 H30</p>		
<p>VELVET</p> <p>106_010_00            Charger, Large            Platzteller, Groß            Ø14.6" H1"            Ø370 H25</p>		<p>VELVET</p> <p>107_010_00            Carving Platter            Vorlegeplatte            Ø12.8" Ho.8"            Ø325 H20</p>		<p>VELVET</p> <p>108_010_00            Coupe Plate, Small            Coupeteller, Klein            Ø8.1" H1.3"            Ø205 H33</p>					

VELVET	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
--------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	---

VELVET  
109\_010\_00  
Coupe Plate, Large  
Coupeteller, Groß  
Ø12.2" H1.8"  
Ø310 H45



VELVET  
110\_010\_00  
Deep Plate  
Teller Tief  
Ø9.8" H2.4" 8.5oz  
Ø250 H60 250ml



VELVET  
111\_010\_00  
Pasta Plate  
Pastateller  
Ø11.8" H2.2" 12.8oz  
Ø300 H55 380ml



VELVET  
113\_010\_00  
Oval Platter  
Ovale Platte  
L13.2 W6.9" Ho.9"  
L335 B176 H24



VELVET  
115\_010\_00  
Entrée Plate  
Zwischengangteller  
Ø10.2" H1.2"  
Ø260 H30



VELVET  
116\_010\_00  
Bread & Butter Plate  
Brot- und Butterteller  
Ø6.3" Ho.9"  
Ø160 H22



VELVET  
118\_010\_00  
Amuse Bouche Dish, Large  
Plateau, Groß  
Ø6.6" H1.6"  
Ø168 H41



VELVET	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	9
--------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	---

VELVET  
119\_010\_00  
Amuse Bouche Dish, Small  
Plateau, Klein  
Ø4.7" H1.6"  
Ø120 H41



VELVET  
120\_010\_00  
Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, Medium  
Ø10.2" H1.1"  
Ø260 H25



VELVET  
121\_010\_00  
Shallow Plate, High Rim  
Flacher Teller, Hoher Rand  
Ø10.2" H1.8"  
Ø260 H45



EVOLUTION - VELVET  
122\_010\_00  
Coupe Plate, Deep with Facet  
Coupeteller, Tief mit Facette  
Ø 11.4" H1.9"  
Ø290 H49




VELVET	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	10
<h1>Bowls Schalen</h1>			<p>VELVET 201_010_20 Espresso Bowl &amp; Saucer Espressoschälchen mit Unterteller Ø3" H2.4" 2.4oz, Ø5.9" H1.4" Ø75 H60 70ml, Ø150 H35</p> 	<p>VELVET 202_010_20 Tea Bowl &amp; Saucer Teeschale mit Unterteller Ø4.3" H3" 6.8oz, Ø7.3" H1.4" Ø110 H75 200ml, Ø185 H35</p> 				
			<p>VELVET 203_010_20 Caffé Latte, Soup Bowl &amp; Saucer Milchkaffeeschale, Suppenschale mit Unterteller Ø5.3" H3.3" 13.5oz, Ø8.7" H1.8" Ø135 H85 400ml, Ø220 H45</p> 	<p>VELVET 204_010_00 Pralinés, Saucer for Shape 201 Praliné, Unterteller für Form 201 Ø5.9" H1.4" Ø150 H35</p> 	<p>VELVET 205_010_00 Amuse Bouche, Saucer for Shape 202 Amuse Bouche, Unterteller für Form 202 Ø7.3" H1.4" Ø185 H35</p> 			
<p>VELVET 206_010_00 Amuse Bouche, Saucer for Shape 203 Amuse Bouche, Unterteller für Form 203 Ø8.7" H1.8" 202 Ø220 H45 60ml</p> 	<p>VELVET 207_010_00 Entrée Plate Zwischengang Ø11.8" H2.4" 5.1oz Ø300 H60 150ml</p> 	<p>VELVET 208_010_00 Dessert Bowl Dessertschale Ø6.3" H1.6" 1.7oz Ø160 H40 50ml</p> 						

VELVET	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	11
--------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	----

VELVET  
209\_010\_00

Salad Bowl, Soup Bowl  
Multischale

Ø7.5" H2.4" 5.1oz  
Ø190 H60 150ml



VELVET  
212\_010\_00

Jam Dish  
Marmeladenschälchen

Ø3.9" H2.1" 5.4oz  
Ø100 H54 160ml



VELVET  
213\_010\_00

Salad Bowl, Soupbowl  
Salatschale, Suppenschale

Ø7.9" H2.3" 16.9oz  
Ø200 H58 500ml



Velvet	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	12
<p>VELVET</p> <p>219_010_00</p> <p>Salad Bowl Salatschale, Vorlegeschale</p> <p>Ø10.8" H3.5" 60.9oz Ø275 H90 1800ml</p> 	<p>VELVET</p> <p>221_010_00</p> <p>Butter, Sauces Dish Butterschälchen, Saucenschälchen</p> <p>Ø4.1" H1.5" Ø105 H37</p> 	<p>VELVET</p> <p>223_010_00</p> <p>Salt &amp; Spice Dish Salz- und Gewürzschälchen</p> <p>Ø2.8" H1.5" 1oz Ø70 H37 30ml</p> 							
	<p>VELVET</p> <p>224_010_00</p> <p>Serving Bowl, Small Vorlegeschale, Klein</p> <p>Ø8.3" H2.8" 45.6oz Ø210 H70 1350ml</p> 	<p>VELVET</p> <p>226_010_00</p> <p>Serving Bowl, High Vorlegeschale Hoch</p> <p>Ø8.3" H5.1" 77.8oz Ø210 H130 2300ml</p> 							
<p>VELVET</p> <p>227_010_00</p> <p>Rice Bowl Reisschale</p> <p>Ø4.9" H2.8" 13.5oz Ø125 H72 400ml</p> 	<p>EVOLUTION - VELVET</p> <p>228_010_00</p> <p>Bowl with External Free-Modeled Structure Schale mit Außenliegender Freimodellierter Struktur</p> <p>Ø5.1" H3.7" Ø128 H92</p> 								

VELVET	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	13
<h1>Cups Tassen</h1>			<p>VELVET</p> <p>301_010_00 Beaker, Small Becher, Klein Ø2.8" H3" 3.4oz Ø70 H77 100ml</p>	<p>VELVET</p> <p>302_010_00 Beaker, Large Becher, Groß Ø3.3" H4.6" 7.4oz Ø84 H116 220ml</p>				
			<p>VELVET</p> <p>303_010_00 Beaker, Medium Becher, Mittelgroß Ø3.2" H3.2" 7.4oz Ø82 H82 220ml</p>	<p>VELVET</p> <p>304_010_20 Beaker with Saucer Becher mit Unterteller Ø3.3" H3.7" 6.1oz Ø5.1" H1.2" Ø85 H95 180ml, Ø130 H30</p>				
<p>VELVET</p> <p>308_010_20 Coffee/Tea Cup &amp; Saucer Kaffee-/Teetasse mit Unterteller Ø4.3" H3.1" 5.7oz Ø6.3" Ho.8" Ø110 H80 170ml, Ø160 H21</p>	<p>VELVET</p> <p>308_010_21 Coffee/Tea Cup &amp; Saucer Kaffee-/Teetasse mit Unterteller Ø4.3" H3.1" 5.7oz Ø6.5" H1.6" Ø110 H80 170ml, Ø165 H40</p>	<p>VELVET</p> <p>309_010_20 Coffee/Tea Cup with Saucer Kaffee-/Teetasse mit Unterteller Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" Ho.9" Ø110 H80 170ml, Ø165 H23</p>						

Velvet	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	14
--------	----------	-----------	----------------	-------------	------	-------------	-----------------	----

VELVET  
309\_010\_21  
Coffee/Tea Cup & Saucer  
Kaffee-/Teetasse mit Unterteller  
Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H1.6"  
Ø110 H80 170ml, Ø165 H40



VELVET  
313\_010\_20  
Cappuccino Cup & Saucer  
Cappuccino Tasse mit Unterteller  
Ø3.6" H3" 8.5oz, Ø6.5" Ho.9"  
Ø91 H75 250ml, Ø165 H23



VELVET  
316\_010\_20  
Teacup & Saucer  
Teetasse mit Unterteller  
Ø4.1" H2.2" 8.5oz, Ø7.1" Ho.9"  
Ø104 H57 250ml, Ø180 H22



VELVET  
318\_010\_20  
Coffee Cup & Saucer  
Kaffeetasse mit Unterteller  
Ø2.7" H3.3" 5.4oz, Ø6.3" Ho.8"  
Ø69 H84 160ml, Ø160 H21



VELVET  
319\_010\_20  
Espresso Cup & Saucer  
Espressotasse mit Unterteller  
Ø2.2" H2.6" 2.5oz, Ø5.3" Ho.8"  
Ø55 H65 75ml, Ø135 H20



VELVET  
321\_010\_00  
Tea Bowl, Sugar Bowl  
Teeschale, Zuckerschale  
Ø4.1" H2.2" 8.5oz  
Ø104 H57 250ml



VELVET  
325\_010\_00  
Mug  
Henkelbecher  
Ø3.6" H4.5" 13.5oz  
Ø92 H115 400ml



VELVET	Contents	The Story	The Collection	POTS/KANNEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	15
<h1>Pots Kannen</h1>			<p>VELVET 401_010_00 Teapot with Handle Teekanne mit Henkel Ø5.5" H7.9" 27.1oz Ø140 H200 800ml</p> 	<p>VELVET 402_010_00 Teapot with Handle Teekanne mit Henkel Ø6.7" H7.6" 54.1oz Ø170 H193 1600ml</p> 				
<p>VELVET 403_010_00 Teapot with Straight Handle Teekanne mit Griff, Seitlich Ø6.7" H4.5" 54.1oz Ø170 H115 1600ml</p> 	<p>405_010_00 Milk Jug, Creamer Milchgießer, Klein Ø3.1" H6.1" 7.4oz Ø80 H155 220ml</p> 	<p>VELVET 406_010_00 Carafe Karaffe Ø6.3" H12.4" 28.7oz Ø160 H315 850ml</p> 						
<p>VELVET 407_010_00 Bottle with Lid &amp; Stainless Steel Nozzle for Vinegar, Oil Kleine Flasche mit Deckel, Gießer aus Edelstahl für Essig, Öl Ø3.5" H6.3" 9.1oz Ø90 H160 270ml</p> 	<p>VELVET 410_010_00 Milk Jug, Creamer Milchgießer Ø3.1" H3.1" 3.4oz Ø80 H80 100ml</p> 	<p>VELVET 411_010_00 Jar Krug Ø4" H6.1" 28.7oz Ø102 H155 850ml</p> 						

VELVET	Contents	The Story	The Collection	POTS/KANNEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	16
--------	----------	-----------	----------------	-------------	------	-------------	-----------------	----

VELVET  
414\_010\_00  
Coffee & Teapot  
Kaffee- und Teekanne  
Ø4.5" H3.9" 16.9oz  
Ø115 H100 500ml



VELVET  
415\_010\_00  
Teapot with Straight Handle  
Portionsteekanne mit Griff  
Ø5.7" H3.3" 23.7oz  
Ø144 H85 700ml



VELVET  
416\_010\_00  
Teapot with Straight Handle  
Portionsteekanne mit Griff  
Ø4.5" H3.9" 16.9oz  
Ø115 H100 500ml



VELVET  
417\_010\_00  
Creamer  
Gießer  
Ø2.5" H3.8" 6.3oz  
Ø63 H96 185ml



VELVET  
418\_010\_00  
Creamer, Small  
Milchgießer, Klein  
Ø1.8" H2.6" 1.9oz  
Ø45 H65 55ml



VELVET	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	17
<h1>Specials Spezial</h1>			<p>VELVET 501_010_00 Sugar Bowl Zuckerdose Ø4.5" H4.1" Ø115 H105</p> 	<p>VELVET 502_010_00 Spinner Mini-Plate for Pralines Kreisel-Tellerchen für Pralinen Ø4.5" H1.8" Ø115 H45</p> 				
			<p>VELVET 503_010_00 Amuse Bouche Tasting Spoon Amuse Bouche Löffel W4.7" H1.5" B120 H37</p> 	<p>VELVET 505_010_00 Sugar Bowl, Walnut Lid Zuckerdose, Deckel Walnuß Ø3.9" H2.5" 5.4oz Ø100 H64 160ml</p> 	<p>VELVET 507_010_00 Sugar Bowl, Walnut Lid Zuckerdose, Deckel Walnuß Ø3.2" H3.6" Ø82 H92</p> 			
<p>VELVET 509_010_00 Table Lantern Windlicht Ø3.2" H3.2" Ø82 H82</p> 	<p>VELVET 512_010_00 Cloche Cloche Ø7.2" H6.3" Ø184 H160</p> 	<p>VELVET 513_010_00 Oyster Bar Austembar Ø12.8" H3.8" Ø324 H97</p> 						

VELVET	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	18
--------	----------	-----------	----------------	------------------	------	-------------	-----------------	----

VELVET  
517\_010\_81

Set of 2 Jam Dishes on Tray  
Marmeladen-Schälchen,  
2er-Set auf Tablett

L9.8" W4.3" H2.6"  
L250 B110 H65



VELVET  
518\_010\_82

Set of 2 Breakfast-/  
Antipasti Dishes on Tray  
Frühstücks-/Antipasti,  
2er-Set auf Tablett

9.1" W4.3" H6.5  
L232 B110 H165



VELVET  
519\_010\_83

Set of 3 Table Lanterns on Tray  
Windlichter, 3er-Set auf Tablett

L11.8" W3.5" H3.7"  
L300 B90 H93



VELVET	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	19
--------	----------	-----------	----------------	------------------	------	-------------	-----------------	----

VELVET  
519\_010\_84  
Set of 3 Breakfast-/Antipasti Dishes on Tray  
Frühstücks-/Antipasti, 3er-Set auf Tablett  
L11.8" W3.5" H6.5"  
L300 B90 H165



VELVET  
520\_010\_85  
Set of 2 Amuse Bouche Dishes on Tray  
Amuse-Bouche Schälchen, 2er-Set auf Tablett  
L8.3" W3.5" H2.8"  
L212 B90 H70



VELVET  
521\_010\_86  
Set of 3 Amuse Bouche Dishes on Tray  
Amuse-Bouche Schälchen, 3er-Set auf Tablett  
L11.8" W3.5" H2.8"  
L300 B90 H70



VELVET  
522\_010\_87  
Milk & Sugar Set on Tray  
Milch & Zucker-Set auf Tablett  
L10" W4.5" H5.1"  
L255 B115 H130



VELVET  
524\_010\_88  
Set of 2 Salt/Spices Dishes on Tray  
Salz-/Gewürzeschälchen, 2er-Set auf Tablett  
L7.1" W3.1" H1.8"  
L181 B80 H45



VELVET  
525\_010\_89  
Set of 3 Salt/Spices Dishes on Tray  
Salz-/Gewürzeschälchen, 3er-Set auf Tablett  
L10.2" W3.1" H1.8"  
L258 B80 H45



VELVET  
526\_010\_00  
Small Bowl with Wooden Lid  
Schälchen mit Holzdeckel  
Ø2.8" H1.6" H1.2"  
Ø70 H40 30ml



VELVET  
528\_010\_00  
Amuse Bouche Plateau, Small  
Fußschale, Tief, Klein  
Ø4.5" H5.1" 7.8oz  
Ø115 H130 230ml



VELVET	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	20
--------	----------	-----------	----------------	------------------	--	------	-------------	-----------------	----

VELVET  
529\_010\_00  
Amuse Bouche Plateau, Small  
Fußschale Flach, Klein  
Ø4.9" H5.1" 4.4oz  
Ø125 H130 130ml



VELVET  
530\_010\_00  
Amuse Bouche Plateau, Large  
Fußschale Flach, Groß  
Ø7.7" H6.1"  
Ø195 H155



VELVET  
531\_010\_00  
Sugar Bowl with Lid  
Zuckerdose mit Deckel  
Ø4.5" H3" 8.5oz  
Ø115 H75 250ml



VELVET  
534\_010\_00  
Spinner Plate for Cake & Pastries  
Kreisel-Teller für Gebäck  
Ø8.7" H2.8"  
Ø220 H70



VELVET  
535\_010\_00  
Soup Tureen  
Suppenterrine  
Ø8.7" Ho.7" 77.8oz  
Ø220 H 190 2300ml



538\_010\_00  
Cloche, Small  
Cloche, Klein  
Ø4.2" H3.7"  
Ø107 H 95



539\_010\_00  
Soupspoon  
Suppenlöffel  
L6.7" W2.1"  
L170 B53



540\_010\_00  
Eggcup  
Eierbecher  
Ø3" H2.9"  
Ø75 H 72



VELVET	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	21
--------	----------	-----------	----------------	------------------	--	------	-------------	-----------------	----

<p>EVOLUTION - VELVET 541_010_00</p> <p>Bowl, Free Form Schale, Freie Form</p> <p>L 5.3" W 3.1" H 1.1" L 135 B 77 H 28</p> 	<p>VELVET 550_010_00</p> <p>Plateau Plateau</p> <p>L 13.4" W 9.45" H 1.7" L 340 W 240 H 43</p> 	<p>VELVET 551_010_00</p> <p>Plateau, Large Plateau, Groß</p> <p>L 23.2" W 17.2" H 2.55" L 590 B 360 H 65</p> 
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

# Characters Charaktere

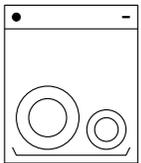
VELVET  
713\_010\_20  
2 Herings in Giftbox  
2 Heringe in Geschenkbox  
L3,6"  
L90



# Care

As one of our bisque porcelain collections, Velvet is robust, durable and easy to care for: traces of use such as cutlery abrasion can be easily polished off the resistant bisque. This makes the collection suitable for the home table and ideal for use in hospitality.

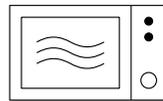
Als eine unserer Biskuitporzellan-Kollektionen ist Velvet robust, langlebig und pflegeleicht: Gebrauchsspuren wie Besteckabrieb lassen sich einfach von dem widerstandsfähigen Biskuit polieren. Damit eignet sich die Kollektion hervorragend für die heimische Tafel und ist ideal für den Einsatz in der Gastronomie.



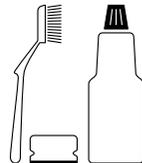
Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max. 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



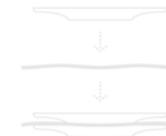
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

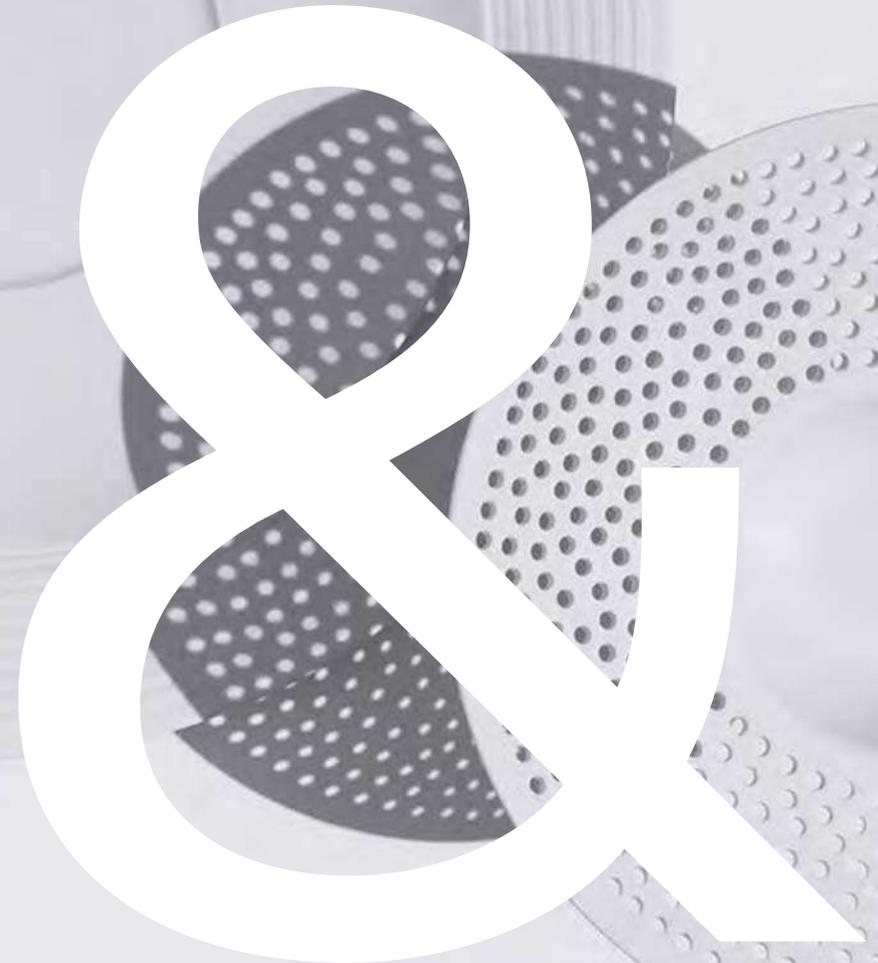
\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The contrast between velvety and glossy surfaces make Velvet an excellent choice for furnishing a complete service, but also allow it to be freely combined with our Pulse and Cielo bisque collections or as a supporting accessory for our prints and glazes.

Der Kontrast zwischen samteneu und glänzenden Oberflächen machen Velvet zu einer ausgezeichneten Wahl für die Ausstattung eines kompletten Services, ermöglichen aber ebenso die freie Kombination mit unseren Biskuit-Kollektionen Pulse und Cielo oder als unterstützendes Beiwerk für unsere Drucke und Glasuren.

Mix  
& Match







*Pictured Right*

109\_010\_00  
Coupe Plate, Large  
Coupeteller, Groß



*Pictured Right*

520\_010\_85

Set of 2 Amuse Bouche Dishes on Tray  
Amuse-Bouche Schälchen, 2er-Set auf Tablett

203\_010\_20

Caffé Latte, Soup Bowl & Saucer  
Milchkaffeeschale, Suppenschale mit Unterteller

109\_010\_00

Coupe Plate, Large  
Coupeteller, Groß

SEPTEMBER/SEPTEMBER 2023

# Cielo

h

BISQUE Collections



# Contents

[The Story](#)

[The Collection](#)

[Plates/Teller](#)

[Bowls/Schalen](#)

[Cups/Tassen](#)

[Specials/Spezial](#)

[Care](#)

[Inspiration](#)

[Contact/Kontakt](#)

(!) Our brochures are fully interactive, use the top menu bar to navigate  
Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv, verwenden Sie die obere  
Menüleiste zum Navigieren

# The Story

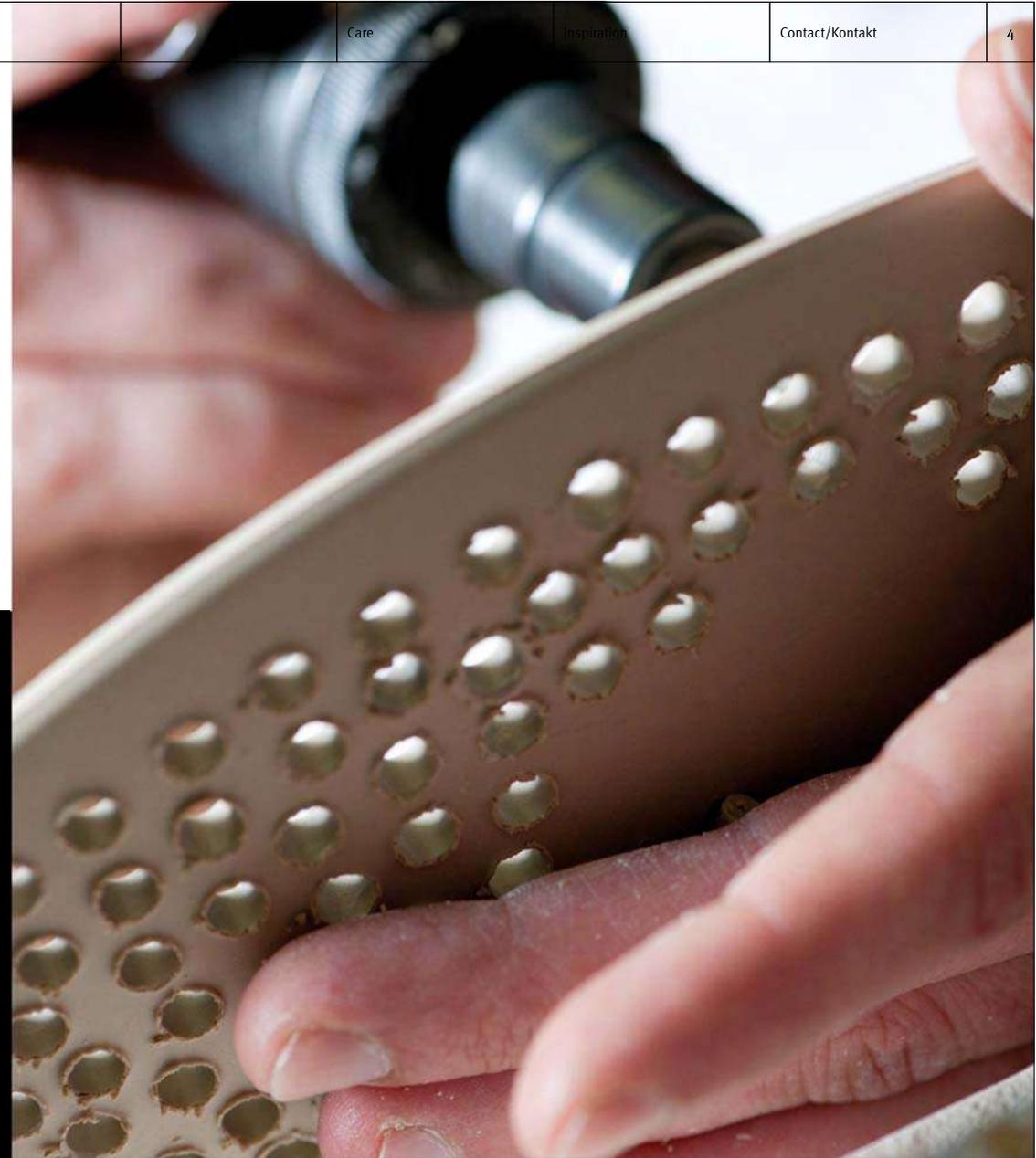
A contrast of glossy and matte perforated surfaces: Cielo presents itself as a delicate perforated pattern in bisque that simultaneously embraces and enhances any glazed sideboard surface. Our iconic design was created in 1992, when Stefanie Hering experimented with hand-drilled pieces to test how much mass could be removed from the clay without loss of form - to the limits of what was possible.

Ein Kontrast von glänzenden und matt-perforierten Oberflächen: Cielo präsentiert sich als filigranes Lochmuster in Biskuit, das jede glasierte Anrichtefläche zugleich umspielt und veredelt. Unser ikonisches Design entstand 1992, als Stefanie Hering mit handgebohrten Stücken experimentierte, um zu testen, wie viel Masse ohne Formverlust aus dem Ton entfernt werden kann – bis an die Grenzen des Möglichen.



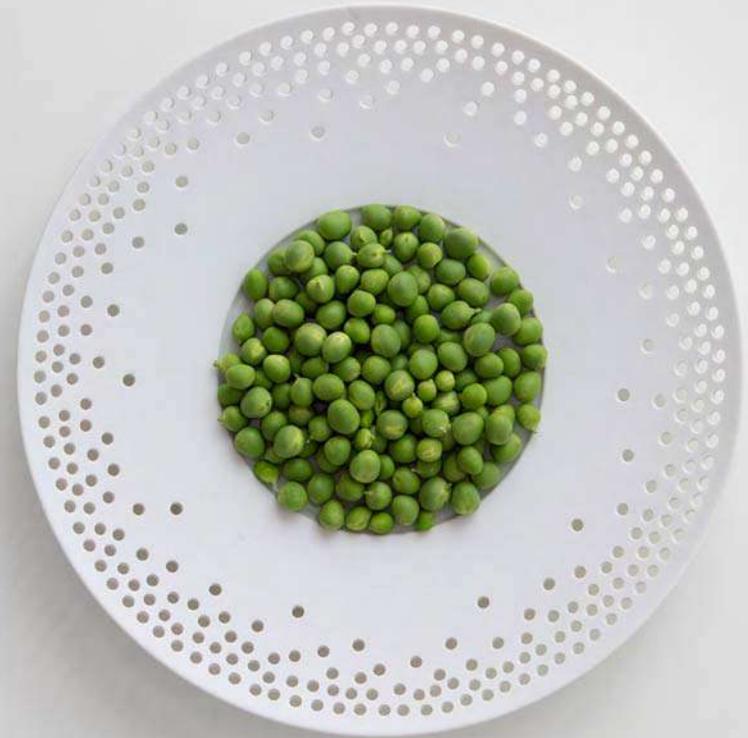
Cielo is undoubtedly our most elaborate decoration: each hole is drilled individually and by hand into the leather-hard, unfired porcelain. The holes are then plastered with a sharp stainless steel blade and smoothed with a fine sponge.

Cielo ist zweifellos unser aufwendigstes Dekor: Jedes Loch wird einzeln und per Hand in das lederharte, ungebrannte Porzellan gebohrt. Anschließend werden die Löcher mit einer scharfen Edelstahlklinge verputzt und mittels eines feinen Schwammes geglättet.



After high firing at up to 1400°C, the perforated surface is given a manual polishing with a diamond coated tool.

Nach dem Hochbrand bei bis zu 1400°C erhält die perforierte Oberfläche einen manuellen Feinschliff mit einem Diamantwerkzeug.



# The Collection

[Plates/Teller](#)



[Bowls/Schalen](#)



[Cups/Tassen](#)



[Specials/Spezial](#)



# Plates Teller

108\_020\_00  
Coupe Plate, Small  
Coupeteller, Klein  
Ø8.1" H1.3"  
Ø205 H33

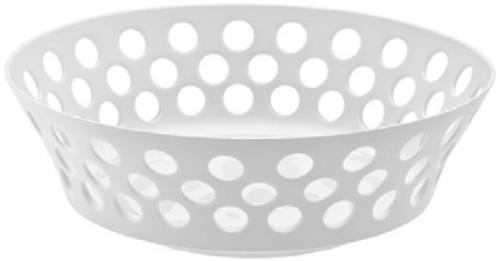


120\_020\_00  
Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, Medium  
Ø10.2" H1.1"  
Ø260 H25



109\_020\_00  
Coupe Plate, Large  
Coupeteller, Groß  
Ø12.2" H1.8"  
Ø310 H45



CIELO	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
<h1>Bowls Schalen</h1>			<p>204_020_00 Bowl, Saucer for Shape 201, Small Schale, Unterteller für Form 201, Klein Ø5.9" H1.4" Ø150 H35</p> 	<p>205_020_00 Bowl, Saucer for Shape 202, Medium Schale, Unterteller für Form 202, Medium Ø7.3" H1.4" Ø185 H35</p> 				
			<p>206_020_00 Bowl, Saucer for Shape 203, Large Schale, Unterteller für Form 203, Groß Ø8.7" H1.8" 20z Ø220 H45 60ml</p> 	<p>207_020_00 Entrée Plate Zwischengang Ø11.8" H2.4" 5.10z Ø300 H60 150ml</p> 				
<p>224_020_00 Bread Basket, Small Brotkorb, Klein Ø8.3" H2.8" Ø210 H70</p> 	<p>219_020_00 Fruit Bowl &amp; Bread Basket, Large Obstschale und Brotkorb, Groß Ø10.8" H3.5" 60.90z Ø275 H90 1800ml</p> 							
	<p>224_020_01 Bread Basket, Small Brotkorb, Klein Ø8.3" H2.8" 45.60z Ø210 H70 1350ml</p> 							

CIELO	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	9
-------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	---

311\_020\_00

Bowl, Small & Saucer  
for Shape 304, 305, 307

Schale, Klein und  
Unterteller für Form  
304, 305, 307

Ø5.1" H1.2"  
Ø130 H30



326\_020\_00

Bowl, Small & Saucer  
for Shape 306, 308, 309

Schale, Klein und  
Unterteller für Form  
306, 308, 309

Ø6.5" H1.6"  
Ø165 H40



# Cups Tassen

304\_020\_20  
Beaker with Saucer  
Becher mit Unterteller  
Ø3.3" H3.7" 6.1oz, Ø5.1" H1.2"  
Ø85 H95 180ml, Ø130 H30



307\_020\_20  
Espresso Cup with Saucer  
Espressotasse mit Unterteller  
Ø2.8" H2.3" 1.7oz, Ø5.1" H1.2"  
Ø70 H58 50ml, Ø130 H30



308\_020\_21  
Coffee/Tea Cup with Saucer, Conical  
Kaffee-/Teetasse mit Unterteller  
Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H1.6"  
Ø110 H80 170ml, Ø165 H40



309\_020\_21  
Coffee/Tea Cup with Saucer  
Kaffee-/Teetasse mit Unterteller  
Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H1.6"  
Ø110 H80 170ml, Ø165 H40



CIELO	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	11
-------	----------	-----------	----------------	------------------	------	-------------	-----------------	----

# Specials Spezial

<p>513_020_00</p>	<p>Oyster Bar Austernbar</p> <p>Ø12.8" H3.8" Ø324 H97</p>	<p>601_020_00</p> <p>Perforated Bowl, Extra Large Lochschale, Extragroß</p> <p>Ø16.5" H3.7" Ø420 H95</p>
		

CIELO	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	12
-------	----------	-----------	----------------	------------------	------	-------------	-----------------	----

604\_020\_00

Object  
Objekt

Ø9.1" H7.7"  
Ø230 H195



620\_020\_00

Perforated Bowl, Extra Large  
Lochschale, Extragroß

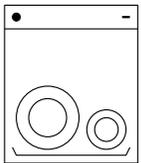
Ø24.8" H4.7"  
Ø630 H120



# Care

As one of our bisque porcelain collections, Cielo is robust, durable and easy to care for: traces of use such as cutlery abrasion can be easily polished off the resistant bisque. This makes the collection suitable for the home table and ideal for use in hospitality.

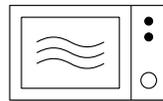
Als eine unserer Biskuitporzellan-Kollektionen ist Cielo robust, langlebig und pflegeleicht: Gebrauchsspuren wie Besteckabrieb lassen sich einfach von dem widerstandsfähigen Biskuit polieren. Damit eignet sich die Kollektion hervorragend für die heimische Tafel und ist ideal für den Einsatz in der Gastronomie.



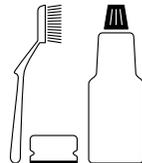
Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellen geeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



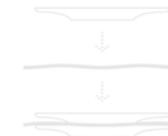
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The uniqueness of the decoration as well as the charming play of light and shadow make Cielo a proven highlight in combination with our bisque collections Velvet and Pulse, but also allow the furnishing of a complete service as well as the use as an elegant accessory for our prints and glazes.

Die Einzigartigkeit des Dekors sowie das reizvolle Spiel mit Licht und Schatten machen Cielo zu einem ausgewiesenen Highlight in Kombination mit unseren Biskuit-Kollektionen Velvet und Pulse, ermöglichen aber ebenso die Ausstattung eines kompletten Services sowie die Verwendung als elegantes Beiwerk für unsere Drucke und Glasuren.



CIELO

Contents

The Story

The Collection

INSPIRATION

COLLECTION

*Pictured Right*  
207\_020\_00  
Entrée Plate  
Zwischengang



CIELO

Contents

The Story

The Collection

INSPIRATION

*Pictured Right*

304\_020\_20  
Beaker with Saucer  
Becher mit Unterteller  
108\_020\_00  
Coupe Plate, Small  
Coupeteller, Klein  
120\_020\_00  
Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, Medium  
VELVET, 103\_010\_00  
Dinner Plate  
Essteller





*Pictured Right*

224\_020\_00  
Bread Basket, Small  
Brotkorb, Klein

SEPTEMBER/SEPTEMBER 2023

# Pulse

h

BISQUE Collections



# Contents

The Story

The Collection

Plates/Teller

Bowls/Schalen

Cups/Tassen

Pots/Kannen

Specials/Spezial

Vases/Vasen

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

(!) Our brochures are fully interactive, use the top menu bar to navigate  
Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv, verwenden Sie die obere  
Menüleiste zum Navigieren

# The Story

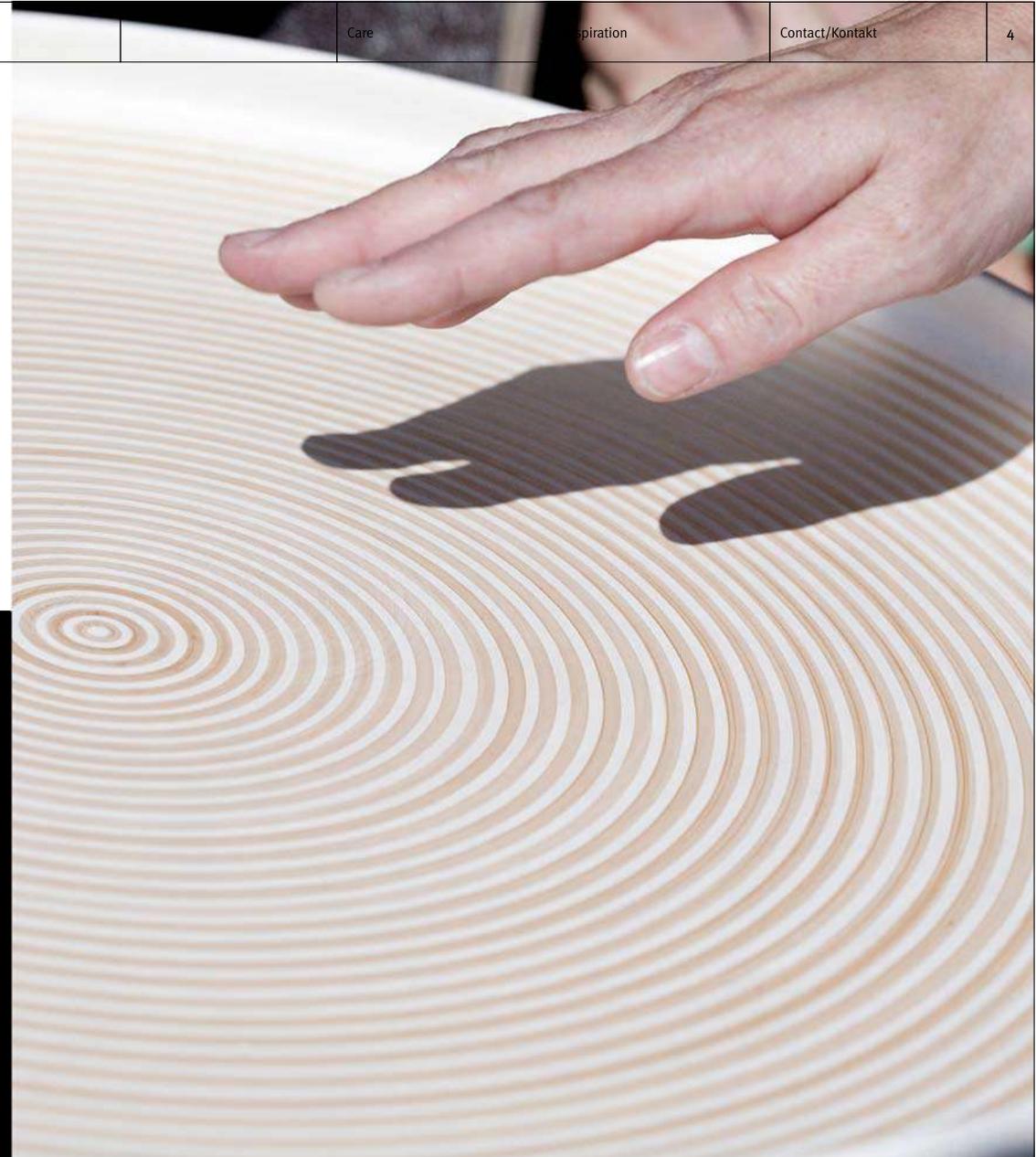
A contrast of glossy and matt-structured surfaces: Pulse spreads out concentrically as a subtle relief on velvety bisque porcelain. Stefanie Hering created our classic in 1992 as a further development of a traditional pottery technique.

Ein Kontrast von glänzenden und matt-strukturierten Oberflächen: Pulse breitet sich als subtiles Relief konzentrisch auf samtenem Biskuitporzellan aus. Stefanie Hering schuf unseren Klassiker 1992 als Weiterentwicklung einer traditionellen Töpfertechnik.



While the air-dried porcelain rotates evenly on the wheel, shellac is applied by hand in fine lines. Then the exposed areas are carefully washed out by hand, revealing Pulse's characteristic motif.

Während das luftgetrocknete Porzellan gleichmäßig auf der Drehscheibe rotiert, wird Schellack per Hand in feinen Linien aufgetragen. Anschließend werden die freibleibenden Partien sorgsam in Handarbeit ausgewaschen und lassen das charakteristische Motiv von Pulse sichtbar werden.



After high firing at up to 1400°C, the structured surface is given a manual polishing with a diamond coated tool.

Nach dem Glattbrand bei bis zu 1400°C erhält die strukturierte Oberfläche einen manuellen Feinschliff mit einem Diamantwerkzeug.



# The Collection

[Plates/Teller](#)



[Bowls/Schalen](#)



[Cups/Tassen](#)



[Pots/Kannen](#)



[Specials/Spezial](#)



[Vases/Vasen](#)



PULSE	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7
<h1>Plates Teller</h1>			<p>101_030_00            Cake &amp; Bread Plate            Kuchen- und Brotteller            Ø7.1" Ho.8"            Ø180 H20</p> 	<p>102_030_00            Breakfast, Dessert Plate, Large            Frühstücksteller, Groß            Ø9.1" Ho.8"            Ø232 H20</p> 					
			<p>103_030_00            Dinner Plate            Essteller            Ø11.4" H1.1"            Ø290 H28</p> 	<p>104_030_00            Presentation Plate, Charger            Platzteller, Essteller, Groß            Ø12.6" Ho.8"            Ø320 H20</p> 	<p>105_030_00            Gourmet Plate, Broad Rim            Gourmetteller, Breite Fahne            Ø12.6" H1.2"            Ø320 H30</p> 				
<p>106_030_00            Charger, Large            Platzteller, Platte, Groß            Ø14.6" H1"            Ø370 H25</p> 	<p>107_030_00            Carving Platter            Vorlegeplatte            Ø12.8" Ho.8"            Ø325 H20</p> 	<p>108_030_00            Coupe Plate with            Glazed Mirror, Small            Coupeteller mit            Glasierter Anrichtefläche, Klein            Ø8.1" H1.3"            Ø205 H33</p> 							

PULSE	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
-------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	---

108\_030\_01  
 Coupe Plate with  
 Fine Concentric Lines, Small  
 Coupeteller mit  
 Feine Kreisrunde Linien, Klein  
 Ø8.1" H1.3"  
 Ø205 H33



108\_030\_02  
 Coupe Plate with  
 fine Lines, Small  
 Coupeteller mit  
 feine Streifen, Klein  
 Ø8.1" H1.3"  
 Ø205 H33



109\_030\_00  
 Coupe Plate with  
 Glazed Mirror, Large  
 Coupeteller mit  
 Glasierter Anrichtefläche, Groß  
 Ø12.2" H1.8"  
 Ø310 H45



109\_030\_01  
 Coupe Plate with  
 fine Concentric Lines, Large  
 Coupeteller mit  
 feine Streifen Konzentrisch, Groß  
 Ø12.2" H1.8"  
 Ø310 H45



109\_030\_02  
 Coupe Plate with  
 Fine Lines, Large  
 Coupeteller mit  
 Feine Streifen, Groß  
 Ø12.2" H1.8"  
 Ø310 H45



110\_030\_00  
 Deep Plate  
 Teller Tief  
 Ø9.8" H2.4" 8.5oz  
 Ø250 H60 250ml



111\_030\_00  
 Pasta Plate  
 Pastateller  
 Ø11.8" H2.2" 12.8oz  
 Ø300 H55 380ml



PULSE	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	9
<p>112_030_00 Solid Plate Massiver Teller Ø8.3" H1.8" Ø210 H45</p> 	<p>113_030_00 Oval Platter Ovale Platte L13.2 W6.9" Ho.9" L335 B176 H24</p> 	<p>115_030_00 Entrée Plate Zwischengangteller Ø10.2" H1.2" Ø260 H30</p> 	<p>116_030_00 Bread &amp; Butter Plate Brot- und Butterteller Ø6.3" Ho.9" Ø160 H22</p> 	<p>118_030_00 Amuse Bouche Dish, Large Plateau, Groß Ø6.6" H1.6" Ø168 H41</p> 	<p>119_030_00 Amuse Bouche Dish, Small Plateau, Klein Ø4.7" H1.6" Ø120 H41</p> 	<p>120_030_00 Coupe Plate, Medium Coupeteller, Medium Ø10.2" H1.1" Ø260 H25</p> 	<p>121_030_00 Shallow Plate, High Rim Flacher Teller, Hoher Rand Ø10.2" H1.8" Ø260 H45</p> 		

PULSE	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	10
<h1 data-bbox="62 293 237 392">Bowls Schalen</h1>			<p data-bbox="772 293 900 387">201_030_00 Espresso Bowl Espressoschälchen Ø3" H2.4" 2.4oz Ø75 H60 70ml</p>	<p data-bbox="1482 293 1675 403">201_030_20 Espresso Bowl &amp; Saucer Espressoschälchen mit Unterteller Ø3" H2.4" 2.4oz, Ø5.9" H1.4" Ø75 H60 70ml, Ø150 H35</p> 				
			<p data-bbox="772 659 882 753">202_030_05 Tea Bowl Teeschale Ø4.3" H3" 6.8oz Ø110 H75 200ml</p> 	<p data-bbox="1482 659 1675 753">202_030_20 Tea Bowl &amp; Saucer Teeschale mit Unterteller Ø4.3" H3" 6.8oz, Ø7.3" H1.4" Ø110 H75 200ml, Ø185 H35</p> 				
<p data-bbox="62 1024 282 1118">203_030_00 Caffé Latte, Soup Bowl Milchkaffeeschale, Suppenschale Ø5.3" H3.3" 13.5oz Ø135 H85 400ml</p> 	<p data-bbox="772 1024 992 1118">203_030_03 Caffé Latte, Soup Bowl Milchkaffeeschale, Suppenschale Ø5.3" H3.3" 13.5oz Ø135 H85 400ml</p> 	<p data-bbox="1482 1024 1697 1134">203_030_20 Caffé Latte, Soup Bowl &amp; Saucer Milchkaffeeschale, Suppenschale mit Unterteller Ø5.3" H3.3" 13.5oz, Ø8.7" H1.8" Ø135 H85 400ml, Ø220 H45</p> 						

204\_030\_00  
 Pralinés, Saucer for Shape 201  
 Praliné, Unterteller für Form 201  
 Ø5,9" H1.4"  
 Ø150 H35



205\_030\_00  
 Amuse Bouche,  
 Saucer for Shape 202  
 Amuse Bouche,  
 Unterteller für Form 202  
 Ø7.3" H1.4"  
 Ø185 H35



205\_030\_05  
 Amuse Bouche,  
 Saucer for Shape 202  
 Amuse Bouche,  
 Unterteller für Form 202  
 Ø7.3" H1.4"  
 Ø185 H35



206\_030\_00  
 Amuse Bouche,  
 Saucer for Shape 203  
 Amuse Bouche,  
 Unterteller für Form 203  
 Ø8.7" H1.8" 2oz  
 Ø220 H45 60ml



206\_030\_03  
 Amuse Bouche,  
 Saucer for Shape 203  
 Amuse Bouche,  
 Unterteller für Form 203  
 Ø8.7" H1.8" 2oz  
 Ø220 H45 60ml



207\_030\_00  
 Entrée Plate  
 Zwischengang  
 Ø11.8" H2.4" 5.1oz  
 Ø300 H60 150ml



PULSE	Contents	The Story	The Collection	<b>BOWLS/SCHALEN</b>		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	12
-------	----------	-----------	----------------	----------------------	--	------	-------------	-----------------	----

207\_030\_03

Entrée Plate  
Zwischengang

Ø11.8" H2.4" 5.1oz  
Ø300 H60 150ml



208\_030\_00

Dessert Bowl  
Dessertschale

Ø6.3" H1.6" 1.7oz  
Ø160 H40 50ml



209\_030\_00

Salad Bowl, Soup Bowl  
Multischale

Ø7.5" H2.4" 5.1oz  
Ø190 H60 150ml



PULSE	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	13
-------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	----

212\_030\_00  
Jam Dish  
Marmeladenschälchen  
Ø3.9" H2.1" 5.4oz  
Ø100 H54 160ml



213\_030\_00  
Salad Bowl, Soup bowl  
Salatschale, Suppenschale  
Ø7.9" H2.3" 16.9oz  
Ø200 H58 500ml



219\_030\_00  
Salad Bowl  
Salatschale, Vorlegeschale  
Ø10.8" H3.5" 60.9oz  
Ø275 H90 1800ml



221\_030\_00  
Butter, Sauces Dish  
Butterschälchen, Saucenschälchen  
Ø4.1" H1.5"  
Ø105 H37



223\_030\_00  
Salt & Spice Dish  
Salz- und Gewürzschälchen  
Ø2.8" H1.5" 1oz  
Ø70 H37 30ml



224\_030\_00  
Serving Bowl, Small  
Vorlegeschale, Klein  
Ø8.3" H2.8" 45.6oz  
Ø210 H70 1350ml



226\_030\_00  
Serving Bowl, High  
Vorlegeschale, Hoch  
Ø8.3" H5.1" 77.8oz  
Ø210 H130 2300ml



227\_030\_00  
Rice Bowl  
Reisschale  
Ø4.9" H2.8" 13.5oz  
Ø125 H72 400ml



PULSE	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	14
<h1>Cups Tassen</h1>			<p>301_030_00 Beaker, Small Becher, Klein Ø2.8" H3" 3.4oz Ø70 H77 100ml</p> 	<p>302_030_00 Beaker, Large Becher, Groß Ø3.3" H4.6" 7.4oz Ø84 H116 220ml</p> 				
			<p>303_030_00 Beaker, Medium Becher, Mittelgroß Ø3.2" H3.2" 7.4oz Ø82 H82 220ml</p> 	<p>304_030_00 Beaker Becher Ø3.3" H3.7" 6.1oz Ø85 H95 180ml</p> 				
<p>304_030_20 Beaker &amp; Saucer Becher mit Unterteller Ø3.3" H3.7" 6.1oz, Ø5.1" H1.2" Ø85 H95 180ml, Ø130 H30</p> 	<p>307_030_20 Espresso Cup &amp; Saucer Espressotasse mit Unterteller Ø2.8" H2.3" 1.7oz, Ø5.1" H1.2" Ø70 H58 50ml, Ø130 H30</p> 	<p>308_030_20 Coffee/Tea Cup &amp; Saucer Kaffee-/Teetasse mit Unterteller Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.3" H0.8" Ø110 H80 170ml, Ø160 H21</p> 						

PULSE	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	15
-------	----------	-----------	----------------	-------------	------	-------------	-----------------	----

308\_030\_21  
Coffee/Tea Cup & Saucer, Conical  
Kaffee-/Teetasse mit Unterteller  
Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H1.6"  
Ø110 H80 170ml, Ø165 H40



309\_030\_20  
Coffee/Tea Cup & Saucer  
Kaffee-/Teetasse mit Unterteller  
Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H0.9"  
Ø110 H80 170ml, Ø165 H23



309\_030\_21  
Coffee/Tea Cup & Saucer  
Kaffee-/Teetasse Mit Unterteller  
Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H1.6"  
Ø110 H80 170ml, Ø165 H40



311\_030\_00  
Espresso Saucer fits Beaker 304  
& Espresso Cup 307  
Unterteller für Becher 304  
und Tasse 307  
Ø5.1" H1.2"  
Ø130 H30



311\_030\_05  
Espresso Saucer fits Beaker 304  
& Espresso Cup 307  
Unterteller für Becher 304  
und Tasse 307  
Ø5.1" H1.2"  
Ø130 H30



312\_030\_00  
Saucer fits 306, 308, 309,  
313, 318, 325  
Unterteller für 306, 308, 309,  
313, 318, 325  
Ø6.5" H0.9"  
Ø165 H23



313\_030\_20  
Cappuccino Cup & Saucer  
Cappuccino Tasse mit Unterteller  
Ø3.6" H3" 8.5oz, Ø6.5" H0.9"  
Ø91 H75 250ml, Ø165 H23



PULSE	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	16
-------	----------	-----------	----------------	-------------	------	-------------	-----------------	----

316\_030\_20  
 Tea Cup & Saucer  
 Teetasse mit Unterteller  
 Ø4.1" H2.2" 8.5oz, Ø7.1" Ho.9"  
 Ø104 H57 250ml, Ø180 H22



318\_030\_20  
 Coffee Cup & Saucer  
 Kaffeetasse mit Unterteller  
 Ø2.7" H3.3" 5.4oz, Ø6.3" Ho.8"  
 Ø69 H84 160ml, Ø160 H21



319\_030\_20  
 Espresso Cup & Saucer  
 Espresso tasse mit Unterteller  
 Ø2.2" H2.6" 2.5oz, Ø5.3" Ho.8"  
 Ø55 H65 75ml, Ø135 H20



321\_030\_00  
 Tea Bowl, Sugar Bowl  
 Teeschale, Zuckerschale  
 Ø4.1" H2.2" 8.5oz  
 Ø104 H57 250ml



PULSE	Contents	The Story	The Collection	POTS/KANNEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	17
<h1>Pots Kannen</h1>			<p>401_030_00 Teapot with Handle Teekanne mit Henkel Ø5.5" H7.9" 27.1oz Ø140 H200 800ml</p> 	<p>402_030_00 Teapot with Handle Teekanne mit Henkel Ø6.7" H7.6" 54.1oz Ø170 H193 1600ml</p> 				
			<p>403_030_00 Teapot with Straight Handle Teekanne mit Griff, Seitlich Ø6.7" H4.5" 54.1oz Ø170 H115 1600ml</p> 	<p>405_030_00 Milk Jug, Creamer Milchgießer, Klein Ø3.1" H6.1" 7.4oz Ø80 H155 220ml</p> 				
<p>407_030_00 Bottle with Lid &amp; Stainless Steel Nozzle for Vinegar, Oil Kleine Flasche mit Deckel, Gießer aus Edelstahl für Essig, Öl Ø3.5" H6.3" 9.1oz Ø90 H160 270ml</p> 	<p>410_030_00 Milk Jug, Creamer Milchgießer Ø3.1" H3.1" 3.4oz Ø80 H80 100ml</p> 	<p>406_030_00 Carafe Karaffe Ø6.3" H12.4" 28.7oz Ø160 H315 850ml</p> 						

PULSE	Contents	The Story	The Collection	POTS/KANNEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	18
-------	----------	-----------	----------------	-------------	------	-------------	-----------------	----

<p>411_030_00 Jar Krug Ø4" H6.1" 28.7oz Ø102 H155 850ml</p> 	<p>414_030_00 Coffee &amp; Teapot with Handle Kaffee- und Teekanne mit Henkel Ø4.5" H3.9" 16.9oz Ø115 H100 500ml</p> 	<p>415_030_00 Teapot with Straight Handle Portionsteekanne mit Griff Ø5.7" H3.3" 23.7oz Ø144 H85 700</p> 
<p>416_030_00 Teapot with Straight Handle Portionsteekanne mit Griff Ø4.5" H3.9" 16.9oz Ø115 H100 500ml</p> 	<p>417_030_00 Creamer Gießer Ø2.5" H3.8" 6.3oz Ø63 H96 185ml</p> 	
	<p>418_030_00 Creamer, Tiny Milchgießer, Klein Ø1.8" H2.6" 1.9oz Ø45 H65 55ml</p> 	

PULSE	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	19
<h1>Specials Spezial</h1>			<p>501_030_00 Sugar Bowl Zuckerdose Ø4.5" H4.1" Ø115 H105</p> 	<p>502_030_00 Spinner Mini-Plate for Pralines Kreisel-Tellerchen für Pralinen Ø4.5" H1.8" Ø115 H45</p> 					
			<p>504_030_00 Knife Rest Messerbänkchen L2.8" W1.2" L70 B30</p> 	<p>505_030_00 Sugar Bowl, Walnut Lid Zuckerdose, Deckel Walnuß Ø3.9" H2.5" 5.4oz Ø100 H64 160ml</p> 	<p>507_030_00 Sugar Bowl, Walnut Lid Zuckerdose, Deckel Walnuß Ø3.2" H3.6" Ø82 H92</p> 				
<p>509_030_00 Table Lantern Windlicht Ø3.2" H3.2" Ø82 H82</p> 	<p>510_030_00 Round Tray Rundes Tablett Ø14.6" H1.2" Ø370 H30</p> 	<p>511_030_00 Round Tray, Large Rundes Tablett, Groß Ø19.7" H1.4" Ø500 H35</p> 							

PULSE	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	20
-------	----------	-----------	----------------	------------------	--	------	-------------	-----------------	----

512\_030\_00  
Cloche  
Cloche  
Ø7.2" H6.3"  
Ø18.4 H160



513\_030\_00  
Oyster Bar  
Austernbar  
Ø12.8" H3.8"  
Ø32.4 H97



514\_030\_00  
Mortar & Pestle  
Mörser  
Ø8.3" H6.7"  
Ø21.0 H170



517\_030\_81  
Set of 2 Jam Dishes on Tray  
Marmeladen-Schälchen,  
2er-Set auf Tablett  
L9.8" W4.3" H2.6"  
L25.0 B11.0 H65



518\_030\_82  
Set of 2 Breakfast/  
Antipasti Dishes on Tray  
Frühstücks-/Antipasti,  
2er-Set auf Tablett  
L9.1" W4.3" H6.5"  
L23.2 B11.0 H165



519\_030\_83  
Set of 3 Table Lanterns on Tray  
Windlichter, 3er-Set auf Tablett  
L11.8" W3.5" H3.7"  
30.0 B9.0 H93



519\_030\_84  
Set of 3 Breakfast-/Antipasti  
Dishes on Tray  
Frühstücks-/Antipasti,  
3er-Set auf Tablett  
L11.8" W3.5" H6.5"  
L30.0 B9.0 H165



520\_030\_85  
Set of 2 Amuse Bouche Dishes  
on Tray  
Amuse-Bouche Schälchen,  
2er-Set auf Tablett  
L8.3" W3.5" H2.8"  
L21.2 B9.0 H70



PULSE	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	21
-------	----------	-----------	----------------	------------------	------	-------------	-----------------	----

521\_030\_86

Set of 3 Amuse Bouche Dishes on Tray  
Amuse-Bouche Schälchen, 3er-Set auf Tablett

L11.8" W3.5" H2.8"  
L300 B90 H70



522\_030\_87

Milk & Sugar Set On Tray  
Milch & Zucker-Set Auf Tablett

L10" W4.5" H5.1"  
L255 B115 H130



524\_030\_88

Set of 2 Salt/Spices Dishes on Tray  
Salz-/Gewürzeschälchen, 2er-Set auf Tablett

L7.1" W3.1" H1.8"  
L181 B80 H45



PULSE	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	22
<p>525_030_89 Set of 3 Salt/Spices Dishes on Tray Salz-/Gewürzeschälchen, 3er-Set auf Tablett L10.2" W3.1" H1.8" L258 B80 H45</p>			<p>526_030_00 Small Bowl with Wooden Lid Schälchen mit Holzdeckel Ø2.8" H1.6" H1.2" Ø70 H40 30ml</p>		<p>528_030_00 Amuse Bouche Plateau, Small Fußschale Tief, Klein Ø4.5" H5.1" 7.8oz Ø115 H130 230ml</p>			
<p>529_030_00 Amuse Bouche Plateau, Small Fußschale Flach, Klein Ø4.9" H5.1" 4.4oz Ø125 H130 130ml</p>			<p>530_030_00 Amuse Bouche Plateau, Large Fußschale Flach, Groß Ø7.7" H6.1" Ø195 H155</p>					
<p>531_030_00 Sugar Bowl with Lid Zuckerdose mit Deckel Ø4.5" H3" 8.5oz Ø115 H75 250ml</p>			<p>534_030_00 Spinner Plate Kreisel-Teller Ø8.7" H2.8" Ø220 H70</p>		<p>535_030_00 Soup Tureen Suppenterrine Ø8.7" Ho.7" 77.8oz Ø220 H 190 2300ml</p>			

PULSE	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	23
-------	----------	-----------	----------------	------------------	--	------	-------------	-----------------	----

538\_030\_00  
Cloche, Small  
Cloche, Klein  
Ø4.2" H3.7"  
Ø107 H95



540\_030\_00  
Eggcup  
Eierbecher  
Ø3" H2.9"  
Ø75 H72



550\_030\_00  
Plateau  
Plateau  
L13.4" W9.45" H1.7"  
L330 B240 H43



551\_030\_00  
Plateau  
Plateau  
L23.2" W17.2" H2.55"  
L590 B360 H65



601\_030\_00  
Bowl with Narrow Stripe Pattern  
Schale mit Schmalen Streifenmuster  
Ø16.5" H3.7"  
Ø420 H95



601\_030\_03  
Bowl with Wide Stripes  
Schale mit Breiten Streifen  
Ø16.5" H3.7"  
Ø420 H95



PULSE	Contents	The Story	The Collection	VASES/VASEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	24
<h1>Vases Vasen</h1>			<p>603_030_00 Vase Vase Ø5.1" H5.5" Ø130 H140</p> 	<p>603_030_03 Vase Vase Ø5.1" H5.5" Ø130 H140</p> 				
			<p>603_030_05 Vase Vase Ø5.1" H5.5" Ø130 H140</p> 	<p>603_030_06 Vase Vase Ø5.1" H5.5" Ø130 H140</p> 	<p>604_030_00 Vase Vase Ø9.1" H8.3" Ø230 H210</p> 			
			<p>604_030_03 Vase Vase Ø9.1" H8.3" Ø230 H210</p> 	<p>604_030_05 Vase Vase Ø9.1" H8.3" Ø230 H210</p> 				

PULSE	Contents	The Story	The Collection	VASES/VASEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	25
-------	----------	-----------	----------------	-------------	------	-------------	-----------------	----

604\_030\_06  
Vase  
Vase  
Ø9.1" H8.3"  
Ø230 H210



605\_030\_00  
Vase  
Vase  
Ø4.1" H5.7"  
Ø105 H145



606\_030\_00  
Vase, Small  
Vase, Klein  
Ø5.5" H5.5"  
Ø140 H140



607\_030\_00  
Vase, Medium  
Vase, Medium  
Ø7.7" H8.1"  
Ø195 H205



608\_030\_00  
Vase, Large  
Vase, Groß  
Ø10.2" H12.2"  
Ø260 H310



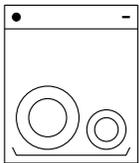
609\_030\_00  
Vase for Single Flowers  
Vase für Einzelne Blumen  
Ø4.3" H12.6"  
Ø110 H320



# Care

As one of our bisque porcelain collections, Pulse is robust, durable and easy to care for: traces of use such as cutlery abrasion can be easily polished off the resistant bisque. This makes the collection suitable for the home table and ideal for use in hospitality.

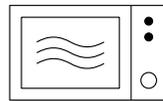
Als eine unserer Biskuitporzellan-Kollektionen ist Pulse robust, langlebig und pflegeleicht: Gebrauchsspuren wie Besteckabrieb lassen sich einfach von dem widerstandsfähigen Biskuit polieren. Damit eignet sich die Kollektion hervorragend für die heimische Tafel und ist ideal für den Einsatz in der Gastronomie.



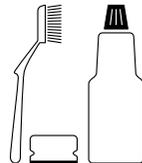
Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max. 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



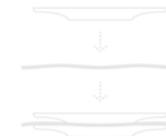
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The delicacy of the decoration as well as the evenly structured surface make Pulse an excellent choice for furnishing a complete service, but also allow it to be freely combined with our Velvet and Cielo bisque collections or as an elegant accessory for our prints and glazes.

Die Feinheit des Dekors sowie die ebenmäßig strukturierte Oberfläche machen Pulse zu einer ausgezeichneten Wahl für die Ausstattung eines kompletten Services, ermöglichen aber ebenso die freie Kombination mit unseren Biskuit-Kollektionen Velvet und Cielo oder als elegantes Beiwerk für unsere Drucke und Glasuren.

Mix  
& Match





*Pictured Right*  
103\_030\_00  
Dinner Plate  
Essteller







*Pictured Right*

109\_030\_00

Coupe Plate with Glazed Mirror, Large  
Coupeteller mit Glasierter Anrichtefläche, Groß

# Evolution

h



# Contents

03

The Story

05

The Collection

06

Plates/Teller

08

Bowls/Schalen

09

Specials/Spezial

11

Care

12

Inspiration

16

Contact/Kontakt

(!) Our brochures are fully interactive,  
use the top menu bar to navigate

Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv,  
verwenden Sie die obere Menüleiste zum Navigieren

# The Story

The progression of form; Evolution encompasses Stefanie Hering's latest designs since 2021. The collection enriches our existing shapes with organically formed reliefs and sculptural, asymmetrical curves.

Die Entwicklung der Form: Evolution umfasst Stefanie Hering's neueste Entwürfe seit 2021. Die Kollektion bereichert unsere bisherigen Formen um organisch anmutende Reliefs und skulpturale, asymmetrische Kurven.



The intricate shapes of Evolution *push traditional manufacturing processes to their limits*. Elaborate testing cycles and phases of integration begin during the design and tooling stages, while the manual refinement processes typical of our biscuit porcelain - from smoothing and sharpening to the final polish - become exceedingly labor-intensive due to the complexity of the shapes.

Die anspruchsvollen Formen von Evolution *bringen traditionelle Manufakturprozesse an ihre Grenzen*. Bereits während des Entwurfs und des Werkzeugbaus beginnen aufwendige Testzyklen und Phasen der Einarbeitung, da sich die für unser Biskuitporzellan typischen manuellen Veredelungsprozesse – vom Verputzen und Schärfen bis zum finalen Schliff – aufgrund der komplexen Formen als äußerst arbeitsintensiv gestalten.



# The Collection

Plates/Teller



Bowls/Schalen



Specials/Spezial



# Plates Teller

EVOLUTION  
122\_010\_00  
Rimmed Plate with  
Structured Well  
Teller mit Rand und  
strukturiertem Spiegel  
Ø11.4" H1.9"  
Ø290 H49



EVOLUTION - OBSIDIAN  
122\_820\_00  
Rimmed Plate with  
Structured Well  
Teller mit Rand und  
strukturiertem Spiegel  
Ø11.4" H1.9"  
Ø290 H49



EVOLUTION - BLUE SILENT  
122\_801\_00  
Rimmed Plate with  
Structured Well  
Teller mit Rand und  
strukturiertem Spiegel  
Ø11.4" H1.9"  
Ø290 H49



EVOLUTION - EMERALD  
122\_830\_00  
Rimmed Plate with  
Structured Well  
Teller mit Rand und  
strukturiertem Spiegel  
Ø11.4" H1.9"  
Ø290 H49



EVOLUTION - SILENT BRASS  
122\_810\_00  
Rimmed Plate with  
Structured Well  
Teller mit Rand und  
strukturiertem Spiegel  
Ø11.4" H1.9"  
Ø290 H49



EVOLUTION	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7
-----------	----------	-----------	----------------	---------------	--	------	-------------	-----------------	---

EVOLUTION  
124\_010\_00

Coupe Bowl  
Strukturierte Coupeschale

Ø8.8" H2.3"  
Ø220 H59



EVOLUTION  
125\_010\_00

Oval Plate  
Ovaler Teller

L13.1" W8.6" H1.6"  
L332 B218 H40



EVOLUTION  
126\_010\_00

Structured Coupe Plate  
Strukturierte Coupeteller

Ø12.2" H1.8"  
Ø310 H45



EVOLUTION

Contents

The Story

The Collection

BOWLS/SCHALEN

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

8

# Bowls Schalen

EVOLUTION  
228\_010\_00  
Structured Bowl  
Strukturierte Schale  
Ø5.1" H3.7" 19.6oz  
Ø128 H92 580ml



EVOLUTION - BLUE SILENT  
228\_801\_00  
Structured Bowl  
Strukturierte Schale  
Ø5.1" H3.7" 19.6oz  
Ø128 H92 580ml



EVOLUTION - SILENT BRASS  
228\_810\_00  
Structured Bowl  
Strukturierte Schale  
Ø5.1" H3.7" 19.6oz  
Ø128 H92 580ml



EVOLUTION - OBSIDIAN  
228\_820\_00  
Structured Bowl  
Strukturierte Schale  
Ø5.1" H3.7" 19.6oz  
Ø128 H92 580ml



EVOLUTION - EMERALD  
228\_830\_00, Emerald  
Structured Bowl  
Strukturierte Schale  
Ø5.1" H3.7" 19.6oz  
Ø128 H92 580ml



EVOLUTION

Contents

The Story

The Collection

SPECIALS/SPEZIAL

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

9

# Specials Spezial

EVOLUTION  
541\_010\_00  
Oval Amuse-Bouche Dish, Small  
Ovale Amuse-Bouche Schale, klein  
L5.3" W3.1" H1.1"  
L135 B77 H28



EVOLUTION - BLUE SILENT  
541\_801\_00  
Oval Amuse-Bouche Dish, Small  
Ovale Amuse-Bouche Schale, klein  
L5.3" W3.1" H1.1"  
L135 B77 H28



EVOLUTION - SILENT BRASS  
541\_810\_00  
Oval Amuse-Bouche Dish, Small  
Ovale Amuse-Bouche Schale, klein  
L5.3" W3.1" H1.1"  
L135 B77 H28



EVOLUTION - OBSIDIAN  
541\_820\_00  
Oval Amuse-Bouche Dish, Small  
Ovale Amuse-Bouche Schale, klein  
L5.3" W3.1" H1.1"  
L135 B77 H28



EVOLUTION - EMERALD  
541\_830\_00  
Oval Amuse-Bouche Dish, Small  
Ovale Amuse-Bouche Schale, klein  
L5.3" W3.1" H1.1"  
L135 B77 H28



EVOLUTION	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	10
-----------	----------	-----------	----------------	------------------	------	-------------	-----------------	----

EVOLUTION  
552\_010\_00

Serving Platter, Large  
Vorlegeplatte, groß

L19.3" B13.8" H2.8"  
L490 B350 H73



EVOLUTION  
621\_010\_00

Vase  
Vase

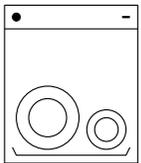
L5.9" W3.1" H6.3"  
L150 B78 H160



# Care

Bisque loves the dishwasher and the microwave too. Stubborn stains from food or flatware can be easily removed with normal scouring powder and a sponge (e.g. Scotch-Brite™).

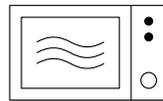
Spülmaschinenfest und mikrowellengeeignet. Hartnäckiger Schmutz und eventueller Besteckabrieb lassen sich mit Scheuerpulver (z. B. ATA) und handelsüblichen Spülschwämmen (z. B. Glitzi, Scotch-Brite™) entfernen.



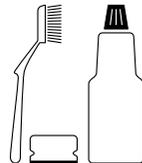
Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



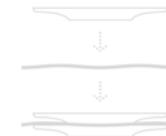
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

Designer and founder Stefanie Hering develops colours and patterns according to the mix & match principle. As a part of the bisque collections, Evolution pieces are perfect for combinations with other bisque designs such as *Velvet*, *Pulse*, and *Cielo*. They can also serve as eye-catching center pieces within our entire range.

Designer und Manufakturgründer Stefanie Hering entwickelt Farben und Muster nach dem Mix & Match-Prinzip. Als Variation der Formen anderer Kollektionen eignen sich die Stücke von Evolution hervorragend zur Kombination mit unseren Biskuit-Kollektionen *Velvet*, *Pulse* und *Cielo* und in der Farbauswahl als aufsehenerregende Einzelstücke für ganze Services unserer Drucke und Glasuren.

Mix  
& Match



Pictured above

228\_010\_00  
Structured Bowl  
Strukturierte Schale

Pictured right

228\_010\_00  
Structured Bowl  
Strukturierte Schale  
124\_010\_00  
Coupe Bowl  
Strukturierte Coupeschale







As one of our bisque porcelain collections, Evolution is robust, durable, and easy to maintain: Signs of use such as utensil marks can be easily polished from the resilient bisque. This makes the collection excellent for home dining and ideal for use in the hospitality industry.

Als eine unserer Biskuitporzellan-Kollektionen ist Evolution robust, langlebig und pflegeleicht: Gebrauchsspuren wie Besteckabrieb lassen sich einfach von dem widerstandsfähigen Biskuit polieren. Damit eignet sich die Kollektion hervorragend für die heimische Tafel und ist ideal für den Einsatz in der Gastronomie.

SEPTEMBER/SEPTEMBER 2023

# Polite Silver

h

PRECIOUS METALS Collections



# Contents

03

05

06

08

10

12

13

14

15

18

The Story

The Collection

Plates/Teller

Bowls/Schalen

Cups/Tassen

Pots/Kannen

Specials/Spezial

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

(!) Our brochures are fully interactive,  
use the top menu bar to navigate

Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv,  
verwenden Sie die obere Menüleiste zum Navigieren

# The Story

White porcelain meets silver: the noble decor of Polite Silver nestles around glazed surfaces or adorns entire objects. In 2003, Stefanie Hering designed the reduced decoration in precious metal, which radiantly shows off its preciousness in the interplay with white porcelain. A wafer-thin, hand-drawn line in the contrasting color of coral red between the surfaces intensifies the effect of the silver.

Weißes Porzellan trifft auf Silber: Das edle Dekor von Polite Silver schmiegt sich um glasierte Flächen oder ziert gleich ganze Objekte. 2003 entwarf Stefanie Hering das reduzierte Dekor aus Edelmetall, das im Wechselspiel mit weißem Porzellan strahlend seine Kostbarkeit zur Geltung bringt. Ein hauchdünner, per Hand gezogener Strich in der Kontrastfarbe Korallenrot zwischen den Flächen intensiviert die Wirkung des Silbers.



To guarantee the adhesion of the precious metal, the smoothly fired porcelain is thoroughly cleaned before application. Then, real silver is painted on by hand, which fuses with the glazed porcelain during a second firing. A final polishing of the precious metal surface reveals the satin sheen characteristic of the decoration.

Real silver reacts to hydrogen sulfide in the air and tarnishes over time. To maintain the matte shine of the silver, it is necessary to clean the surfaces of Polite Silver with silver polish from time to time.

Um die Haftung des Edelmetalls zu garantieren, wird das glatt gebrannte Porzellan vor dem Aufbringen gründlich gereinigt. Anschließend wird echtes Silber von Hand aufgemalt, das während eines zweiten Brandes mit dem glasierten Porzellan verschmilzt. Ein letztes Polieren der Edelmetalloberfläche entfaltet den für das Dekor charakteristischen seidenmatten Glanz.

Echtes Silber reagiert auf Wasserstoff-Sulfid in der Luft und läuft mit der Zeit an. Um den matten Glanz des Silbers zu erhalten, ist es notwendig die Oberflächen von Polite Silver von Zeit zu Zeit mit Silberpolitur zu reinigen.



# The Collection

Plates/Teller



Bowls/Schalen



Cups/Tassen



Pots/Kannen



Specials/Spezial



POLITE SILVER

Contents

The Story

The Collection

PLATES/TELLER

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

6

# Plates Teller

POLITE SILVER  
101\_110\_00  
Cake/Bread Plate  
Kuchen- und Brotteller  
Ø7.1" Ho.8"  
Ø180 H20



POLITE SILVER  
102\_110\_00  
Breakfast/Dessert Plate  
Frühstücksteller  
Ø9.1" Ho.8"  
Ø232 H20



POLITE SILVER  
103\_110\_00  
Dinner Plate  
Essteller  
Ø11.4" H1.1"  
Ø290 H28



POLITE SILVER  
104\_110\_00  
Charger  
Platzteller  
Ø12.6" Ho.8"  
Ø320 H20



POLITE SILVER  
105\_110\_00  
Gourmet Plate  
Gourmetteller  
Ø12.6" H1.2"  
Ø320 H30



POLITE SILVER	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7
---------------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	---

POLITE SILVER  
106\_110\_00  
Charger, Large  
Platzteller, groß  
Ø14.6" H1"  
Ø370 H25



POLITE SILVER  
107\_110\_00  
Carving Platter  
Vorlegeplatte  
Ø12.8" Ho.8"  
Ø325 H20



POLITE SILVER  
110\_110\_00  
Deep Plate  
Suppenteller  
Ø9.8" H2.4" 8.5oz  
Ø250 H60 250ml



POLITE SILVER  
111\_110\_00  
Pasta Plate  
Pastateller  
Ø11.8" H2.2" 12.8oz  
Ø300 H55 380ml



POLITE SILVER  
115\_110\_00  
Entrée Plate  
Zwischengangteller  
Ø10.2" H1.2"  
Ø260 H30



POLITE SILVER  
116\_110\_00  
Bread/Butter Plate  
Brot- und Butterteller  
Ø6.3" Ho.9"  
Ø160 H22



POLITE SILVER	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
<h1 data-bbox="62 293 237 392">Bowls Schalen</h1>			<p data-bbox="772 293 900 405">POLITE SILVER 201_110_00 Espresso Bowl Espressoschälchen Ø3" H2.4" 2.4oz Ø75 H60 70ml</p> 	<p data-bbox="1482 293 1610 405">POLITE SILVER 202_110_00 Tea Bowl Teeschale Ø4.3" H3" 6.8oz Ø110 H75 200ml</p> 				
			<p data-bbox="62 659 271 770">POLITE SILVER 203_110_00 Café Latte/Soup Bowl Milchkaffee- und Suppenschale Ø5.3" H3.3" 13.5oz Ø135 H85 400ml</p> 	<p data-bbox="772 659 882 770">POLITE SILVER 204_110_00 Saucer Ø150 Unterteller Ø150 Ø5.9" H1.4" Ø150 H35</p> 	<p data-bbox="1482 659 1592 770">POLITE SILVER 205_110_00 Saucer Ø185 Unterteller Ø185 Ø7.3" H1.4" Ø185 H35</p> 			
			<p data-bbox="772 1023 882 1134">POLITE SILVER 206_110_00 Saucer Ø220 Unterteller Ø220 Ø8.7" H1.8" 20z Ø220 H45 60ml</p> 	<p data-bbox="1482 1023 1648 1134">POLITE SILVER 207_110_00 Entrée Plate, Large Zwischengangteller, groß Ø11.8" H2.4" 5.1oz Ø300 H60 150ml</p> 				

POLITE SILVER	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	9
---------------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	---

POLITE SILVER  
208\_110\_00

Dessert Bowl  
Dessertschale

Ø6.3" H1.6" 1.7oz  
Ø160 H40 50ml



POLITE SILVER  
209\_110\_00

Salad/Soup Bowl  
Multischale

Ø7.5" H2.4" 5.1oz  
Ø190 H60 150ml



POLITE SILVER  
219\_110\_00

Salad/Serving Bowl, Large  
Salat- und Vorlegeschale, groß

Ø10.8" H3.5" 60.9oz  
Ø275 H90 1800ml



POLITE SILVER	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	10			
<h1>Cups Tassen</h1>			<p>POLITE SILVER 301_110_01 Beaker, Small Becher, klein Ø2.8" H3" 3.4oz Ø70 H77 100ml</p>	<p>POLITE SILVER 304_111_00 Beaker Becher Ø3.3" H3.7" 6.1oz Ø85 H95 180ml</p>	<p>POLITE SILVER 305_110_00 Espresso Cup Espressotasse Ø2.8" H2.3" 1.7oz Ø70 H58 50ml</p>	<p>POLITE SILVER 306_110_00 Tea Cup Teetasse Ø4.3" H3.1" 5.7oz Ø110 H80 170ml</p>	<p>POLITE SILVER 307_110_00 Espresso Cup Espressotasse Ø2.8" H2.3" 1.7oz Ø70 H58 50ml</p>	<p>POLITE SILVER 307_110_00 Espresso Cup Espressotasse Ø2.8" H2.3" 1.7oz Ø70 H58 50ml</p>				
												

POLITE SILVER	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	11
---------------	----------	-----------	----------------	-------------	--	------	-------------	-----------------	----

POLITE SILVER  
308\_110\_00

Tea Cup  
Teetasse

Ø4.3" H3.1" 5.7oz  
Ø110 H80 170ml



POLITE SILVER  
311\_110\_00

Saucer Ø130  
Unterteller Ø130

Ø5.1" H1.2"  
Ø130 H30



POLITE SILVER  
312\_110\_00

Saucer Ø165  
Unterteller Ø165

Ø6.5" H0.9"  
Ø165 H23



POLITE SILVER

Contents

The Story

The Collection

POTS/KANNEN

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

12

# Pots Kannen

POLITE SILVER  
401\_110\_00  
Top-Handle Teapot  
Teekanne mit Henkel  
Ø5.5" H7.9" 27.1oz  
Ø140 H200 800ml



POLITE SILVER  
402\_110\_00  
Top-Handle Teapot, Large  
Teekanne mit Henkel, groß  
Ø6.7" H7.6" 54.1oz  
Ø170 H193 1600ml



POLITE SILVER  
402\_110\_01  
Top-Handle Teapot, Large  
Teekanne mit Henkel, groß  
Ø6.7" H7.6" 54.1oz  
Ø170 H193 1600ml



POLITE SILVER  
403\_110\_00  
Side-Handle Teapot  
Teekanne mit Griff, seitlich  
Ø6.7" H4.5" 54.1oz  
Ø170 H115 1600ml



POLITE SILVER  
410\_110\_00  
Milk Jug/Creamer, Small  
Milchgießer, klein  
Ø3.1" H3.1" 3.4oz  
Ø80 H80 100ml



POLITE SILVER

Contents

The Story

The Collection

SPECIALS/SPEZIAL

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

13

# Specials Spezial

POLITE SILVER  
501\_110\_00  
Sugar Bowl & Lid  
Zuckerdose  
Ø4.5" H4.1"  
Ø115 H105



POLITE SILVER  
502\_110\_00  
Spinner Plate, Small  
Kreiselsteller, klein  
Ø4.5" H1.8"  
Ø115 H45



POLITE SILVER  
512\_110\_00  
Cloche, Large  
Cloche, groß  
Ø7.2" H6.3"  
Ø184 H160



POLITE SILVER  
520\_110\_85  
Set of 2 Amuse-Bouche Dishes on Tray  
2er-Set Amuse-Bouche Schälchen auf Tablett  
L8.3" W3.5" H2.8"  
L212 B90 H70



POLITE SILVER  
521\_110\_86  
Set of 3 Amuse-Bouche Dishes on Tray 3er-Set  
Amuse-Bouche Schälchen auf Tablett  
L11.8" W3.5" H2.8"  
L300 B90 H70



POLITE SILVER  
522\_110\_87  
Set of 2 Milk & Sugar Dishes on Tray  
2er-Set Milch und Zucker auf Tablett  
L10" W4.5" H5.1"  
L255 B115 H130



# Care

As the decor of our Precious Metal collection, Polite Silver is delicate and precious.

We recommend placing a cloth between pieces when stacking to preserve the brilliance. Because the surfaces of precious metal are naturally more delicate than porcelain, they are not dishwasher or microwave safe.

Als Dekor unserer Precious Metal-Kollektion ist Polite Silver zart und kostbar.

Wir empfehlen, beim Stapeln ein Tuch zwischen die Stücke zu legen, um den Glanz zu erhalten. Da die Oberflächen von Edelmetall naturgemäß empfindlicher sind als Porzellan, sind sie nicht für Spülmaschine oder Mikrowelle geeignet.



Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



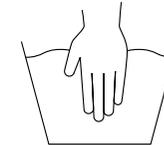
Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



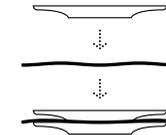
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The preciousness of the decor distinguishes Polite Silver pieces as select highlights to our Velvet, Cielo and Pulse bisque collections. Especially the silver teapot, cloche and milk and sugar set identify Polite Silver as an exquisite tea service.

Die Kostbarkeit des Dekors zeichnet die Stücke von Polite Silver als ausgesuchte Höhepunkte zu unseren Biskuit-Kollektionen Velvet, Cielo und Pulse aus. Vor allem die silberne Teekanne, Cloche und das Milch- und Zucker-Set weisen Polite Silver als erlesenes Tee-Service aus.





301\_110\_01  
Beaker, Small  
Becher, klein

302\_110\_01  
Beaker, Large  
Becher, groß





SEPTEMBER/SEPTEMBER 2023

# Polite Gold

h

PRECIOUS METALS Collections



# Contents

03

05

06

08

10

12

13

14

15

17

The Story

The Collection

Plates/Teller

Bowls/Schalen

Cups/Tassen

Pots/Kannen

Specials/Spezial

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

(!) Our brochures are fully interactive,  
use the top menu bar to navigate

Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv,  
verwenden Sie die obere Menüleiste zum Navigieren

# The Story

White porcelain meets gold: the noble decor of Polite Gold nestles around glazed porcelain or adorns entire objects. In 2003, Stefanie Hering designed the reduced decoration in precious metal, which radiantly shows off its preciousness in the interplay with white porcelain. A very thin hand-drawn line in cool brown between the surfaces intensifies the effect of the gold.

Weißes Porzellan trifft auf Gold: Das edle Dekor von Polite Gold schmiegt sich um glasiertes Porzellan oder ziert gleich ganze Objekte. 2003 entwarf Stefanie Hering das reduzierte Dekor aus Edelmetall, das im Wechselspiel mit weißem Porzellan strahlend seine Kostbarkeit zur Geltung bringt. Ein hauchdünner, per Hand gezogener Strich in kühlem Braun zwischen den Flächen intensiviert die Wirkung des Goldes.



To guarantee the adhesion of the precious metal, the smoothly fired porcelain is thoroughly cleaned before application. Real gold is then painted on by hand, which fuses with the glazed porcelain during a second firing. A final polishing of the precious metal surface unfolds the silky-matt sheen that is characteristic of the décor.

Um die Haftung des Edelmetalls zu garantieren, wird das glatt gebrannte Porzellan vor dem Aufbringen gründlich gereinigt. Anschließend wird echtes Gold von Hand aufgemalt, das während eines zweiten Brandes mit dem glasierten Porzellan verschmilzt. Ein letztes Polieren der Edelmetalloberfläche entfaltet den für das Dekor charakteristischen seidenmatten Glanz.



# The Collection

Plates/Teller



Bowls/Schalen



Cups/Tassen



Pots/Kannen



Specials/Spezial



# Plates Teller

POLITE GOLD  
101\_111\_00  
Cake/Bread Plate  
Kuchen- und Brotteller  
Ø7.1" Ho.8"  
Ø180 H20



POLITE GOLD  
102\_111\_00  
Breakfast/Dessert Plate  
Frühstücksteller  
Ø9.1" Ho.8"  
Ø232 H20



POLITE GOLD  
103\_111\_00  
Dinner Plate  
Essteller  
Ø11.4" H1.1"  
Ø290 H28



POLITE GOLD  
104\_111\_00  
Charger  
Platzteller  
Ø12.6" Ho.8"  
Ø320 H20



POLITE GOLD  
105\_111\_00  
Gourmet Plate  
Gourmetteller  
Ø12.6" H1.2"  
Ø320 H30



POLITE GOLD	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7
-------------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	---



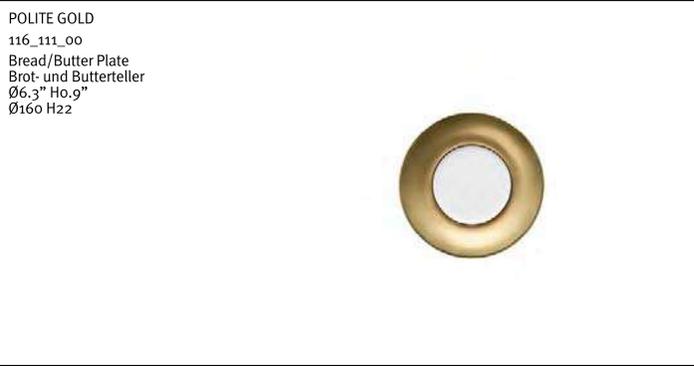
POLITE GOLD  
106\_111\_00  
Charger, Large  
Platzteller, groß  
Ø14.6" H1"  
Ø370 H25



POLITE GOLD  
107\_111\_00  
Carving Platter  
Vorlegeplatte  
Ø12.8" Ho.8"  
Ø325 H20



POLITE GOLD  
110\_111\_00  
Deep Plate  
Suppenteller  
Ø9.8" H2.4" 8.5oz  
Ø250 H60 250ml



POLITE GOLD  
116\_111\_00  
Bread/Butter Plate  
Brot- und Butterteller  
Ø6.3" Ho.9"  
Ø160 H22



POLITE GOLD  
111\_111\_00  
Pasta Plate  
Pastateller  
Ø11.8" H2.2" 12.8oz  
Ø300 H55 380ml



POLITE GOLD  
115\_111\_00  
Entrée Plate  
Zwischengangteller  
Ø10.2" H1.2"  
Ø260 H30

POLITE GOLD	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
<h1 data-bbox="62 293 237 392">Bowls Schalen</h1>			<p data-bbox="772 293 900 405">POLITE GOLD 201_111_00 Espresso Bowl Espressoschälchen Ø3" H2.4" 2.4oz Ø75 H60 70ml</p>	<p data-bbox="1482 293 1610 405">POLITE GOLD 202_111_00 Tea Bowl Teeschale Ø4.3" H3" 6.8oz Ø110 H75 200ml</p>				
			<p data-bbox="772 657 882 769">POLITE GOLD 204_111_00 Saucer Ø150 Unterteller Ø150 Ø5.9" H1.4" Ø150 H35</p>	<p data-bbox="1482 657 1592 769">POLITE GOLD 205_111_00 Saucer Ø185 Unterteller Ø185 Ø7.3" H1.4" Ø185 H35</p>				
<p data-bbox="62 657 271 769">POLITE GOLD 203_111_00 Café Latte/Soup Bowl Milchkaffee- und Suppenschale Ø5.3" H3.3" 13.5oz Ø135 H85 400ml</p> 	<p data-bbox="772 1021 882 1133">POLITE GOLD 206_111_00 Saucer Ø220 Unterteller Ø220 Ø8.7" H1.8" 20z Ø220 H45 60ml</p>	<p data-bbox="1482 1021 1648 1133">POLITE GOLD 207_111_00 Entrée Plate, Large Zwischengangteller, groß Ø11.8" H2.4" 5.1oz Ø300 H60 150ml</p>						

POLITE GOLD	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	9
-------------	----------	-----------	----------------	---------------	--	------	-------------	-----------------	---

POLITE GOLD  
208\_111\_00

Dessert Bowl  
Dessertschale

Ø6.3" H1.6" 1.7oz  
Ø160 H40 50ml



POLITE GOLD  
209\_111\_00

Salad/Soup Bowl  
Multischale

Ø7.5" H2.4" 5.1oz  
Ø190 H60 150ml



POLITE GOLD  
219\_111\_00

Salad/Serving Bowl, Large  
Salat- und Vorlegeschale, groß

Ø10.8" H3.5" 60.9oz  
Ø275 H90 1800ml



POLITE GOLD	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	10
<h1>Cups Tassen</h1>			<p>POLITE GOLD 304_111_00 Beaker Becher Ø3.3" H3.7" 6.1oz Ø85 H95 180ml</p>		<p>POLITE GOLD 304_111_20 Beaker &amp; Saucer Ø130 Becher mit Unterteller Ø130 Ø3.3" H3.7" 6.1oz, Ø5.1" H1.2" Ø85 H95 180ml, Ø130 H30</p>				
			<p>POLITE GOLD 305_111_00 Espresso Cup Espressotasse Ø2.8" H2.3" 1.7oz Ø70 H58 50ml</p>		<p>POLITE GOLD 306_111_00 Tea Cup Teetasse Ø4.3" H3.1" 5.7oz Ø110 H80 170ml</p>				
				<p>POLITE GOLD 307_111_00 Espresso Cup Espressotasse Ø2.8" H2.3" 1.7oz Ø70 H58 50ml</p>					

POLITE GOLD	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	11
-------------	----------	-----------	----------------	-------------	------	-------------	-----------------	----

POLITE GOLD  
307\_111\_20  
Espresso Cup & Saucer Ø130  
Espressotasse mit Unterteller Ø130  
Ø2.8" H2.3" 1.7oz, Ø5.1" H1.2"  
Ø70 H58 50ml, Ø130 H30



POLITE GOLD  
308\_111\_00  
Tea Cup  
Teetasse  
Ø4.3" H3.1" 5.7oz  
Ø110 H80 170ml



POLITE GOLD  
309\_111\_21  
Coffee/Tea Cup & Tall Saucer Ø165  
Kaffe- und Teetasse mit hohem  
Unterteller Ø165  
Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H1.6"  
Ø110 H80 170ml, Ø165 H40



POLITE GOLD  
311\_111\_00  
Saucer Ø130  
Unterteller Ø130  
Ø5.1" H1.2"  
Ø130 H30



POLITE GOLD  
312\_111\_00  
Saucer Ø165  
Unterteller Ø165  
Ø6.5" H0.9"  
Ø165 H23




POLITE GOLD

Contents

The Story

The Collection

POTS/KANNEN

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

12

# Pots Kannen

POLITE GOLD  
401\_111\_00  
Top-Handle Teapot  
Teekanne mit Henkel  
Ø5.5" H7.9" 27.1oz  
Ø140 H200 800ml



POLITE GOLD  
402\_111\_00  
Top-Handle Teapot, Large  
Teekanne mit Henkel, groß  
Ø6.7" H7.6" 54.1oz  
Ø170 H193 1600ml



POLITE GOLD  
402\_111\_01  
Top-Handle Teapot, Large  
Teekanne mit Henkel, groß  
Ø6.7" H7.6" 54.1oz  
Ø170 H193 1600ml



POLITE GOLD  
403\_111\_00  
Side-Handle Teapot  
Teekanne mit Griff, seitlich  
Ø6.7" H4.5" 54.1oz  
Ø170 H115 1600ml



POLITE GOLD  
410\_111\_00  
Milk Jug/Creamer, Small  
Milchgießer, klein  
Ø3.1" H3.1" 3.4oz  
Ø80 H80 100ml



# Specials Spezial

## POLITE GOLD

501\_111\_00

Sugar Bowl & Lid  
ZuckerdoseØ4.5" H4.1"  
Ø115 H105

## POLITE GOLD

502\_111\_00

Spinner Plate, Small  
Kreiselsteller, kleinØ4.5" H1.8"  
Ø115 H45

## POLITE GOLD

521\_111\_86

Set of 3 Amuse-Bouche Dishes on Tray 3er-Set  
Amuse-Bouche Schälchen auf TablettL11.8" W3.5" H2.8"  
L300 B90 H70

## POLITE GOLD

512\_111\_00

Cloche, Large  
Cloche, großØ7.2" H6.3"  
Ø184 H160

## POLITE GOLD

522\_111\_87

Set of 2 Milk & Sugar Dishes on Tray 2er-Set  
Milch und Zucker auf TablettL10" W4.5" H5.1"  
L255 B115 H130

# Care

As the décor of our Precious Metal collection, Polite Gold is delicate and precious.

We recommend placing a cloth between pieces when stacking to preserve the brilliance. Because the surfaces of precious metal are naturally more delicate than porcelain, they are not dishwasher or microwave safe.

Als Dekor unserer Precious Metal-Kollektion ist Polite Gold zart und kostbar.

Wir empfehlen, beim Stapeln ein Tuch zwischen die Stücke zu legen, um den Glanz zu erhalten. Da die Oberflächen von Edelmetall naturgemäß empfindlicher sind als Porzellan, sind sie nicht für Spülmaschine oder Mikrowelle geeignet.



Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



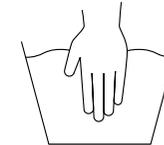
Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



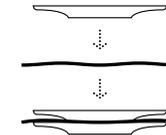
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The preciousness of the decor distinguishes Polite Gold pieces as select highlights to our Velvet, Cielo and Pulse bisque collections. Especially the golden teapot, cloche and milk and sugar set identify Polite Gold as an exquisite tea service.

Die Kostbarkeit des Dekors zeichnet die Stücke von Polite Gold als ausgesuchte Höhepunkte zu unseren Biskuit-Kollektionen Velvet, Cielo und Pulse aus. Vor allem die goldene Teekanne, Cloche und das Milch- und Zucker-Set weisen Polite Gold als erlesenes Tee-Service aus.





# Polite Platinum

h

PRECIOUS METALS Collections



# Contents

03

05

06

08

10

12

13

14

15

16

The Story

The Collection

Plates/Teller

Bowls/Schalen

Cups/Tassen

Pots/Kannen

Specials/Spezial

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

(!) Our brochures are fully interactive,  
use the top menu bar to navigate

Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv,  
verwenden Sie die obere Menüleiste zum Navigieren

# The Story

White porcelain meets platinum: the noble decor of Polite Platinum nestles around glazed surfaces or adorns entire objects. In 2003, Stefanie Hering designed the reduced decor in precious metal, which radiantly shows off its preciousness in the interplay with white porcelain. A wafer-thin, hand-drawn line in the contrasting color of purple between the surfaces intensifies the effect of the platinum.

Weißes Porzellan trifft auf Platin: Das edle Dekor von Polite Platinum schmiegt sich um glasierte Flächen oder ziert gleich ganze Objekte. 2003 entwarf Stefanie Hering das reduzierte Dekor aus Edelmetall, das im Wechselspiel mit weißem Porzellan strahlend seine Kostbarkeit zur Geltung bringt. Ein hauchdünner, per Hand gezogener Strich in der Kontrastfarbe Purpur zwischen den Flächen intensiviert die Wirkung des Platins.



To guarantee the precious metal's adhesion, the smoothly fired porcelain is thoroughly cleaned before application. Then, real platinum is painted on by hand, which fuses with the glazed porcelain during a second firing. A final polishing of the precious metal surface unfolds the silky-matt sheen characteristic of the decor.

Um die Haftung des Edelmetalls zu garantieren, wird das glatt gebrannte Porzellan vor dem Aufbringen gründlich gereinigt. Anschließend wird echtes Platin von Hand aufgemalt, das während eines zweiten Brandes mit dem glasierten Porzellan verschmilzt. Ein letztes Polieren der Edelmetalloberfläche entfaltet den für das Dekor charakteristischen seidenmatten Glanz.



# The Collection

Plates/Teller



Bowls/Schalen



Cups/Tassen



Pots/Kannen



Specials/Spezial



# Plates Teller

POLITE PLATINUM  
101\_112\_00  
Cake/Bread Plate  
Kuchen- und Brotteller  
Ø7.1" Ho.8"  
Ø180 H20



POLITE PLATINUM  
102\_112\_00  
Breakfast/Dessert Plate  
Frühstücksteller  
Ø9.1" Ho.8"  
Ø232 H20



POLITE PLATINUM  
103\_112\_00  
Dinner Plate  
Essteller  
Ø11.4" H1.1"  
Ø290 H28



POLITE PLATINUM  
104\_112\_00  
Charger  
Platzteller  
Ø12.6" Ho.8"  
Ø320 H20



## POLITE PLATINUM

105\_112\_00  
Gourmet Plate  
Gourmetteller  
Ø12.6" H1.2"  
Ø320 H30



## POLITE PLATINUM

106\_112\_00  
Charger, Large  
Platzteller, groß  
Ø14.6" H1"  
Ø370 H25



## POLITE PLATINUM

110\_112\_00  
Deep Plate  
Suppenteller  
Ø9.8" H2.4" 8.5oz  
Ø250 H60 250ml



## POLITE PLATINUM

111\_112\_00  
Pasta Plate  
Pastateller  
Ø11.8" H2.2" 12.8oz  
Ø300 H55 380ml



## POLITE PLATINUM

115\_112\_00  
Entrée Plate  
Zwischengangteller  
Ø10.2" H1.2"  
Ø260 H30



## POLITE PLATINUM

116\_112\_00  
Bread/Butter Plate  
Brot- und Butterteller  
Ø6.3" Ho.9"  
Ø160 H22



POLITE PLATINUM	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
<h1 data-bbox="62 295 235 391">Bowls Schalen</h1>			<p data-bbox="772 295 907 406">POLITE PLATINUM 201_112_00 Espresso Bowl Espressoschälchen Ø3" H2.4" 2.4oz Ø75 H60 70ml</p> 	<p data-bbox="1482 295 1617 406">POLITE PLATINUM 202_112_00 Tea Bowl Teeschale Ø4.3" H3" 6.8oz Ø110 H75 200ml</p> 				
			<p data-bbox="62 662 268 774">POLITE PLATINUM 203_112_00 Café Latte/Soup Bowl Milchkaffee- und Suppenschale Ø5.3" H3.3" 13.5oz Ø135 H85 400ml</p> 	<p data-bbox="772 662 907 774">POLITE PLATINUM 204_112_00 Saucer Ø150 Unterteller Ø150 Ø5.9" H1.4" Ø150 H35</p> 	<p data-bbox="1482 662 1617 774">POLITE PLATINUM 205_112_00 Saucer Ø185 Unterteller Ø185 Ø7.3" H1.4" Ø185 H35</p> 			
			<p data-bbox="772 1029 907 1141">POLITE PLATINUM 206_112_00 Saucer Ø220 Unterteller Ø220 Ø8.7" H1.8" 2oz Ø220 H45 60ml</p> 	<p data-bbox="1482 1029 1617 1141">POLITE PLATINUM 207_112_00 Entrée Plate, Large Zwischengangteller, groß Ø11.8" H2.4" 5.1oz Ø300 H60 150ml</p> 				

POLITE PLATINUM	Contents	The Story	The Collection	<b>BOWLS/SCHALEN</b>	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	9
-----------------	----------	-----------	----------------	----------------------	------	-------------	-----------------	---

POLITE PLATINUM  
208\_112\_00

Dessert Bowl  
Dessertschale

Ø6.3" H1.6" 1.7oz  
Ø160 H40 50ml



POLITE PLATINUM  
209\_112\_00

Salad/Soup Bowl  
Multischale

Ø7.5" H2.4" 5.1oz  
Ø190 H60 150ml



POLITE PLATINUM  
219\_112\_00

Salad/Serving Bowl, Large  
Salat- und Vorlegeschale, groß

Ø10.8" H3.5" 60.9oz  
Ø275 H90 1800ml



POLITE PLATINUM	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	10
-----------------	----------	-----------	----------------	-------------	--	------	-------------	-----------------	----

# Cups Tassen

POLITE PLATINUM  
304\_112\_00  
Beaker  
Becher  
Ø3.3" H3.7" 6.1oz  
Ø85 H95 180ml



POLITE PLATINUM  
305\_112\_00  
Espresso Cup  
Espressotasse  
Ø2.8" H2.3" 1.7oz  
Ø70 H58 50ml



POLITE PLATINUM  
306\_112\_00  
Tea Cup  
Teetasse  
Ø4.3" H3.1" 5.7oz  
Ø110 H80 170ml



POLITE PLATINUM  
307\_112\_00  
Espresso Cup  
Espressotasse  
Ø2.8" H2.3" 1.7oz  
Ø70 H58 50ml



POLITE PLATINUM	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	11
-----------------	----------	-----------	----------------	-------------	--	------	-------------	-----------------	----

POLITE PLATINUM  
308\_112\_00

Tea Cup  
Teetasse

Ø4.3" H3.1" 5.7oz  
Ø110 H80 170ml



POLITE PLATINUM  
311\_112\_00

Saucer Ø130  
Unterteller Ø130

Ø5.1" H1.2"  
Ø130 H30



POLITE PLATINUM  
312\_112\_00

Saucer Ø165  
Unterteller Ø165

Ø6.5" H0.9"  
Ø165 H23



# Pots Kannen

POLITE PLATINUM  
401\_112\_00  
Top-Handle Teapot  
Teekanne mit Henkel  
Ø5.5" H7.9" 27.1oz  
Ø140 H200 800ml



POLITE PLATINUM  
402\_112\_00  
Top-Handle Teapot, Large  
Teekanne mit Henkel, groß  
Ø6.7" H7.6" 54.1oz  
Ø170 H193 1600ml



POLITE PLATINUM  
403\_112\_00  
Side-Handle Teapot  
Teekanne mit Griff, seitlich  
Ø6.7" H4.5" 54.1oz  
Ø170 H115 1600ml



POLITE PLATINUM  
410\_112\_00  
Milk Jug/Creamer, Small  
Milchgießer, klein  
Ø3.1" H3.1" 3.4oz  
Ø80 H80 100ml



POLITE PLATINUM

Contents

The Story

The Collection

SPECIALS/SPEZIAL

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

13

# Specials Spezial

POLITE PLATINUM  
501\_112\_00  
Sugar Bowl & Lid  
Zuckerdose  
Ø4.5" H4.1"  
Ø115 H105



POLITE PLATINUM  
502\_112\_00  
Spinner Plate, Small  
Kreislenteller, klein  
Ø4.5" H1.8"  
Ø115 H45



POLITE PLATINUM  
512\_112\_00  
Cloche, Large  
Cloche, groß  
Ø7.2" H6.3"  
Ø184 H160



POLITE PLATINUM  
520\_112\_85  
Set of 2 Amuse-Bouche Dishes on Tray  
2er-Set Amuse-Bouche Schälchen auf Tablett  
L8.3" W3.5" H2.8"  
L212 B90 H70



POLITE PLATINUM  
521\_112\_86  
Set of 3 Amuse-Bouche Dishes on Tray 3er-Set  
Amuse-Bouche Schälchen auf Tablett  
L11.8" W3.5" H2.8"  
L300 B90 H70



POLITE PLATINUM  
522\_112\_87  
Set of 2 Milk & Sugar Dishes on Tray  
2er-Set Milch und Zucker auf Tablett  
L10" W4.5" H5.1"  
L255 B115 H130



# Care

As the décor of our Precious Metal collection, Polite Platinum is delicate and precious.

We recommend placing a cloth between pieces when stacking to preserve the luster. Because the surfaces of precious metal are naturally more delicate than porcelain, they are not dishwasher or microwave safe.

Als Dekor unserer Precious Metal-Kollektion ist Polite Platinum zart und kostbar.

Wir empfehlen, beim Stapeln ein Tuch zwischen die Stücke zu legen, um den Glanz zu erhalten. Da die Oberflächen von Edelmetall naturgemäß empfindlicher sind als Porzellan, sind sie nicht für Spülmaschine oder Mikrowelle geeignet.



Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



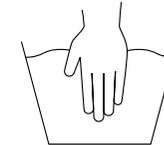
Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



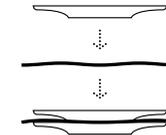
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The preciousness of the decor distinguishes Polite Platinum pieces as select highlights to our Velvet, Cielo and Pulse bisque collections. Especially the silver teapot, cloche and milk and sugar set identify Polite Platinum as an exquisite tea service.

Die Kostbarkeit des Dekors zeichnet die Stücke von Polite Platinum als ausgesuchte Höhepunkte zu unseren Biskuit-Kollektionen Velvet, Cielo und Pulse aus. Vor allem die silberne Teekanne, Cloche und das Milch- und Zucker-Set weisen Polite Platinum als erlesenes Tee-Service aus.

Mix  
& Match



# Glamour Gold

h



# Contents

03

The Story

05

The Collection

06

Plates/Teller

08

Bowls/Schalen

09

Cups/Tassen

10

Pots/Kannen

11

Care

12

Inspiration

13

Contact/Kontakt

(!) Our brochures are fully interactive,  
use the top menu bar to navigate

Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv,  
verwenden Sie die obere Menüleiste zum Navigieren

# The Story

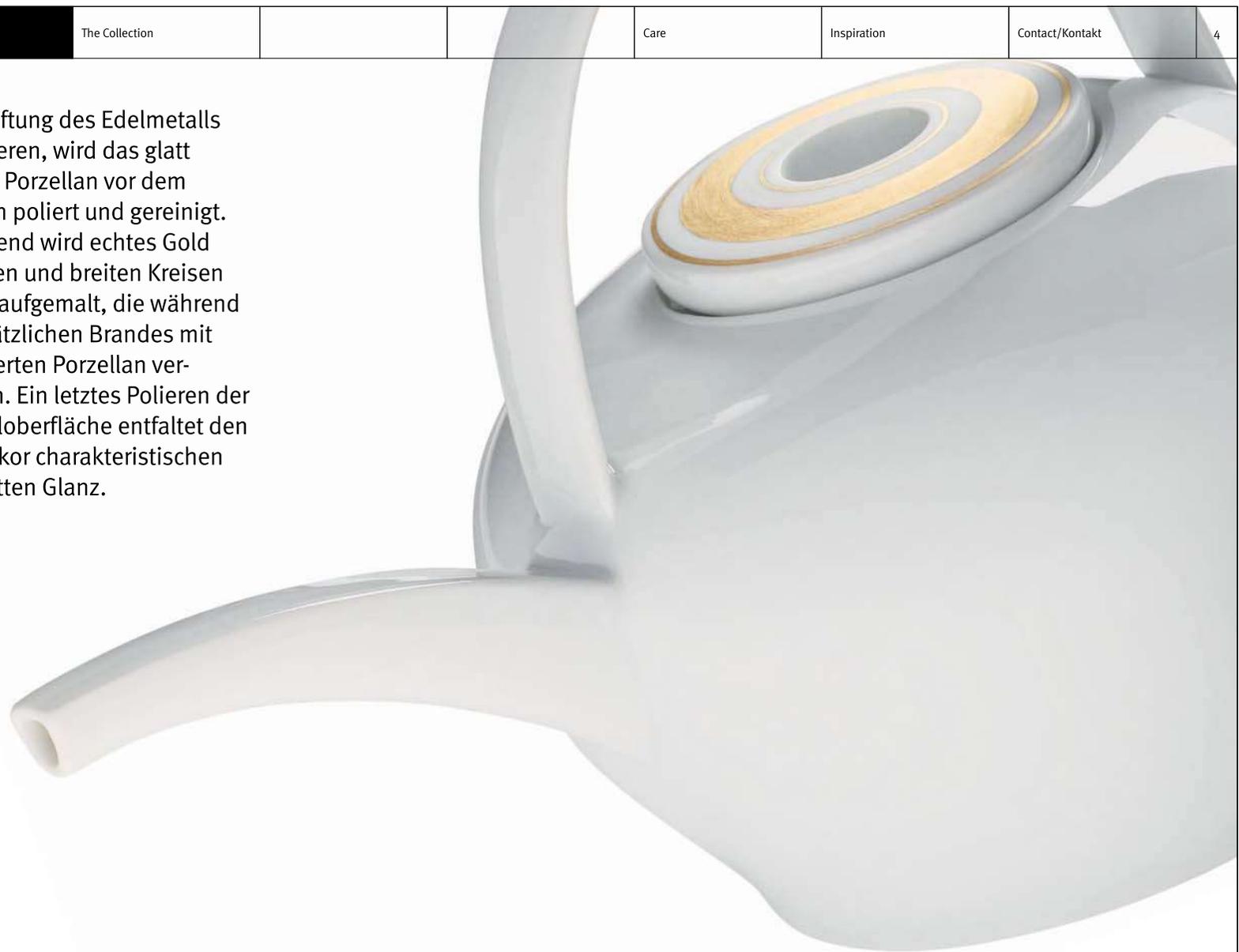
White porcelain meets gold: the noble decor of Glamour Gold is laid in delicate rings on velvety-soft bisque porcelain. In 2005, Stefanie Hering designed the reduced decor in precious metal, which radiantly shows off its preciousness in the interplay with white porcelain.

Weißes Porzellan trifft auf Gold: Das edle Dekor von Glamour Gold legt sich in zarten Ringen auf samtweiches Biskuitporzellan. 2005 entwarf Stefanie Hering das reduzierte Dekor aus Edelmetall, das im Wechselspiel mit weißem Porzellan strahlend seine Kostbarkeit zur Geltung bringt.



To guarantee the adhesion of the precious metal, the smoothly fired porcelain is polished and cleaned before application. Real gold is then painted by hand in narrow and wide circles, which fuse with the glazed porcelain during an additional firing. A final polishing of the precious metal surface unfolds the silky sheen characteristic of the decor.

Um die Haftung des Edelmetalls zu garantieren, wird das glatt gebrannte Porzellan vor dem Aufbringen poliert und gereinigt. Anschließend wird echtes Gold in schmalen und breiten Kreisen von Hand aufgemalt, die während eines zusätzlichen Brandes mit dem glasierten Porzellan verschmelzen. Ein letztes Polieren der Edelmetalloberfläche entfaltet den für das Dekor charakteristischen seidenmatten Glanz.



# The Collection

Plates/Teller



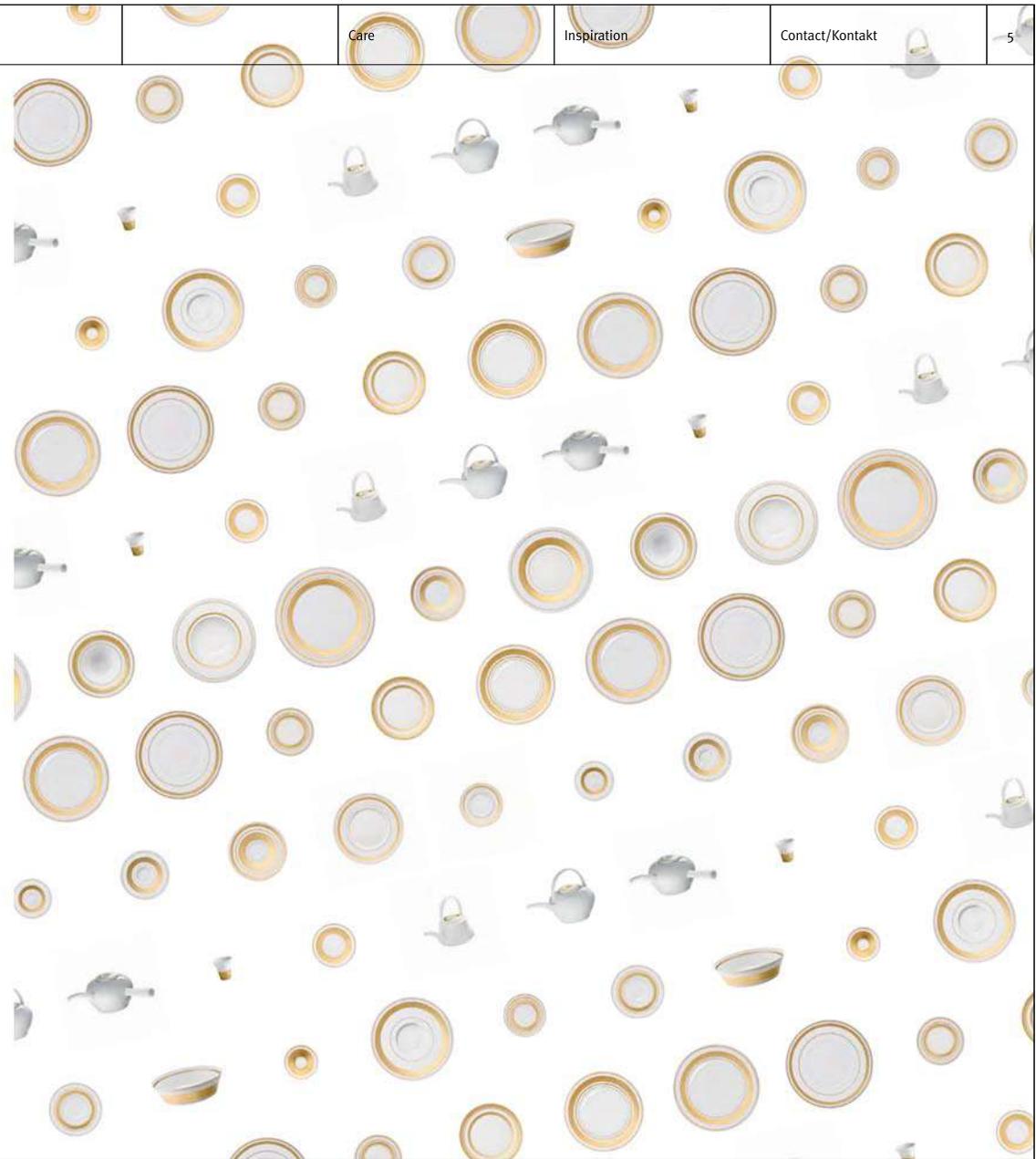
Bowls/Schalen



Cups/Tassen



Pots/Kannen



# Plates Teller

GLAMOUR GOLD  
101\_130\_00  
Cake/Bread Plate  
Kuchen- und Brotteller  
Ø7.1" Ho.8"  
Ø180 H20



GLAMOUR GOLD  
102\_130\_00  
Breakfast/Dessert Plate  
Frühstücksteller  
Ø9.1" Ho.8"  
Ø232 H20



GLAMOUR GOLD  
103\_130\_00  
Dinner Plate  
Essteller  
Ø11.4" H1.1"  
Ø290 H28



GLAMOUR GOLD  
104\_130\_00  
Charger  
Platzteller  
Ø12.6" Ho.8"  
Ø320 H20



GLAMOUR GOLD  
105\_130\_00  
Gourmet Plate  
Gourmetteller  
Ø12.6" H1.2"  
Ø320 H30



GLAMOUR GOLD	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7	
<p>GLAMOUR GOLD 106_130_00 Charger, Large Platzteller, groß Ø14.6" H1" Ø370 H25</p> 	<p>GLAMOUR GOLD 108_130_00 Coupe Plate, Small Coupeteller, klein Ø8.1" H1.3" Ø205 H33</p> 	<p>GLAMOUR GOLD 109_130_00 Coupe Plate, Large Coupeteller, groß Ø12.2" H1.8" Ø310 H45</p> 	<p>GLAMOUR GOLD 110_130_00 Deep Plate Suppenteller Ø9.8" H2.4" 8.5oz Ø250 H60 250ml</p> 	<p>GLAMOUR GOLD 111_130_00 Pasta Plate Pastateller Ø11.8" H2.2" 12.8oz Ø300 H55 380ml</p> 	<p>GLAMOUR GOLD 115_130_00 Entrée Plate Zwischengangteller Ø10.2" H1.2" Ø260 H30</p> 	<p>GLAMOUR GOLD 116_130_00 Bread/Butter Plate Brot- und Butterteller Ø6.3" Ho.9" Ø160 H22</p> 			

GLAMOUR GOLD	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
<h1>Bowls Schalen</h1>			<p>GLAMOUR GOLD 204_130_00 Saucer Ø150 Unterteller Ø150 Ø5.9" H1.4" Ø150 H35</p> 	<p>GLAMOUR GOLD 205_130_00 Saucer Ø185 Unterteller Ø185 Ø7.3" H1.4" Ø185 H35</p> 				
			<p>GLAMOUR GOLD 206_130_00 Saucer Ø220 Unterteller Ø220 Ø8.7" H1.8" 20z Ø220 H45 60ml</p> 	<p>GLAMOUR GOLD 207_130_00 Entrée Plate, Large Zwischengangteller, groß Ø11.8" H2.4" 5.10z Ø300 H60 150ml</p> 	<p>GLAMOUR GOLD 208_130_00 Dessert Bowl Dessertschale Ø6.3" H1.6" 1.70z Ø160 H40 50ml</p> 			
			<p>GLAMOUR GOLD 209_130_00 Salad/Soup Bowl Multischale Ø7.5" H2.4" 5.10z Ø190 H60 150ml</p> 	<p>GLAMOUR GOLD 219_130_00 Salad/Serving Bowl, Large Salat- und Vorlegeschale, groß Ø10.8" H3.5" 60.90z Ø275 H90 1800ml</p> 				

GLAMOUR GOLD

Contents

The Story

The Collection

CUPS/TASSEN

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

9

# Cups Tassen

GLAMOUR GOLD  
311\_130\_00

Saucer Ø130  
Unterteller Ø130

Ø5.1" H1.2"  
Ø130 H30



GLAMOUR GOLD  
312\_130\_00

Saucer Ø165  
Unterteller Ø165

Ø6.5" Ho.9"  
Ø165 H23



# Pots Kannen

GLAMOUR GOLD  
401\_130\_00  
Top-Handle Teapot  
Teekanne mit Henkel  
Ø5.5" H7.9" 27.1oz  
Ø140 H200 800ml



GLAMOUR GOLD  
402\_130\_00  
Top-Handle Teapot, Large  
Teekanne mit Henkel, groß  
Ø6.7" H7.6" 54.1oz  
Ø170 H193 1600ml



GLAMOUR GOLD  
403\_130\_00  
Side-Handle Teapot  
Teekanne mit Griff, seitlich  
Ø6.7" H4.5" 54.1oz  
Ø170 H115 1600ml



GLAMOUR GOLD  
410\_130\_00  
Milk Jug/Creamer, Small  
Milchgießer  
Ø3.1" H3.1" 3.4oz  
Ø80 H80 100ml



# Care

As the decor of our Precious Metal collection, Glamour Gold is delicate and precious.

We recommend placing a cloth between pieces when stacking to preserve the brilliance. Because the surfaces of precious metal are naturally more delicate than porcelain, they are not suitable for dishwashers or microwaves.

Als Dekor unserer Precious Metal-Kollektion ist Glamour Gold zart und kostbar.

Wir empfehlen, beim Stapeln ein Tuch zwischen die Stücke zu legen, um den Glanz zu erhalten. Da die Oberflächen von Edelmetall naturgemäß empfindlicher sind als Porzellan, sind sie nicht für Spülmaschine oder Mikrowelle geeignet.



Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



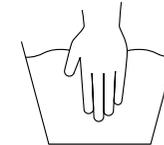
Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



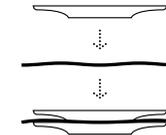
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

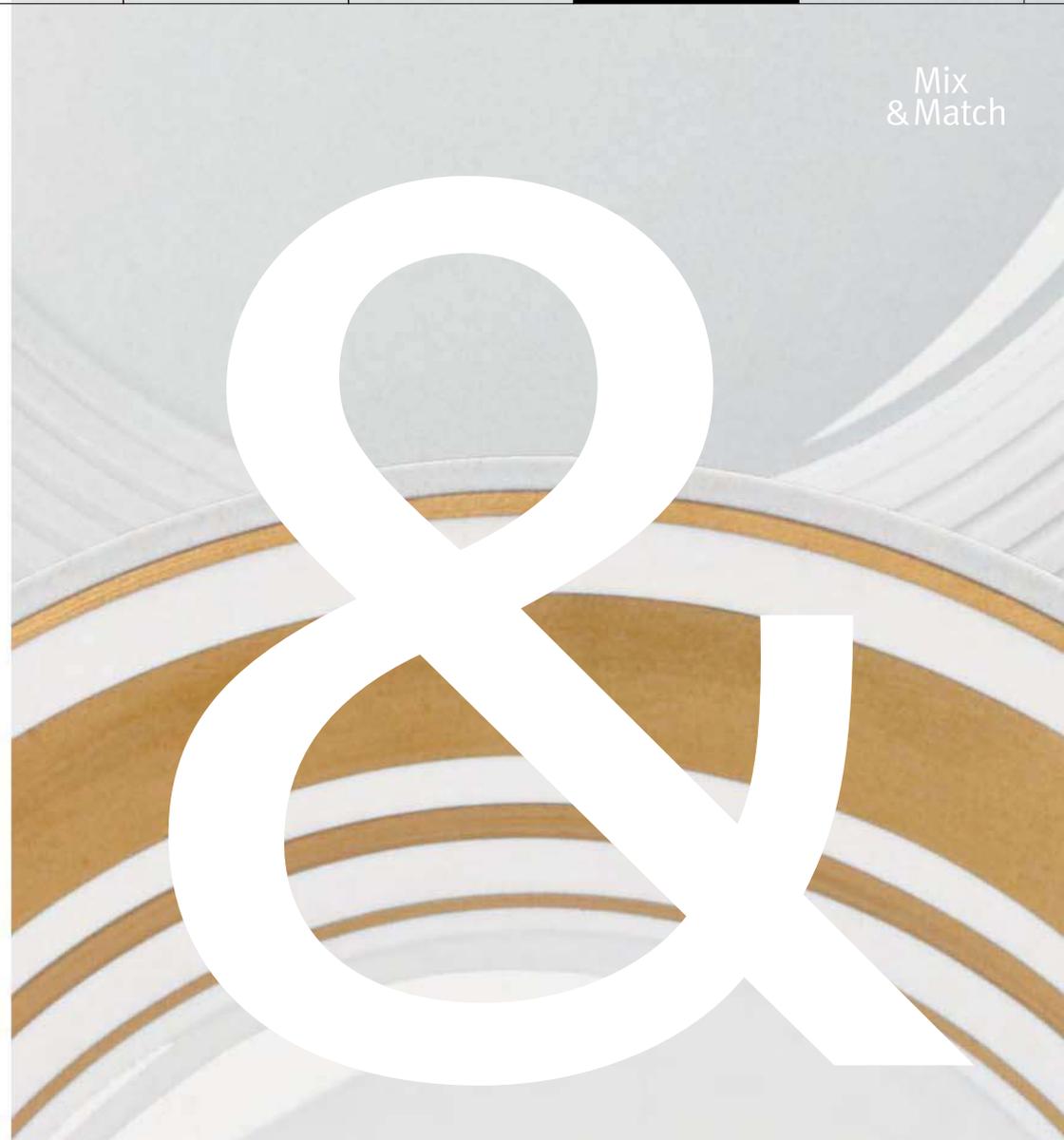
\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The preciousness of the decoration distinguishes the pieces of Glamour Gold as highlights to our bisque collections Velvet, Cielo and Pulse. The concentrated use of gold also makes Glamour Gold an excellent complement to our Precious Metal collection Polite Gold.

Die Kostbarkeit des Dekors zeichnet die Stücke von Glamour Gold als Höhepunkte zu unseren Biskuit-Kollektionen Velvet, Cielo und Pulse aus. Die konzentrierte Verwendung von Gold macht Glamour Gold zudem zu einer hervorragenden Ergänzung zu unser Precious-Metal-Kollektion Polite Gold.

Mix  
& Match



SEPTEMBER/SEPTEMBER 2023

# Glamour Platinum

h

PRECIOUS METALS Collections



# Contents

<u>03</u>	<u>The Story</u>
<u>05</u>	<u>The Collection</u>
<u>06</u>	<u>Plates/Teller</u>
<u>08</u>	<u>Bowls/Schalen</u>
<u>09</u>	<u>Cups/Tassen</u>
<u>10</u>	<u>Pots/Kannen</u>
<u>11</u>	<u>Specials/Spezial</u>
<u>12</u>	<u>Care</u>
<u>13</u>	<u>Inspiration</u>
<u>14</u>	<u>Contact/Kontakt</u>

(!) Our brochures are fully interactive,  
use the top menu bar to navigate

Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv,  
verwenden Sie die obere Menüleiste zum Navigieren

# The Story

White porcelain meets platinum: the noble decor of Glamour Platinum is laid in delicate rings on bisque porcelain. In 2005, Stefanie Hering designed the reduced decor in precious metal, which radiantly shows off its preciousness in the interplay with white porcelain.

Weißes Porzellan trifft auf Platin: Das edle Dekor von Glamour Platinum legt sich in zarten Ringen auf Biskuitporzellan. 2005 entwarf Stefanie Hering das reduzierte Dekor aus Edelmetall, das im Wechselspiel mit weißem Porzellan strahlend seine Kostbarkeit zur Geltung bringt.



To guarantee the adhesion of the precious metal, the smoothly fired porcelain is polished and cleaned before application. Then, genuine platinum is hand-painted in narrow and wide circles that fuse with the glazed porcelain during an additional firing. A final polishing of the precious metal surface unfolds the silky-matt sheen characteristic of the decor.

Um die Haftung des Edelmetalls zu garantieren, wird das glatt gebrannte Porzellan vor dem Aufbringen poliert und gereinigt. Anschließend wird echtes Platin in schmalen und breiten Kreisen von Hand aufgemalt, die während eines zusätzlichen Brandes mit dem glasierten Porzellan verschmelzen. Ein letztes Polieren der Edelmetalloberfläche entfaltet den für das Dekor charakteristischen seidenmatten Glanz.



# The Collection

Plates/Teller



Bowls/Schalen



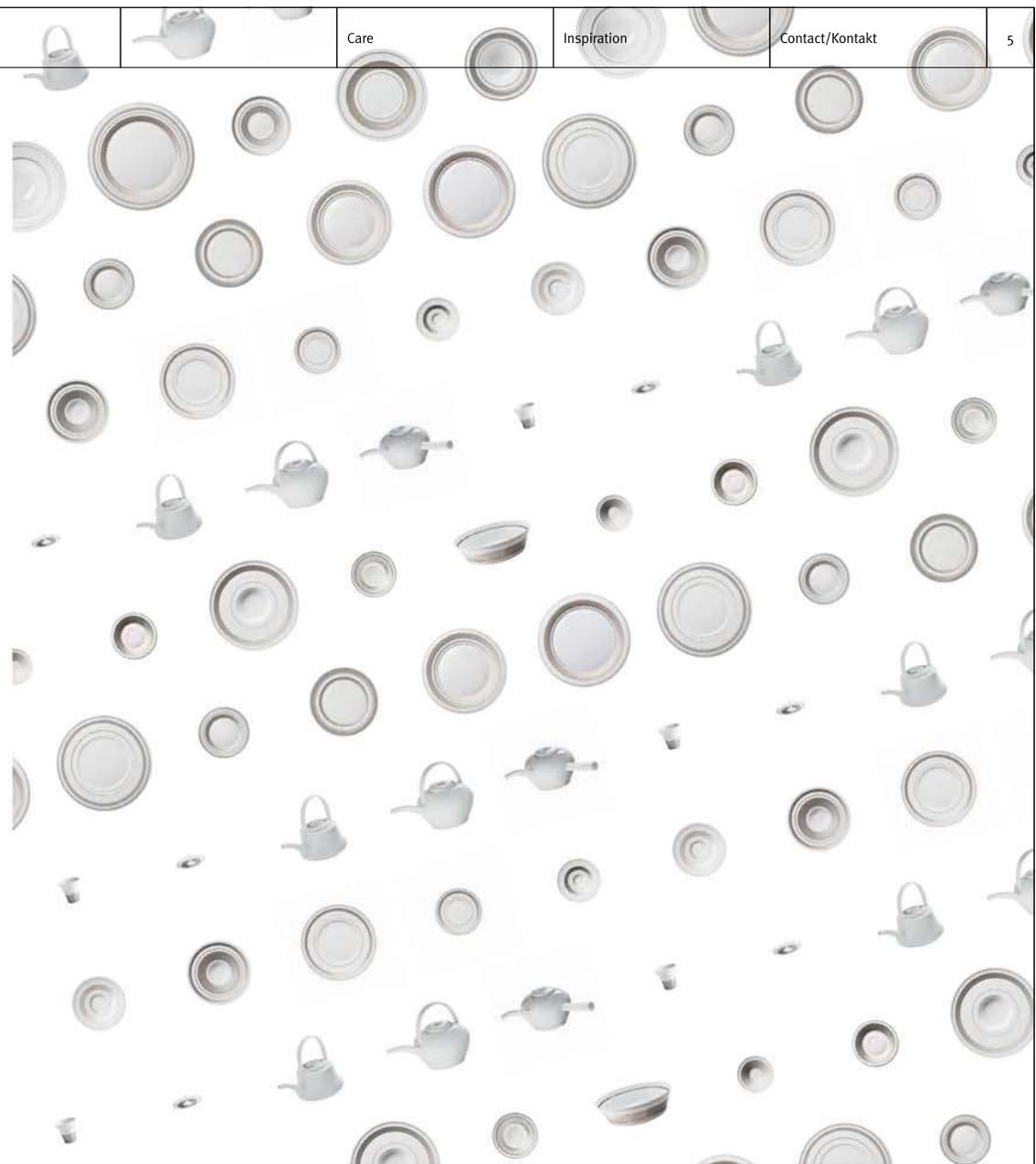
Cups/Tassen



Pots/Kannen



Specials/Spezial



# Plates Teller

GLAMOUR PLATINUM  
101\_131\_00  
Cake/Bread Plate  
Kuchen- und Brotteller  
Ø7.1" Ho.8"  
Ø180 H20



GLAMOUR PLATINUM  
102\_131\_00  
Breakfast/Dessert Plate  
Frühstücksteller  
Ø9.1" Ho.8"  
Ø232 H20



GLAMOUR PLATINUM  
103\_131\_00  
Dinner Plate  
Essteller  
Ø11.4" H1.1"  
Ø290 H28



GLAMOUR PLATINUM  
104\_0131\_00  
Charger  
Platzteller  
Ø12.6" Ho.8"  
Ø320 H20



GLAMOUR PLATINUM  
105\_131\_00  
Gourmet Plate  
Gourmetteller  
Ø12.6" H1.2"  
Ø320 H30



GLAMOUR PLATINUM	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7
------------------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	---

GLAMOUR PLATINUM  
106\_131\_00  
Charger, Large  
Platzteller, groß  
Ø14.6" H1"  
Ø370 H25



GLAMOUR PLATINUM  
110\_131\_00  
Deep Plate  
Suppenteller  
Ø9.8" H2.4" 8.5oz  
Ø250 H60 250ml



GLAMOUR PLATINUM  
111\_131\_00  
Pasta Plate  
Pastateller  
Ø11.8" H2.2" 12.8oz  
Ø300 H55 380ml



GLAMOUR PLATINUM  
108\_131\_00  
Coupe Plate, Small  
Coupeteller, klein  
Ø8.1" H1.3"  
Ø205 H33



GLAMOUR PLATINUM  
115\_131\_00  
Entrée Plate  
Zwischengangteller  
Ø10.2" H1.2"  
Ø260 H30



GLAMOUR PLATINUM  
109\_131\_00  
Coupe Plate, Large  
Coupeteller, groß  
Ø12.2" H1.8"  
Ø310 H45



GLAMOUR PLATINUM  
116\_131\_00  
Bread/Butter Plate  
Brot- und Butterteller  
Ø6.3" Ho.9"  
Ø160 H22



GLAMOUR PLATINUM	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
<h1>Bowls Schalen</h1>			<p>GLAMOUR PLATINUM 204_131_00 Saucer Ø150 Unterteller Ø150 Ø5.9" H1.4" Ø150 H35</p> 	<p>GLAMOUR PLATINUM 205_131_00 Saucer Ø185 Unterteller Ø185 Ø7.3" H1.4" Ø185 H35</p> 				
			<p>GLAMOUR PLATINUM 206_131_00 Saucer Ø220 Unterteller Ø220 Ø8.7" H1.8" 20z Ø220 H45 60ml</p> 	<p>GLAMOUR PLATINUM 207_131_00 Entrée Plate, Large Zwischengangteller, groß Ø11.8" H2.4" 5.10z Ø300 H60 150ml</p> 	<p>GLAMOUR PLATINUM 208_131_00 Dessert Bowl Dessertschale Ø6.3" H1.6" 1.70z Ø160 H40 50ml</p> 			
			<p>GLAMOUR PLATINUM 209_131_00 Salad/Soup Bowl Multischale Ø7.5" H2.4" 5.10z Ø190 H60 150ml</p> 	<p>GLAMOUR PLATINUM 219_131_00 Salad/Serving Bowl, Large Salat- und Vorlegeschale, groß Ø10.8" H3.5" 60.90z Ø275 H90 1800ml</p> 				

GLAMOUR PLATINUM	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	9
------------------	----------	-----------	----------------	-------------	------	-------------	-----------------	---

# Cups Tassen

GLAMOUR PLATINUM 311\_131\_00 Saucer Ø130 Unterteller Ø130 Ø5,1" H1.2" Ø130 H30



GLAMOUR PLATINUM 312\_131\_00 Saucer Ø165 Unterteller Ø165 Ø6.5" H0.9" Ø165 H23



# Pots Kannen

GLAMOUR PLATINUM  
401\_131\_00  
Top-Handle Teapot  
Teekanne mit Henkel  
Ø5.5" H7.9" 27.1oz  
Ø140 H200 800ml



GLAMOUR PLATINUM  
402\_131\_00  
Top-Handle Teapot, Large  
Teekanne mit Henkel, groß  
Ø6.7" H7.6" 54.1oz  
Ø170 H193 1600ml



GLAMOUR PLATINUM  
403\_131\_00  
Side-Handle Teapot  
Teekanne mit Griff, seitlich  
Ø6.7" H4.5" 54.1oz  
Ø170 H115 1600ml



GLAMOUR PLATINUM  
410\_131\_00  
Milk Jug/Creamer, Small  
Milchgießer, klein  
Ø3.1" H3.1" 3.4oz  
Ø80 H80 100ml



# Specials Spezial

GLAMOUR PLATINUM  
502\_131\_00  
Spinner Plate, Small  
Kreiselsteller, klein  
Ø4,5" H1,8"  
Ø115 H45



# Care

As the décor of our Precious Metal collection, Glamour Platinum is delicate and precious.

We recommend placing a cloth between pieces when stacking to preserve the brilliance. Because the surfaces of precious metal are naturally more delicate than porcelain, they are not suitable for dishwashers or microwaves.

Als Dekor unserer Precious Metal-Kollektion ist Glamour Platinum zart und kostbar.

Wir empfehlen, beim Stapeln ein Tuch zwischen die Stücke zu legen, um den Glanz zu erhalten. Da die Oberflächen von Edelmetall naturgemäß empfindlicher sind als Porzellan, sind sie nicht für Spülmaschine oder Mikrowelle geeignet.



Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



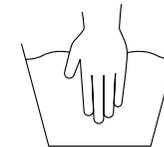
Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



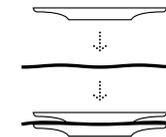
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The preciousness of the decor distinguishes the Glamour Platinum pieces as highlights to our Velvet, Cielo and Pulse bisque collections. The concentrated use of platinum also makes Glamour Platinum an excellent complement to our Precious Metal collection Polite Platinum.

Die Kostbarkeit des Dekors zeichnet die Stücke von Glamour Platinum als Höhepunkte zu unseren Biskuit-Kollektionen Velvet, Cielo und Pulse aus. Die konzentrierte Verwendung von Platin macht Glamour Platinum zudem zu einer hervorragenden Ergänzung zu unser Precious-Metal-Kollektion Polite Platinum.

Mix  
& Match



SEPTEMBER/SEPTEMBER 2023

# Orbit

h



PRINTS Collections

# Contents

03

05

06

07

08

09

10

11

15

The Story

The Collection

Plates/Teller

Bowls/Schalen

Cups/Tassen

Pots/Kannen

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

(!) Our brochures are fully interactive,  
use the top menu bar to navigate

Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv,  
verwenden Sie die obere Menüleiste zum Navigieren

# The Story

Golden dots on bisque circle glazed surfaces: Orbit's decor was designed in 2017 by artist Marta Salas-Porras. Upon closer examination the golden dots are reminiscent of constellations moving in an imaginary orbit.

Goldene Punkte auf Biskuit kreisen um glasierte Flächen: Das Dekor von Orbit wurde 2017 von der Künstlerin Marta Salas-Porras entworfen. Beim genaueren Betrachten erinnern die goldenen Punkte an Konstellationen, die sich in einer imaginären Umlaufbahn bewegen.



The circles of the decor are created with real gold, which is processed in a paste in a multilayer ceramic silkscreen print. The resulting serigraphy is applied by hand to the high-fired porcelain with a transfer medium and fuses in a final firing at 810-830°C.

Die Kreise des Dekors entstehen mit echtem Gold, das in einer Paste in einem mehrschichtigen keramischen Siebdruck verarbeitet wird. Die so gefertigte Serigrafie wird von Hand mit einem Transfermedium auf das hochgebrannte Porzellan aufgetragen und verschmilzt in einem abschließenden Brand bei 810-830°C.



# The Collection

Plates/Teller



Bowls/Schalen



Cups/Tassen



Pots/Kannen



# Plates Teller

ORBIT  
101\_150\_00  
Cake/Bread Plate  
Kuchen- und Brotteller  
Ø7.1" Hø.8"  
Ø180 H20



ORBIT  
102\_150\_00  
Breakfast/Dessert Plate  
Frühstücksteller  
Ø9.1" Hø.8"  
Ø232 H20



ORBIT  
108\_150\_00  
Coupe Plate, Small  
Coupeteller, klein  
Ø8.1" H1.3"  
Ø205 H33



ORBIT  
109\_150\_00  
Coupe Plate, Large  
Coupeteller, groß  
Ø12.2" H1.8"  
Ø310 H45



ORBIT  
120\_150\_00  
Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, mittel  
Ø10.2" H1.1"  
Ø266 H25



ORBIT	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7
<h1>Bowls Schalen</h1>			<p>ORBIT 201_150_00 Espresso Bowl Espressoschälchen Ø3" H2.4" 2.4oz Ø75 H60 70ml</p> 	<p>ORBIT 202_150_00 Tea Bowl Teeschale Ø4.3" H3" 6.8oz Ø110 H75 200ml</p> 					
			<p>ORBIT 203_150_00 Café Latte/Soup Bowl Milchkaffee- und Suppenschale Ø5.3" H3.3" 13.5oz Ø135 H85 400ml</p> 	<p>ORBIT 219_150_00 Salad/Serving Bowl, Large Salat- und Vorlegeschale, groß Ø10.8" H3.5" 60.9oz Ø275 H90 1800ml</p> 	<p>ORBIT 227_150_00 Rice Bowl Reisschale Ø4.9" H2.8" 13.5oz Ø125 H72 400ml</p> 				
			<p>ORBIT 224_150_00 Salad/Serving Bowl, Small Salat- und Vorlegeschale, klein Ø8.3" H2.8" 45.6oz Ø210 H70 1350ml</p> 						

ORBIT	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
<h1>Cups Tassen</h1>			<p>ORBIT 302_150_00 Beaker, Large Becher, groß Ø3.3" H4.6" 7.40z Ø84 H116 220ml</p> 	<p>ORBIT 304_150_00 Beaker Becher Ø3.3" H3.7" 6.10z Ø85 H95 180ml</p> 					
			<p>ORBIT 304_150_20 Beaker &amp; Saucer Ø130 Becher mit Unterteller Ø130 Ø3.3" H3.7" 6.10z, Ø5.1" H1.2" Ø85 H95 180ml, Ø130 H29</p> 	<p>ORBIT 311_150_00 Saucer Ø130 Unterteller Ø130 Ø5.1" H1.2" Ø130 H30</p> 					

# Pots Kannen

ORBIT  
405\_150\_00  
Pouring Jug, Small  
Gießer, klein  
Ø3.1" H6.1" 7.40z  
Ø80 H155 220ml



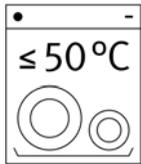
# Care

Orbit's gold-worked decoration is delicate and precious. We recommend placing a cloth between pieces when stacking to preserve the luster. Since the surfaces of precious metal are naturally more delicate than porcelain, they are not suitable for dishwasher or microwave.

Das mit Gold gearbeitete Dekor von Orbit ist zart und kostbar. Wir empfehlen, beim Stapeln ein Tuch zwischen die Stücke zu legen, um den Glanz zu erhalten. Da die Oberflächen von Edelmetall naturgemäß empfindlicher sind als Porzellan, sind sie nicht für Spülmaschine oder Mikrowelle geeignet.



Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



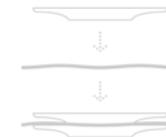
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The preciousness of the decor distinguishes Orbit pieces as exquisite highlights to our Velvet, Cielo and Pulse bisque collections. In addition, Orbit is an excellent complement to our Precious Metal collections such as Polite Gold or Glamour Gold.

Die Kostbarkeit des Dekors zeichnet die Stücke von Orbit als erlesene Höhepunkte zu unseren Biskuit-Kollektionen Velvet, Cielo und Pulse aus. Außerdem eignet sich Orbit hervorragend als Ergänzung zu unseren Precious-Metal-Kollektionen wie Polite Gold oder Glamour Gold.







Pictured left  
108\_150\_00  
Coupe Plate, Small  
Coupeteller, klein



Pictured above

302\_150\_00  
Beaker, Large  
Becher, groß



Pictured right

108\_150\_00  
Coupe Plate, Small  
Coupeteller, klein

# Soda

h



# Contents

The Story

The Collection

Plates/Teller

Bowls/Schalen

Cups/Tassen

Pots/Kannen

Specials/Spezial

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

(!) Our brochures are fully interactive, use the top menu bar to navigate  
Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv, verwenden Sie die obere  
Menüleiste zum Navigieren

# The Story

White porcelain meets delicate cobalt: the filigree decoration of Soda is laid in blue rings on bisque porcelain. In 2004, Stefanie Hering developed the minimalist décor from attempts to depict the thinnest possible lines on porcelain and opted for ceramic screen printing.

Weißes Porzellan trifft auf hauchzartes Kobalt: Das filigrane Dekor von Soda legt sich in blauen Ringen auf Biskuitporzellan. 2004 entwickelte Stefanie Hering das minimalistische Dekor aus Versuchen, möglichst dünne Linien auf Porzellan darzustellen und entschied sich hier für einen keramischen Siebdruck.



The delicate circles are created with cobalt pigments in a ceramic silkscreen print.

Die zarten Kreise entstehen mit Kobaltpigmenten in einem keramischen Siebdruck.



The resulting serigraphy is applied by hand to the high-fired bisque porcelain using a transfer medium and fuses in a final firing at 1400°C. Consequently, the colored circles take on a subtle soft gradient.

Die so gefertigte Serigrafie wird von Hand mit einem Transfermedium auf das hochgebrannte Biskuitporzellan aufgetragen und verschmilzt in einem abschließenden Brand bei 1400 °C. Im Ergebnis erhalten die farbigen Kreise einen subtilen weichen Verlauf.



# The Collection

[Plates/Teller](#)



[Bowls/Schalen](#)



[Cups/Tassen](#)



[Pots/Kannen](#)



[Specials/Spezial](#)



SODA

Contents

The Story

The Collection

PLATES/TELLER

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

7

# Plates Teller

SODA  
101\_410\_00  
Cake & Bread Plate  
Kuchen- und Brotteller  
Ø7.1" Ho.8"  
Ø180 H20



SODA  
102\_410\_00  
Breakfast, Dessert Plate  
Frühstücksteller  
Ø9.1" Ho.8"  
Ø232 H20



SODA  
103\_410\_00  
Dinner Plate  
Essteller  
Ø11.4" H1.1"  
Ø290 H28



SODA  
104\_410\_00  
Presentation Plate, Charger  
Platzteller, Essteller, Groß  
Ø12.6" Ho.8"  
Ø320 H20



SODA  
105\_410\_00  
Gourmet Plate, Broad Rim  
Gourmetteller, Breite Fahne  
Ø12.6" H1.2"  
Ø320 H30



SODA  
106\_410\_00  
Charger, Large  
Platzteller, Groß  
Ø14.6" H1"  
Ø370 H25



SODA	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	---

SODA  
108\_410\_00  
Coupe Plate, Small  
Coupeteller, Klein  
Ø8.1" H1.3"  
Ø205 H33



SODA  
109\_410\_00  
Coupe Plate, Large  
Coupeteller, Groß  
Ø12.2" H1.8"  
Ø310 H45



SODA  
110\_410\_00  
Deep Plate  
Teller Tief  
Ø9.8" H2.4" 8.5oz  
Ø250 H60 250ml



SODA  
111\_410\_00  
Pasta Plate  
Pastateller  
Ø11.8" H2.2" 12.8oz  
Ø300 H55 380ml



SODA  
115\_410\_00  
Entrée Plate  
Zwischengangteller  
Ø10.2" H1.2"  
Ø260 H30



SODA  
116\_410\_00  
Bread & Butter Plate  
Brot- und Butterteller  
Ø6.3" H0.9"  
Ø160 H22



SODA  
120\_410\_00  
Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, Medium  
Ø10.2" H1.1"  
Ø260 H25



SODA	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	9
<h1>Bowls Schalen</h1>			<p>SODA 201_410_00 Espresso Bowl Espressoschälchen Ø3" H2.4" 2.4oz Ø75 H60 70ml</p>	<p>SODA RED 201_411_00 Espresso Bowl Espressoschälchen Ø3" H2.4" 2.4oz Ø75 H60 70ml</p>				
			<p>SODA 202_410_00 Tea Bowl Teeschale Ø4.3" H3" 6.8oz Ø110 H75 200ml</p>	<p>SODA RED 202_411_00 Tea Bowl Teeschale Ø4.3" H3" 6.8oz Ø110 H75 200ml</p>				
<p>SODA 201_410_20 Espresso Bowl &amp; Saucer Espressoschälchen mit Unterteller Ø3" H2.4" 2.4oz, Ø5.9" H1.4" Ø75 H60 70ml, Ø150 H35</p>	<p>SODA 203_410_00 Caffé Latte, Soup Bowl Milchkaffeeschale, Suppenschale Ø5.3" H3.3" 13.5oz Ø135 H85 400ml</p>	<p>SODA RED 203_411_00 Caffé Latte, Soup Bowl Milchkaffeeschale, Suppenschale Ø5.3" H3.3" 13.5oz Ø135 H85 400ml</p>						



SODA	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	10
------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	----

SODA  
203\_410\_20  
Caffé Latte, Soup Bowl & Saucer  
Milchkaffeeschale, Suppenschale mit Unterteller  
Ø5.3" H3.3" 13.5oz, Ø8.7" H1.8"  
Ø135 H85 400ml, Ø220 H45



SODA  
204\_410\_00  
Pralinés, Saucer for Shape 201  
Praliné, Unterteller für Form 201  
Ø5.9" H1.4"  
Ø150 H35



SODA  
205\_410\_00  
Amuse Bouche, Saucer for Shape 202  
Amuse Bouche, Unterteller für Form 202  
Ø7.3" H1.4"  
Ø185 H35



SODA  
206\_410\_00  
Amuse Bouche, Saucer for Shape 203  
Amuse Bouche, Unterteller für Form 203  
Ø8.7" H1.8" 2oz  
Ø220 H45 60ml



SODA  
207\_410\_00  
Entrée Plate  
Zwischengang  
Ø11.8" H2.4" 5.1oz  
Ø300 H60 150ml



SODA  
208\_410\_00  
Dessert Bowl  
Dessertschale  
Ø6.3" H1.6" 1.7oz  
Ø160 H40 50ml



SODA  
209\_410\_00  
Salad Bowl, Soup Bowl  
Multischale  
Ø7.5" H2.4" 5.1oz  
Ø190 H60 150ml



SODA

Contents

The Story

The Collection

CUPS/TASSEN

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

11

# Cups Tassen

SODA

304\_410\_20

Beaker with Saucer  
Becher mit UntertellerØ3.3" H3.7" 6.1oz, Ø5.1" H1.2"  
Ø85 H95 180ml, Ø130 H30

SODA

307\_410\_20

Espresso Cup & Saucer  
Espressotasse mit UntertellerØ2.8" H2.3" 1.7oz, Ø5.1" H1.2"  
Ø70 H58 50ml, Ø130 H30

SODA

308\_410\_20

Coffee/Tea Cup with Saucer  
Kaffee-/Teetasse mit UntertellerØ4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.3" H0.8"  
Ø110 H80 170ml, Ø160 H21

SODA

308\_410\_21

Coffee/Tea Cup with Saucer  
Kaffee-/Teetasse mit UntertellerØ4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H1.6"  
Ø110 H80 170ml, Ø165 H40

SODA

309\_410\_20

Coffee/Tea Cup with Saucer  
Kaffee-/Teetasse mit UntertellerØ4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H0.9"  
Ø110 H80 170ml, Ø165 H23

SODA

309\_410\_21

Coffee/Tea Cup with Saucer  
Kaffee-/Teetasse mit UntertellerØ4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H1.6"  
Ø110 H80 170ml, Ø165 H40

SODA	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	12
------	----------	-----------	----------------	-------------	------	-------------	-----------------	----

SODA  
311\_410\_00  
Saucer fits 304, 307  
Unterteller für 304,307  
Ø5.1" H1.2"  
Ø130 H30



SODA  
312\_410\_00  
Saucer fits 306, 308, 309, 313, 318, 325  
Unterteller für 306, 308, 309, 313, 318, 325  
Ø6.5" Ho.9"  
Ø165 H23



SODA  
313\_410\_20  
Cappuccino Cup with Saucer  
Cappuccino Tasse mit Unterteller  
Ø3.6" H3" 8.5oz, Ø6.5" Ho.9"  
Ø91 H75 250ml, Ø165 H23



SODA  
316\_410\_20  
Teacup with Saucer  
Teetasse mit Unterteller  
Ø4.1" H2.2" 8.5oz, Ø7.1" Ho.9"  
Ø104 H57 250ml, Ø180 H22



SODA  
318\_410\_20  
Coffee Cup with Saucer  
Kaffeetasse mit Unterteller  
Ø2.7" H3.3" 5.4oz, Ø6.3" Ho.8"  
Ø69 H84 160ml, Ø160 H21



SODA  
319\_410\_20  
Espresso Cup & Saucer  
Espressotasse mit Unterteller  
Ø2.2" H2.6" 2.5oz, Ø5.3" Ho.8"  
Ø55 H65 75ml, Ø135 H20



# Pots Kannen

SODA

401\_410\_00

Teapot with Handle  
Teekanne mit HenkelØ5.5" H7.9" 27.1oz  
Ø140 H200 800ml

SODA

402\_410\_00

Teapot with Handle  
Teekanne mit HenkelØ6.7" H7.6" 54.1oz  
Ø170 H193 1600ml

SODA

403\_410\_00

Teapot with Straight Handle  
Teekanne mit Griff, SeitlichØ6.7" H4.5" 54.1oz  
Ø170 H115 1600ml

SODA

Contents

The Story

The Collection

SPECIALS/SPEZIAL

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

14

# Specials Spezial

SODA  
 520\_410\_85  
 Set of 2 Amuse Bouche Dishes on Tray  
 Amuse-Bouche Schälchen, 2er-Set Auf Tablett  
 L8.3" W3.5" H2.8"  
 L212 B90 H70



SODA RED  
 520\_411\_85  
 Set of 2 Amuse Bouche Dishes on Tray  
 Amuse-Bouche Schälchen, 2er-Set Auf Tablett  
 L8.3" W3.5" H2.8"  
 L212 B90 H70



SODA  
 521\_410\_86  
 Set of 3 Amuse Bouche Dishes on Tray  
 Amuse-Bouche Schälchen, 3er-Set Auf Tablett  
 L11.8" W3.5" H2.8"  
 L300 B90 H70



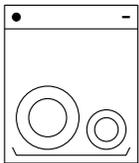
SODA RED  
 521\_411\_86  
 Set of 3 Amuse Bouche Dishes on Tray  
 Amuse-Bouche Schälchen, 3er-Set Auf Tablett  
 L11.8" W3.5" H2.8"  
 L300 B90 H70



# Care

As one of our print collections, Soda is robust, durable and easy to care for: making it suitable for the home table and ideal for use in the hospitality industry. We recommend placing a cloth between the pieces when stacking to preserve the delicacy of the decor.

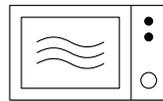
Als eine unserer Print-Kollektionen ist Soda robust, langlebig und pflegeleicht: Damit eignet sich die Kollektion hervorragend für die heimische Tafel und ist ideal für den Einsatz in der Gastronomie. Wir empfehlen, beim Stapeln ein Tuch zwischen die Stücke zu legen, um die Feinheit des Dekors zu erhalten.



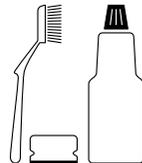
Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max. 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



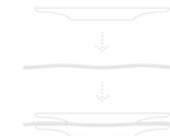
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The reduced decor as well as the velvety surfaces make Soda an excellent choice for furnishing a complete service, but equally allow it to be freely combined with our bisque collections Velvet and Pulse and Cielo, as well as interacting with our cobalt collections such as Alif or Ocean.

Das reduzierte Dekor sowie die samtene Oberflächen machen Soda zu einer ausgezeichneten Wahl für die Ausstattung eines kompletten Services, ermöglichen aber ebenso die freie Kombination mit unseren Biskuit-Kollektionen Velvet und Pulse und Cielo sowie ein Zusammenspiel mit unseren Kobalt-Kollektionen wie Alif oder Ocean.



*Pictured Right*

203\_410\_00  
Caffé Latte, Soup Bowl  
Milchkaffeeschale, Suppenschale

202\_410\_00  
Tea Bowl  
Teeschale

201\_410\_00  
Espresso Bowl  
Espressoschälchen





Flower Colour Guide



208\_410\_00  
Dessert Bowl  
Dessertschale

209\_410\_00  
Salad Bowl, Soup Bowl  
Multischale

110\_410\_00  
Deep Plate  
Teller Tief

111\_410\_00  
Pasta Plate  
Pastateller





*Pictured Right*

313\_410\_20  
Cappuccino Cup with Saucer  
Cappuccino Tasse mit Unterteller



*Pictured Right*

309\_410\_21  
Coffee/Tea Cup with Saucer  
Kaffee-/Teetasse mit Unterteller

208\_410\_00  
Dessert Bowl  
Dessertschale

# Granat

h



# Contents

03

05

06

08

10

12

13

15

16

20

The Story

The Collection

Plates/Teller

Bowls/Schalen

Cups/Tassen

Pots/Kannen

Specials/Spezial

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

(!) Our brochures are fully interactive,  
use the top menu bar to navigate

Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv,  
verwenden Sie die obere Menüleiste zum Navigieren

# The Story

Cobalt blue brushstrokes on velvety porcelain: with Granat, Stefanie Hering developed a decoration inspired by the fruit of the same name in 2014. The pomegranate motif can be traced back to one of the oldest known ceramic decorations in blue on white from the Ming period around 1420.

Kobaltblaue Pinselstriche auf samtweichem Porzellan: Mit Granat entwickelte Stefanie Hering 2014 ein von der gleichnamigen Frucht inspiriertes Dekor. Der Granatapfel geht als Motiv auf eines der ältesten bekannten keramischen Dekore in Blau auf Weiß aus der Ming-Zeit um 1420 zurück.



The expressive décor is created with colored cobalt pigments in a multi-layer ceramic silkscreen printing process. The resulting serigraphy is applied by hand to the high-fired bisque porcelain with a transfer medium and fused in a final firing at up to 1400°C. Consequently, the colored strokes take on a subtle soft gradient.

Das ausdrucksvolle Dekor entsteht mit farbigen Kobaltpigmenten in einem mehrschichtigen keramischen Siebdruck. Die so gefertigte Serigrafie wird von Hand mit einem Transfermedium auf das hochgebrannte Biskuitporzellan aufgetragen und verschmilzt in einem abschließenden Brand bei 1400°C. Im Ergebnis erhalten die farbigen Striche einen subtilen weichen Verlauf.



# The Collection

Plates/Teller



Bowls/Schalen



Cups/Tassen



Pots/Kannen



Specials/Spezial



GRANAT	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	6
<h1>Plates Teller</h1>			<p>GRANAT 101_420_00 Cake/Bread Plate Kuchen- und Brotteller Ø7.1" Ho.8" Ø180 H20</p> 	<p>GRANAT 101_420_51 Cake/Bread Plate Kuchen- und Brotteller Ø7.1" Ho.8" Ø180 H20</p> 				
			<p>GRANAT 102_420_00 Breakfast/Dessert Plate Frühstücksteller Ø9.1" Ho.8" Ø232 H20</p> 	<p>GRANAT 103_420_00 Dinner Plate Essteller Ø11.4" H1.1" Ø290 H28</p> 	<p>GRANAT 104_420_00 Charger Platzteller Ø12.6" Ho.8" Ø320 H20</p> 			
<p>GRANAT 105_420_00 Gourmet Plate Gourmetteller Ø12.6" H1.2" Ø320 H30</p> 	<p>GRANAT 106_420_00 Charger, Large Platzteller, groß Ø14.6" H1" Ø370 H25</p> 							

GRANAT	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7
<p>GRANAT 108_420_00 Coupe Plate, Small Coupeteller, klein Ø8.1" H1.3" Ø205 H33</p> 	<p>GRANAT 109_420_00 Coupe Plate, Large Coupeteller, groß Ø12.2" H1.8" Ø310 H45</p> 	<p>GRANAT 110_420_00 Deep Plate Suppenteller Ø9.8" H2.4" 8.5oz Ø250 H60 250ml</p> 	<p>GRANAT 111_420_00 Pasta Plate Pastateller Ø11.8" H2.2" 12.8oz Ø300 H55 380ml</p> 	<p>GRANAT 113_420_00 Oval Platter Ovale Platte L13.2 W6.9" Ho.9" L335 B176 H24</p> 	<p>GRANAT 115_420_00 Entrée Plate Zwischengangteller Ø10.2" H1.2" Ø260 H30</p> 	<p>GRANAT 116_420_00 Bread/Butter Plate Brot- und Butterteller Ø6.3" Ho.9" Ø160 H22</p> 	<p>GRANAT 120_420_00 Coupe Plate, Medium Coupeteller, mittel Ø10.2" H1.1" Ø260 H25</p> 	

GRANAT	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
<h1 data-bbox="62 295 235 391">Bowls Schalen</h1>			<p data-bbox="772 295 907 406">GRANAT 201_420_00 Espresso Bowl Espressoschälchen Ø3" H2.4" 2.4oz Ø75 H60 70ml</p> 	<p data-bbox="1482 295 1601 406">GRANAT 202_420_00 Tea Bowl Teeschale Ø4.3" H3" 6.8oz Ø110 H75 200ml</p> 				
			<p data-bbox="62 662 268 774">GRANAT 203_420_00 Café Latte/Soup Bowl Milchkaffee- und Suppenschale Ø5.3" H3.3" 13.5oz Ø135 H85 400ml</p> 	<p data-bbox="772 662 884 774">GRANAT 204_420_00 Saucer Ø150 Unterteller Ø150 Ø5.9" H1.4" Ø150 H35</p> 	<p data-bbox="1482 662 1601 774">GRANAT 205_420_00 Saucer Ø185 Unterteller Ø185 Ø7.3" H1.4" Ø185 H35</p> 			
			<p data-bbox="772 1029 884 1141">GRANAT 206_420_00 Saucer Ø220 Unterteller Ø220 Ø8.7" H1.8" 2oz Ø220 H45 60ml</p> 	<p data-bbox="1482 1029 1646 1141">GRANAT 207_420_00 Entrée Plate, Large Zwischengangteller, groß Ø11.8" H2.4" 5.1oz Ø300 H60 150ml</p> 				

GRANAT	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	9
--------	----------	-----------	----------------	---------------	--	------	-------------	-----------------	---

GRANAT  
208\_420\_00  
Dessert Bowl  
Dessertschale  
Ø6.3" H1.6" 1.70z  
Ø160 H40 50ml



GRANAT  
209\_420\_00  
Salad/Soup Bowl  
Multischale  
Ø7.5" H2.4" 5.10z  
Ø190 H60 150ml



GRANAT  
212\_420\_00  
Jam Dish  
Marmeladenschälchen  
Ø3.9" H2.1" 5.40z  
Ø100 H54 160ml



GRANAT  
213\_420\_00  
Salad/Soup Bowl  
Salat- und Suppenschale  
Ø7.9" H2.3" 16.90z  
Ø200 H58 500ml



GRANAT  
216\_420\_00  
Salad/Soup Bowl, large  
Salat- und Suppenschale groß  
Ø13.7" H4.9" 2020z  
Ø350 H125 6000ml



GRANAT  
219\_420\_00  
Salad/Serving Bowl, Large  
Salat- und Vorlegeschale, groß  
Ø10.8" H3.5" 60.90z  
Ø275 H90 1800ml



GRANAT  
224\_420\_00  
Salad/Serving Bowl, Small  
Salat- und Vorlegeschale, klein  
Ø8.3" H2.8" 45.60z  
Ø210 H70 1350ml



GRANAT  
226\_420\_00  
Tall Serving Bowl  
Hohe Vorlegeschale  
Ø8.3" H5.1" 77.80z  
Ø210 H130 2300ml



GRANAT  
227\_420\_00  
Rice Bowl  
Reisschale  
Ø4.9" H2.8" 13.50z  
Ø125 H72 400ml



GRANAT

Contents

The Story

The Collection

CUPS/TASSEN

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

10

# Cups Tassen

GRANAT  
301\_420\_00  
Beaker, Small  
Becher, klein  
Ø2.8" H3" 3.4oz  
Ø70 H77 100ml



GRANAT  
302\_420\_00  
Beaker, Large  
Becher, groß  
Ø3.3" H4.6" 7.4oz  
Ø84 H116 220ml



GRANAT  
303\_420\_00  
Beaker, Medium  
Becher, mittel  
Ø3.2" H3.2" 7.4oz  
Ø82 H82 220ml



GRANAT  
304\_420\_00  
Beaker  
Becher  
Ø3.3" H3.7" 6.1oz  
Ø85 H95 180ml



GRANAT  
307\_420\_20  
Espresso Cup & Saucer Ø130  
Espressotasse mit Unterteller Ø130  
Ø2.8" H2.3" 1.7oz, Ø5.1" H1.2"  
Ø70 H58 50ml, Ø130 H30



GRANAT	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	11
--------	----------	-----------	----------------	-------------	--	------	-------------	-----------------	----

GRANAT  
308\_420\_21  
Coffee/Tea Cup & Tall Saucer Ø165  
Kaffee- und Teetasse mit hohem Unterteller Ø165  
Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H1.6"  
Ø110 H80 170ml, Ø165 H40



GRANAT  
309\_420\_20  
Coffee/Tea Cup & Saucer Ø165  
Kaffee- und Teetasse mit Unterteller Ø165  
Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.3" H0.8"  
Ø110 H80 170ml, Ø160 H21



GRANAT  
309\_420\_21  
Coffee/Tea Cup & Tall Saucer Ø165  
Kaffee- und Teetasse mit hohem Unterteller Ø165  
Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H1.6"  
Ø110 H80 170ml, Ø165 H40



GRANAT  
311\_420\_00  
Saucer Ø130  
Unterteller Ø130  
Ø5.1" H1.2"  
Ø130 H30



GRANAT  
313\_420\_20  
Cappuccino Cup & Saucer Ø165  
Cappuccino Tasse mit Unterteller Ø165  
Ø3.6" H3" 8.5oz, Ø6.5" H0.9"  
Ø91 H75 250ml, Ø165 H23



GRANAT  
325\_420\_00  
Mug  
Henkelbecher  
Ø3.6" H4.5" 13.5oz  
Ø92 H115 400ml



GRANAT

Contents

The Story

The Collection

POTS/KANNEN

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

12

# Pots Kannen

GRANAT  
401\_420\_00  
Top-Handle Teapot  
Teekanne mit Henkel  
Ø5.5" H7.9" 27.1oz  
Ø140 H200 800ml



GRANAT  
402\_420\_00  
Top-Handle Teapot, Large  
Teekanne mit Henkel, groß  
Ø6.7" H7.6" 54.1oz  
Ø170 H193 1600ml



GRANAT  
403\_420\_00  
Side-Handle Teapot  
Teekanne mit Griff, seitlich  
Ø6.7" H4.5" 54.1oz  
Ø170 H115 1600ml



GRANAT  
405\_420\_00  
Pouring Jug, Small  
Gießer, klein  
Ø3.1" H6.1" 7.4oz  
Ø80 H155 220ml



GRANAT  
406\_420\_00  
Pouring Jug, Large  
Gießer, groß  
Ø6.3" H12.4" 28.7oz  
Ø160 H315 850ml



GRANAT  
407\_420\_00  
Oil/Vinegar Cruet  
Öl, Essig Cruet  
Ø3.5" H6.3" 9.1oz  
Ø90 H160 270ml



GRANAT

Contents

The Story

The Collection

SPECIALS/SPEZIAL

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

13

# Specials Spezial

GRANAT  
505\_420\_00  
Sugar Bowl, Medium & Walnut Lid  
Zuckerdose, mittel mit Walnuß Deckel  
Ø3.9" H2.5" 5.4oz  
Ø100 H64 160ml



GRANAT  
507\_420\_00  
Tall Sugar Bowl & Walnut Lid  
Hohe Zuckerdose mit Walnuß Deckel  
Ø3.2" H3.6"  
Ø82 H92



GRANAT  
509\_420\_00  
Table Lantern  
Windlicht  
Ø3.2" H3.2"  
Ø82 H82



GRANAT  
517\_420\_81  
Set of 2 Jam Dishes on Tray  
2er-Set Marmeladenschälchen auf Tablett  
L9.8" W4.3" H2.6"  
L250 B110 H65



GRANAT  
518\_420\_82  
Set of 2 Breakfast Dishes on Tray  
2er-Set Frühstück auf Tablett  
L9.1" W4.3" H6.5"  
L232 B110 H165



GRANAT	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	14
--------	----------	-----------	----------------	------------------	--	------	-------------	-----------------	----

GRANAT  
519\_420\_83  
Set of 3 Table Lanterns on Tray  
3er-Set Windlichter auf Tablett  
L11.8" W3.5" H3.7"  
L300 B90 H93



GRANAT  
519\_420\_84  
Set of 3 Breakfast Dishes on Tray  
3er-Set Frühstück auf Tablett  
L11.8" W3.5" H6.5"  
L300 B90 H165



GRANAT  
520\_420\_85  
Set of 2 Amuse-Bouche Dishes on Tray  
2er-Set Amuse-Bouche Schälchen auf Tablett  
L8.3" W3.5" H2.8"  
L212 B90 H70



GRANAT  
535\_420\_00  
Soup Tureen  
Suppenterrine  
Ø8.7" Ho.7" 77.8oz  
Ø220 H190 2300ml



GRANAT  
521\_420\_86  
Set of 3 Amuse-Bouche Dishes on Tray  
3er-Set Amuse-Bouche Schälchen auf Tablett  
L11.8" W3.5" H2.8"  
L300 B90 H70



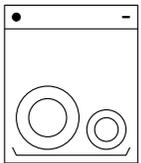
GRANAT  
534\_420\_00  
Spinner Plate, Large  
Kreiselsteller, groß  
Ø8.7" H2.8"  
Ø220 H70



# Care

As one of our printed bisque porcelain collections, Granat is robust, durable and easy to care for. This makes the collection suitable for the home table and ideal for use in hospitality. We recommend placing a cloth between the pieces when stacking to preserve the delicacy of the decor.

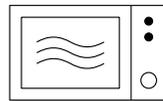
Als eine unserer bedruckten Biskuitporzellan-Kollektionen ist Granat robust, langlebig und pflegeleicht. Damit eignet sich die Kollektion hervorragend für die heimische Tafel und ist ideal für den Einsatz in der Gastronomie. Wir empfehlen, beim Stapeln ein Tuch zwischen die Stücke zu legen, um die Feinheit des Dekors zu erhalten.



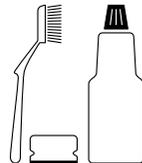
Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



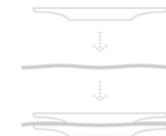
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The reduced decor as well as the velvety surfaces make Granat an excellent choice for furnishing a complete service, but equally allow free combination with our bisque collections Velvet, Pulse and Cielo.

Das reduzierte Dekor sowie die samtene Oberflächen machen Granat zu einer ausgezeichneten Wahl für die Ausstattung eines kompletten Services, ermöglichen aber ebenso die freie Kombination mit unseren Biskuit-Kollektionen Velvet, Pulse und Cielo.



Pictured above

101\_420\_00  
 Cake/Bread Plate  
 Kuchen- und Brotteller

Pictured right

121\_420\_00  
 Shallow Plate, High Rim  
 Flacher Teller, Hoher Rand  
 208\_420\_00  
 Dessert Bowl  
 Dessertschale  
 101\_420\_00  
 Cake/Bread Plate  
 Kuchen- und Brotteller





GRANAT	Contents	The Story	The Collection			Care	INSPIRATION	Contact/Kontakt	19
--------	----------	-----------	----------------	--	--	------	-------------	-----------------	----

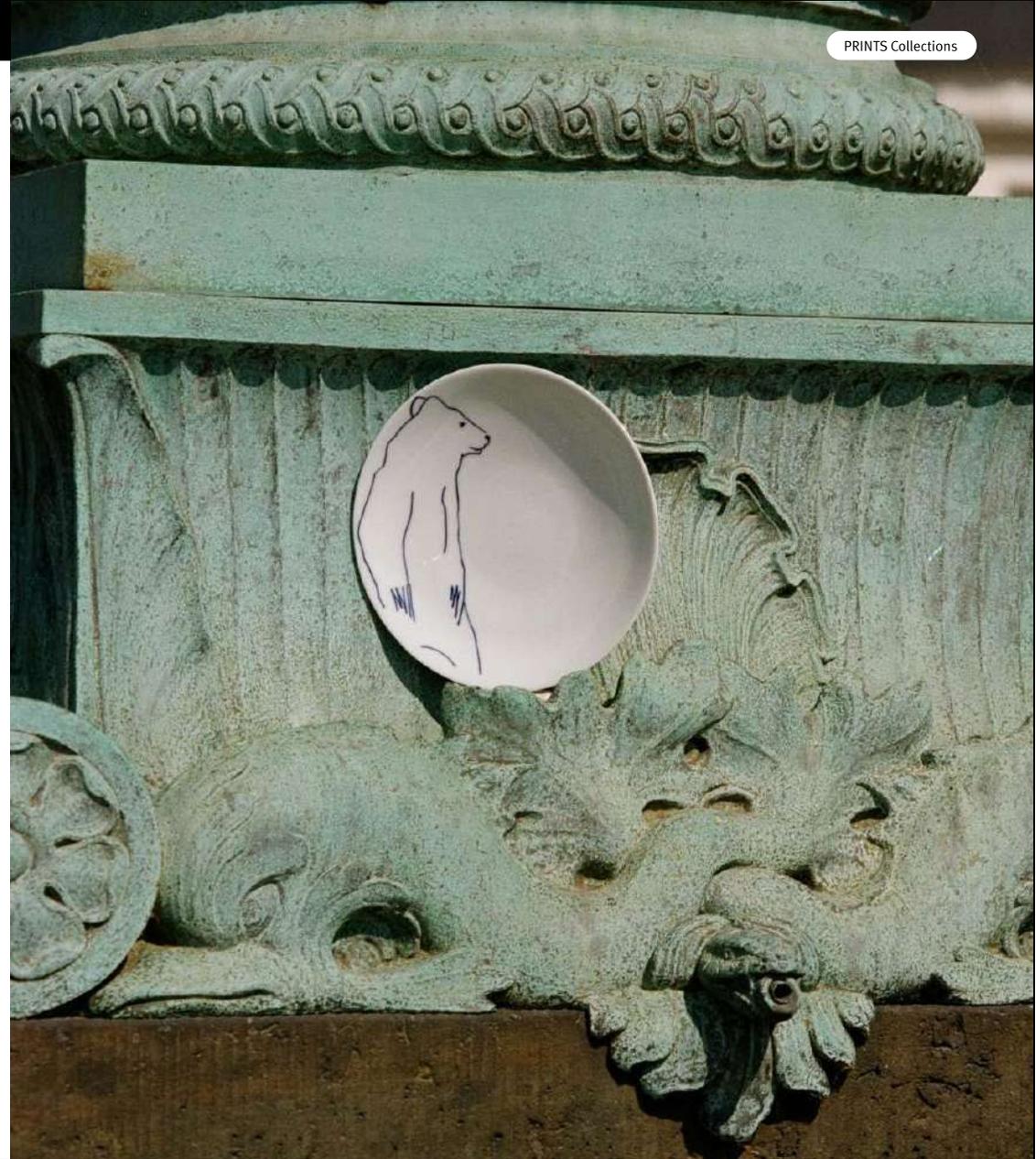


Pictured left

302_420_00 Beaker, Large Becher, groß	209_420_00 Salad/Soup Bowl Multischale	103_420_00 Dinner Plate Essteller	101_420_00 Cake/Bread Plate Kuchen- und Brotteller	102_420_00 Breakfast/Dessert Plate Frühstücksteller	110_420_00 Deep Plate Suppenteller
---------------------------------------------	----------------------------------------------	-----------------------------------------	----------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	------------------------------------------

# Baerlin

h



# Contents

03

05

06

07

08

09

10

11

14

The Story

The Collection

Plates/Teller

Bowls/Schalen

Cups/Tassen

Specials/Spezial

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

(!) Our brochures are fully interactive,  
use the top menu bar to navigate

Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv,  
verwenden Sie die obere Menüleiste zum Navigieren

# The Story

Outlines of bears and the handwritten city name on bisque in vivid cobalt blue: the Baerlin collection was created in 2005 as Stefanie Hering's declaration of love for the city of Berlin and its heraldic animal.

Umriss von Bären und der handgeschriebene Stadtname auf Biskuit in lebhaftem Kobaltblau: 2005 entstand die Kollektion Baerlin als Stefanie Herings Liebeserklärung an die Stadt Berlin und ihr Wappentier.



The figurative decoration is created with colored cobalt pigments in a multilayer ceramic silkscreen. The resulting serigraphy is applied by hand to the high-fired bisque porcelain with a transfer medium and fuses in a final firing at up to 1400°C.

Das figurative Dekor entsteht mit farbigen Pigmenten in einem mehrschichtigen keramischen Siebdruck. Die so gefertigte Serigrafie wird von Hand mit einem Transfermedium auf das hochgebrannte Biskuitporzellan aufgetragen und verschmilzt in einem abschließenden Brand bei 1400°C.



# The Collection

Plates/Teller



Bowls/Schalen



Cups/Tassen



Specials/Spezial



BAERLIN

Contents

The Story

The Collection

PLATES/TELLER

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

6

# Plates Teller

BAERLIN  
108\_430\_53

Coupe Plate, Small  
Coupeteller, klein

Ø8.1" H1.3"  
Ø205 H33



BAERLIN  
108\_430\_55

Coupe Plate, Small  
Coupeteller, klein

Ø8.1" H1.3"  
Ø205 H33



# Bowls Schalen

BAERLIN  
206\_430\_00  
Saucer Ø221  
Unterteller Ø220  
Ø8,7" H1,8" 2oz  
Ø220 H4,5 60ml



BAERLIN	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
---------	----------	-----------	----------------	-------------	------	-------------	-----------------	---

# Cups Tassen

BAERLIN  
302\_430\_00

Beaker, Large  
Becher, groß

Ø3,3" H4,6" 7,4oz  
Ø84 H116 220ml

BAERLIN  
302\_430\_01

Beaker, Large  
Becher, groß

Ø3,3" H4,6" 7,4oz  
Ø84 H116 220ml

BAERLIN  
325\_430\_00  
Mug  
Henkelbecher  
Ø3,6" H4,5" 13,5oz  
Ø92 H115 400ml



BAERLIN

Contents

The Story

The Collection

SPECIALS/SPEZIAL

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

9

# Specials Spezial

BAERLIN  
509\_430\_53  
Table Lantern  
Windlicht  
Ø3.2" H3.2"  
Ø82 H82



BAERLIN  
509\_430\_54  
Table Lantern  
Windlicht  
Ø3.2" H3.2"  
Ø82 H82



BAERLIN  
509\_430\_55  
Table Lantern  
Windlicht  
Ø3.2" H3.2"  
Ø82 H82



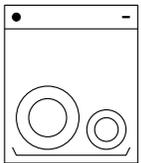
BAERLIN  
519\_430\_83  
Set of 3 Table Lanterns on Tray  
3er-Set Windlichter auf Tablett  
L11.8" W3.5" H3.7"  
L300 B90 H93



# Care

As one of our print collections, Baerlin is robust, durable and easy to care for. This makes the collection suitable for the home table and ideal for use in hospitality. We recommend placing a cloth between the pieces when stacking to preserve the delicacy of the decor.

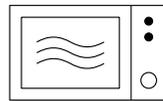
Als eine unserer Print-Kollektionen ist Baerlin robust, langlebig und pflegeleicht. Damit eignet sich die Kollektion hervorragend für die heimische Tafel und ist ideal für den Einsatz in der Gastronomie. Wir empfehlen, beim Stapeln ein Tuch zwischen die Stücke zu legen, um die Feinheit des Dekors zu erhalten.



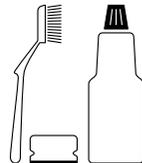
Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



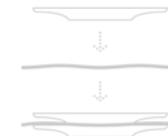
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

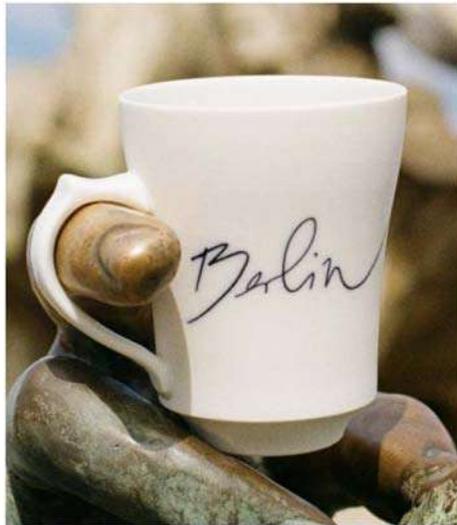
\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The playful decor makes Baerlin an excellent choice for souvenirs from the capital as well as for setting a breakfast table. In addition, the individual pieces make excellent highlights to our Velvet, Pulse and Cielo bisque collections.

Das verspielte Dekor macht Baerlin zu einer ausgezeichneten Wahl für Andenken aus der Hauptstadt sowie zur Ausstattung einer Frühstückstafel. Zudem bieten sich die Einzelstücke hervorragend als Höhepunkte zu unseren Biskuit-Kollektionen Velvet, Pulse und Cielo an.





325\_430\_00  
Mug  
Henkelbecher



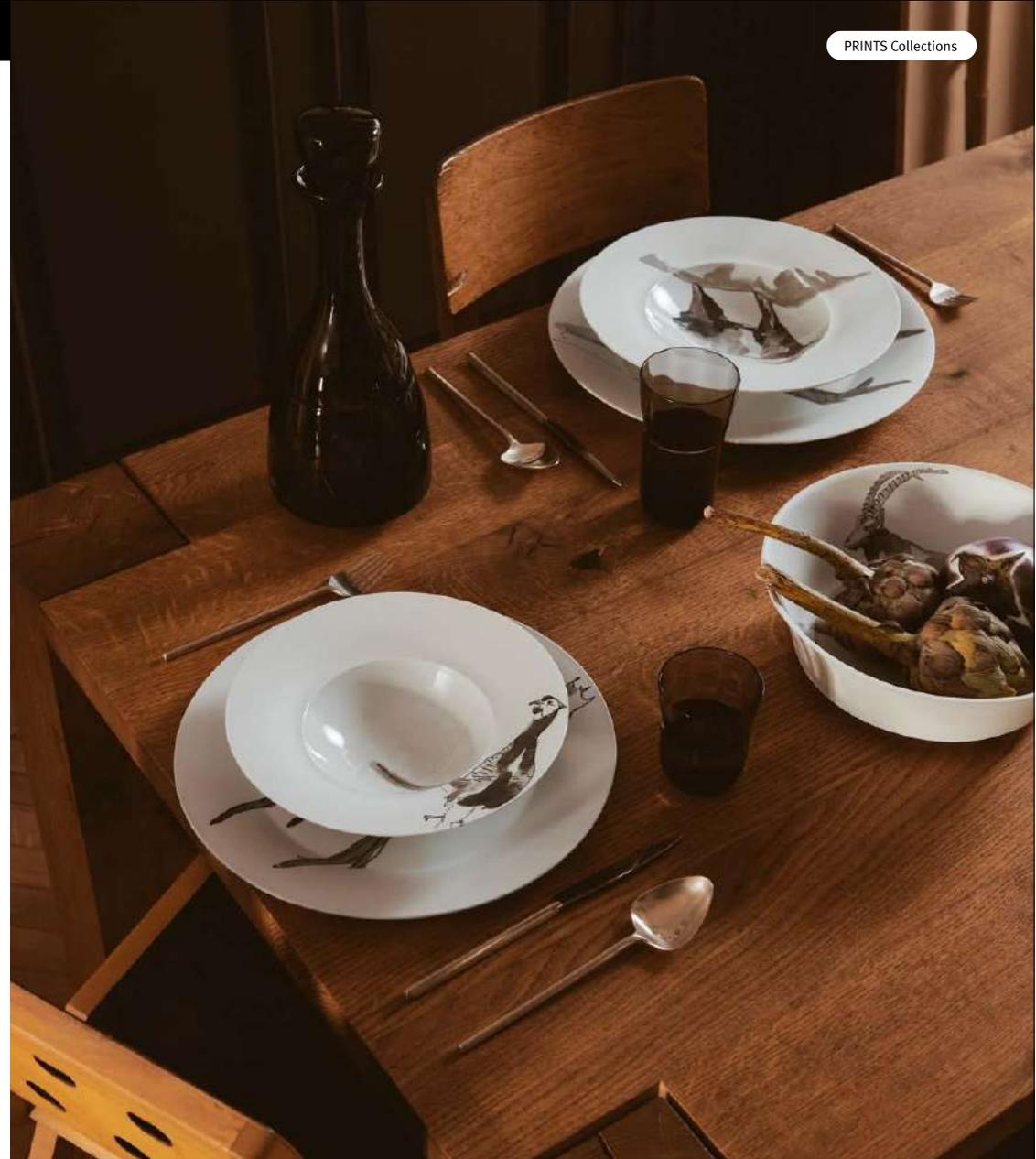


SEPTEMBER/SEPTEMBER 2023

# Piqueur

h

PRINTS Collections



# Contents

The Story

The Collection

Plates/Teller

Bowls/Schalen

Cups/Tassen

Pots/Kannen

Specials/Spezial

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

(!) Our brochures are fully interactive, use the top menu bar to navigate  
Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv, verwenden Sie die obere  
Menüleiste zum Navigieren

# The Story

Watercolors of forest and game for a contemporary hunting dinner service: Piqueur's nature motifs were developed in 2011 as watercolors in shades of gray to evoke associations of forest life alongside hunting game.

Aquarelle von Wald und Wild für ein zeitgemäßes Jagdservice: Die Naturmotive von Piqueur wurden 2011 als Aquarell in Grauschattierungen entwickelt, um neben Jagdwild Assoziationen des Waldlebens zu wecken.



The watercolor-like décor is created with gray pigments in a multi-layer ceramic silkscreen.

Das aquarelliert wirkende Dekor entsteht mit grauen Farbpigmenten in einem mehrschichtigen keramischen Siebdruck.



The resulting serigraphy is applied by hand to the high-fired porcelain with a transfer medium and fused in a second firing at 1250°C. Consequently, the shades of the motifs stand out clearly.

Die so gefertigte Lithografie wird von Hand mit einem Transfermedium auf das hochgebrannte Porzellan aufgetragen und verschmilzt in einem abschließenden Brand bei 1250°C. Im Ergebnis treten die Schattierungen der Motive deutlich hervor.



# The Collection

[Plates/Teller](#)



[Bowls/Schalen](#)



[Cups/Tassen](#)



[Pots/Kannen](#)



[Specials/Spezial](#)



PIQUEUR	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7
<h1>Plates Teller</h1>			<p>101_450_00            Cake &amp; Bread Plate            Kuchen- und Brotteller            Hare            Hase            Ø7.1" Ho.8"            Ø180 H20</p>	<p>101_450_01            Cake &amp; Bread Plate            Kuchen- und Brotteller            Ibex            Steinbock            Ø7.1" Ho.8"            Ø180 H20</p>				
			<p>101_450_03            Cake &amp; Bread Plate            Kuchen- und Brotteller            2 Hedgehogs            2 Igel            Ø7.1" Ho.8"            Ø180 H20</p>	<p>102_450_00            Breakfast, Dessert Plate, Large            Frühstücksteller, Groß            Branches            Zweige            Ø9.1" Ho.8"            Ø232 H20</p>				
<p>101_450_02            Cake &amp; Bread Plate            Kuchen- und Brotteller            Stone Marten            Steinmarder            Ø7.1" Ho.8"            Ø180 H20</p>	<p>102_450_02            Breakfast, Dessert Plate, Large            Frühstücksteller, Groß            Stone Marten            Steinmarder            Ø9.1" Ho.8"            Ø232 H20</p>	<p>102_450_03            Breakfast, Dessert Plate, Large            Frühstücksteller, Groß            2 Hedgehogs            2 Igel            Ø9.1" Ho.8"            Ø232 H20</p>						

PIQUEUR	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
---------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	---

102\_450\_04  
Breakfast, Dessert Plate, Large  
Frühstücksteller, Groß  
Young Boar  
Frischling  
Ø9.1" Ho.8"  
Ø232 H20



102\_450\_05  
Breakfast, Dessert Plate, Large  
Frühstücksteller, Groß  
Fox  
Fuchs  
Ø9.1" Ho.8"  
Ø232 H20



102\_450\_06  
Breakfast, Dessert Plate, Large  
Frühstücksteller, Groß  
Mountain Cock  
Auerhahn  
Ø9.1" Ho.8"  
Ø232 H20



103\_450\_00  
Dinner Plate  
Essteller  
Deer  
Hirsch  
Ø11.4" H1.1"  
Ø290 H28



103\_450\_01  
Dinner Plate  
Essteller  
Ibex  
Steinbock  
Ø11.4" H1.1"  
Ø290 H28



103\_450\_02  
Dinner Plate  
Essteller  
Wild Sow  
Wildsau  
Ø11.4" H1.1"  
Ø290 H28



104\_450\_00  
Presentation Plate, Charger  
Platzteller, Essteller, Groß  
Trophy of a Roe Buck  
Trophäe eines Rehbocks  
Ø12.6" Ho.8"  
Ø320 H20



PIQUEUR	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	9	
<p>104_450_01 Presentation Plate, Charger Platzteller, Essteller, Groß Ibex Steinbock Ø12.6" Ho.8" Ø320 H20</p>		<p>104_450_02 Presentation Plate, Charger Platzteller, Essteller, Groß Bear Bär Ø12.6" Ho.8" Ø320 H20</p>		<p>104_450_03 Presentation Plate, Charger Platzteller, Essteller, Groß Wild Sow Wildsau Ø12.6" Ho.8" Ø320 H20</p> 	<p>105_450_00 Gourmet Plate, Broad Rim Gourmetteller, Breite Fahne Deer Hirsch Ø12.6" H1.2" Ø320 H30</p> 	<p>106_450_00 Charger, Large Platzteller, Groß Trophy of a Roe Buck Trophäe eines Rehbocks Ø14.6" H1" Ø370 H25</p> 	<p>107_450_00 Carving Platter Vorlegeplatte Bear Bär Ø12.8" Ho.8" Ø325 H20</p> 	<p>110_450_00 Deep Plate Teller Tief Pheasant Fasan Ø9.8" H2.4" 8.5oz Ø250 H60 250ml</p> 	

PIQUEUR	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	10
---------	----------	-----------	----------------	---------------	--	------	-------------	-----------------	----

111\_450\_00  
 Pasta Plate  
 Pastateller  
 Ibxex  
 Steinbock  
 Ø11.8" H2.2" 12.8oz  
 Ø300 H55 380ml



113\_450\_00  
 Oval Platter  
 Ovale Platte  
 Acorns  
 Eicheln  
 L13.2 W6.9" Ho.9"  
 L335 B176 H24



113\_450\_01  
 Oval Platter  
 Ovale Platte  
 Young Boar  
 Frischling  
 L13.2 W6.9" Ho.9"  
 L335 B176 H24



113\_450\_02  
 Oval Platter  
 Ovale Platte  
 Mountain Cock  
 Auerhahn  
 L13.2 W6.9" Ho.9"  
 L335 B176 H24



# Bowls Schalen

208\_450\_00  
Dessert Bowl  
Dessertschale  
Hedgehog  
Igel  
Ø6.3" H1.6" 1.7oz  
Ø160 H40 50ml



209\_450\_00  
Salad Bowl, Soup Bowl  
Multischale  
Branches  
Zweige  
Ø7.5" H2.4" 5.1oz  
Ø190 H60 150ml



209\_450\_01  
Salad Bowl, Soup Bowl  
Multischale  
Stone Marten  
Steinmarder  
Ø7.5" H2.4" 5.1oz  
Ø190 H60 150ml



209\_450\_02  
Salad Bowl, Soup Bowl  
Multischale  
2 Hedgehogs  
2 Igel  
Ø7.5" H2.4" 5.1oz  
Ø190 H60 150ml



212\_450\_00  
Jam Dish  
Marmeladenschälchen  
Acorns  
Eicheln  
Ø3.9" H2.1" 5.4oz  
Ø100 H54 160ml



PIQUEUR	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	12
---------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	----

213\_450\_00  
Salad Bowl, Soup bowl  
Salatschale, Suppenschale  
Acorns  
Eicheln  
Ø7.9" H2.3" 16.9oz  
Ø200 H58 500ml



219\_450\_00  
Salad Bowl  
Salatschale, Vorlegeschale  
Ibex  
Steinbock  
Ø10.8" H3.5" 60.9oz  
Ø275 H90 1800ml



219\_450\_01  
Salad Bowl  
Salatschale, Vorlegeschale  
Bear  
Bär  
Ø10.8" H3.5" 60.9oz  
Ø275 H90 1800ml



221\_450\_00  
Butter, Sauces Dish  
Butterschälchen, Saucenschälchen  
Hedgehog  
Igel  
Ø4.1" H1.5"  
Ø105 H37



224\_450\_00  
Serving Bowl, Small  
Vorlegeschale, Klein  
3 Hedgehogs  
3 Igel  
Ø8.3" H2.8" 45.6oz  
Ø210 H70 1350ml



226\_450\_00  
Serving Bowl, High  
Vorlegeschale, Hoch  
Fox  
Fuchs  
Ø8.3" H5.1" 77.8oz  
Ø210 H130 2300ml



226\_450\_01  
Serving Bowl, High  
Vorlegeschale, Hoch  
Bear  
Bär  
Ø8.3" H5.1" 77.8oz  
Ø210 H130 2300ml




# Cups Tassen

302\_450\_00  
Beaker, Large  
Becher, Groß  
Hare  
Hase  
Ø3.3" H4.6" 7.4oz  
Ø84 H116 220ml



304\_450\_20  
Beaker & Saucer  
Becher mit Unterteller  
Hedgehog  
Igel  
Ø3.3" H3.7" 6.1oz, Ø5.1" H1.2"  
Ø85 H95 180ml, Ø130 H30



307\_450\_20  
Espresso Cup & Saucer  
Espressotasse mit Unterteller  
Hedgehog  
Igel  
Ø2.8" H2.3" 1.7oz, Ø5.1" H1.2"  
Ø70 H58 50ml, Ø130 H30



308\_450\_21  
Coffee/Tea Cup & Saucer  
Kaffee-/Teetasse mit Unterteller  
Hedgehog  
Igel  
Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H1.6"  
Ø110 H80 170ml, Ø165 H40



309\_450\_21  
Coffee/Tea Cup & Saucer  
Kaffee-/Teetasse mit Unterteller  
Hedgehog  
Igel  
Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H1.6"  
Ø110 H80 170ml, Ø165 H40



313\_450\_20  
Cappuccino Cup & Saucer  
Cappuccino Tasse mit Unterteller  
Branch  
Zweig  
Ø3.6" H3" 8.5oz, Ø6.5" H0.9"  
Ø91 H75 250ml/Ø165 H23



PIQUEUR	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	14
<p>313_450_22 Cappuccino Cup &amp; Saucer Cappuccino Tasse mit Unterteller Hedgehog Igel Ø3.6" H3" 8.5oz, Ø6.5" Ho.9" Ø91 H75 250ml, Ø165 H23</p>			<p>316_450_20 Teacup &amp; Saucer Teetasse mit Unterteller Branch Zweig Ø4.1" H2.2" 8.5oz, Ø7.1" Ho.9" Ø104 H57 250ml, Ø180 H22</p>			<p>325_450_00 Mug Henkelbecher Acorns Eicheln Ø3.6" H4.5" 13.5oz Ø92 H115 400ml</p>		
<p>325_450_01 Mug Henkelbecher Ibex Steinbock Ø3.6" H4.5" 13.5oz Ø92 H115 400ml</p>			<p>325_450_02 Mug Henkelbecher Mountain Cock Auerhahn Ø3.6" H4.5" 13.5oz Ø92 H115 400ml</p>					
			<p>325_450_03 Mug Henkelbecher Bear Bär Ø3.6" H4.5" 13.5oz Ø92 H115 400ml</p>					

# Pots Kannen

401\_450\_00  
Teapot with Handle  
Teekanne mit Henkel  
Fox  
Fuchs  
Ø5.5" H7.9" 27.1oz  
Ø140 H200 800ml



402\_450\_00  
Teapot with Handle  
Teekanne mit Henkel  
Ibex  
Steinbock  
Ø6.7" H7.6" 54.1oz  
Ø170 H193 1600ml



402\_450\_01  
Teapot with Handle  
Teekanne mit Henkel  
Acorns  
Eicheln  
Ø6.7" H7.6" 54.1oz  
Ø170 H193 1600ml



405\_450\_00  
Milk Jug, Creamer  
Milchgießer, Klein  
Pheasant  
Fasan  
Ø3.1" H6.1" 7.4oz  
Ø80 H155 220ml



# Specials Spezial

517\_450\_81  
Set of 2 Jam Dishes on Tray  
Marmeladen-Schälchen, 2er-Set auf Tablett  
Acorns  
Eicheln  
L9.8" W4.3" H2.6"  
L250 B110 H65



518\_450\_82  
Set of 2 Breakfast-/Antipasti Dishes on Tray  
Frühstücks-/Antipasti, 2er-Set auf Tablett  
Pheasant, Acorns  
Fasan, Eicheln  
L9.1" W4.3" H6.5"  
L232 B110 H165



531\_450\_00  
Sugar Bowl with Lid  
Zuckerdose mit Deckel  
Acorns  
Eicheln  
Ø4.5" H3" 8.5oz  
Ø115 H75 250ml



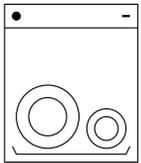
540\_450\_00  
Eggcup  
Eierbecher  
Hedgehog  
Igel  
Ø3" H2.9"  
Ø75 H 72



# Care

As one of our print collections, Piqueur is robust, durable and easy to care for. This makes the collection suitable for the home table and ideal for use in hospitality. We recommend placing a cloth between pieces when stacking to preserve the delicacy of the decor.

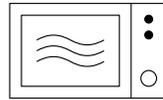
Als eine unserer Print-Kollektionen ist Piqueur robust, langlebig und pflegeleicht. Damit eignet sich die Kollektion hervorragend für die heimische Tafel und ist ideal für den Einsatz in der Gastronomie. Wir empfehlen, beim Stapeln ein Tuch zwischen die Stücke zu legen, um die Feinheit des Dekors zu erhalten.



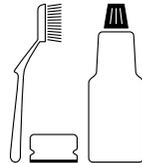
Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



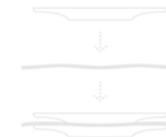
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

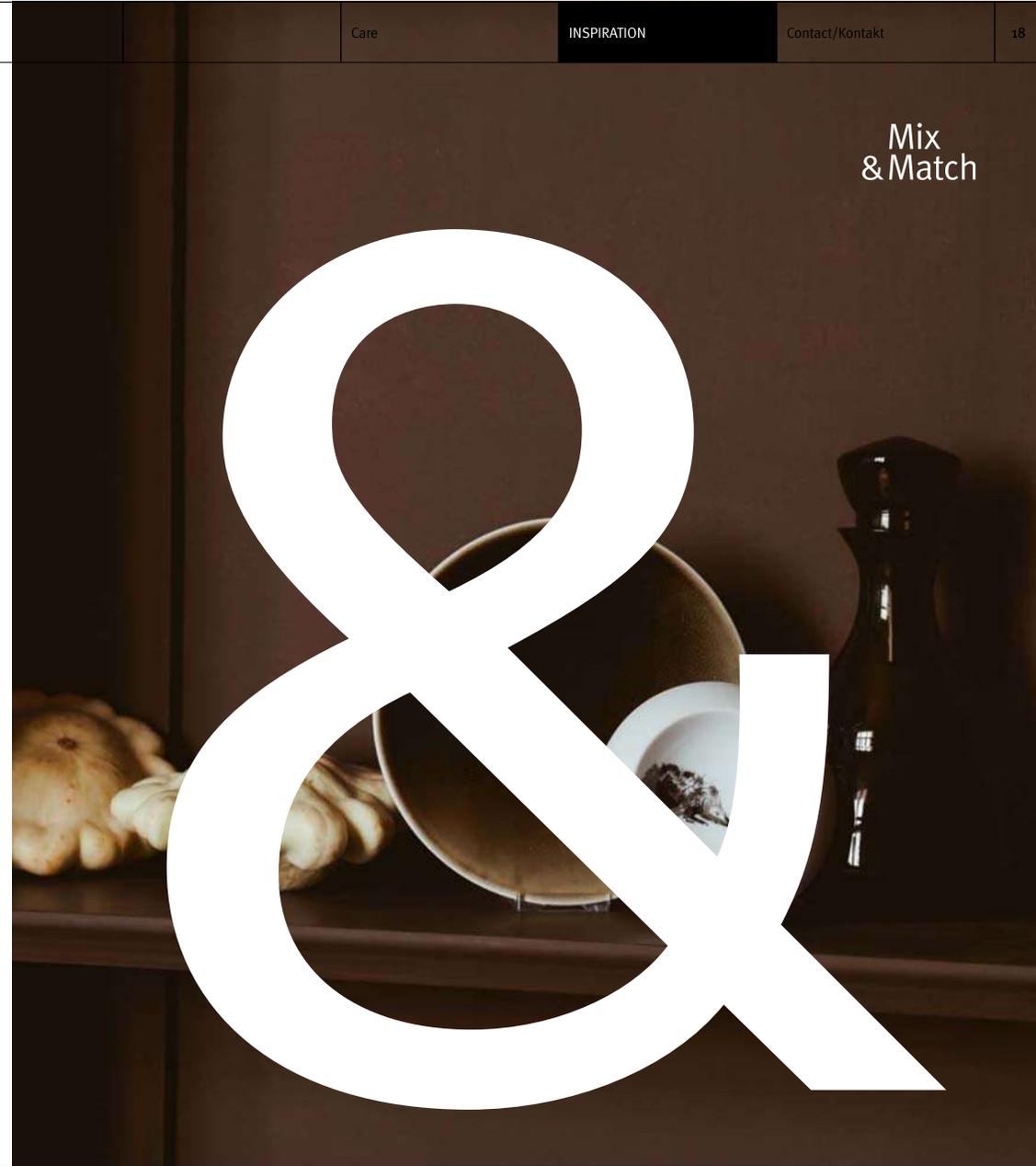
\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The illustrious decor makes Piqueur an excellent choice for furnishing a contemporary hunting service, but equally allows it to be freely combined with our bisque collections Velvet, Pulse and Cielo.

Das illustre Dekor macht Piqueur zu einer ausgezeichneten Wahl für die Ausstattung eines zeitgenössischen Jagdservices, ermöglicht aber ebenso die freie Kombination mit unseren Biskuit-Kollektionen Velvet, Pulse und Cielo.

Mix  
& Match



*Pictured Right*

OBSIDIAN

119\_820\_00

Amuse Bouche Dish, Small  
Plateau, Klein

PIQUEUR

101\_450\_03

Cake & Bread Plate  
Kuchen- und Brotteller2 Hedgehogs  
2 Igel



*Pictured Right*

OBSIDIAN

609\_820\_00

Vase for Single Flowers  
Vase für einzelne Blumen

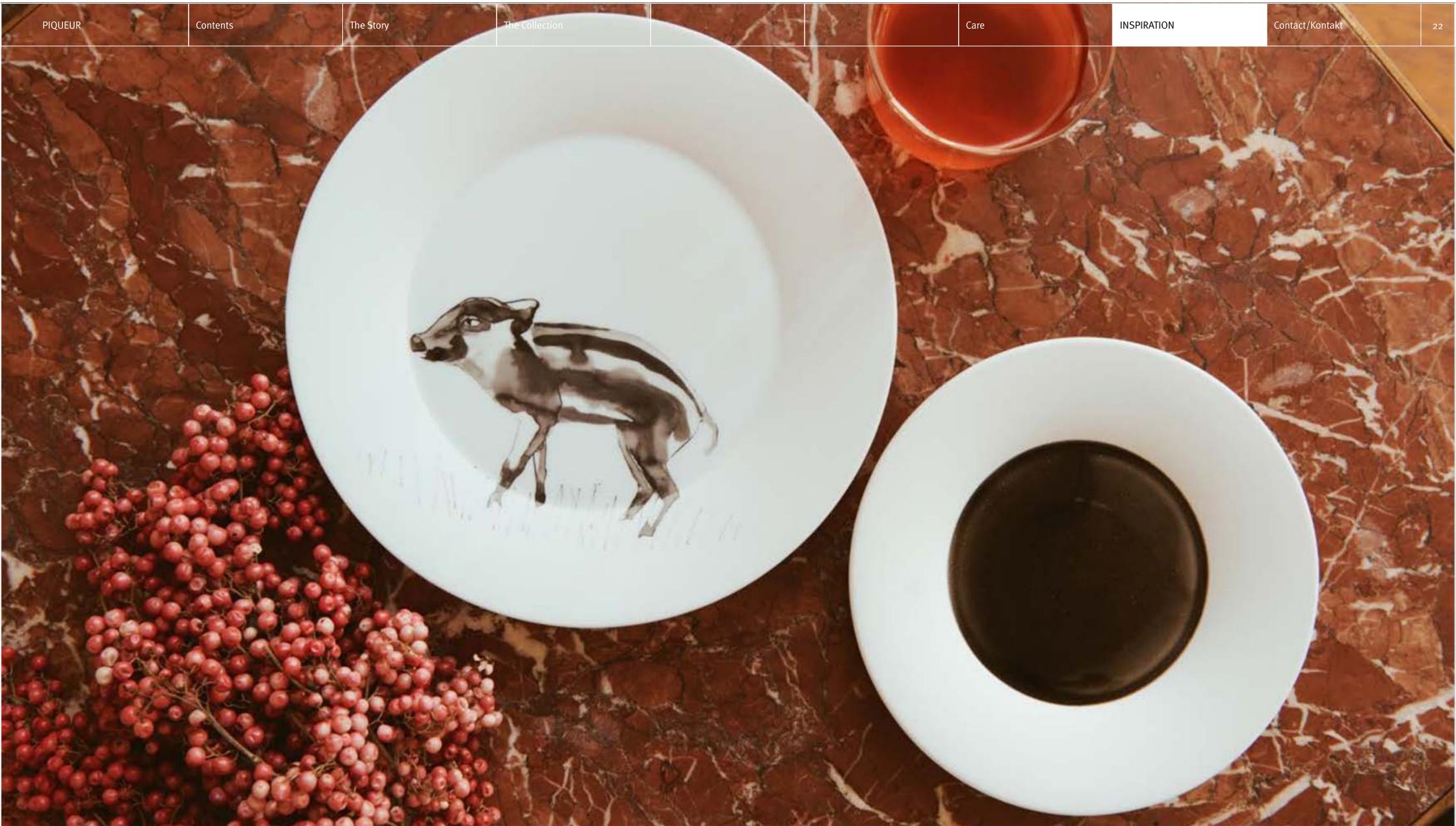
PIQUEUR

102\_450\_06

Breakfast, Dessert Plate, Large  
Frühstücksteller, Groß

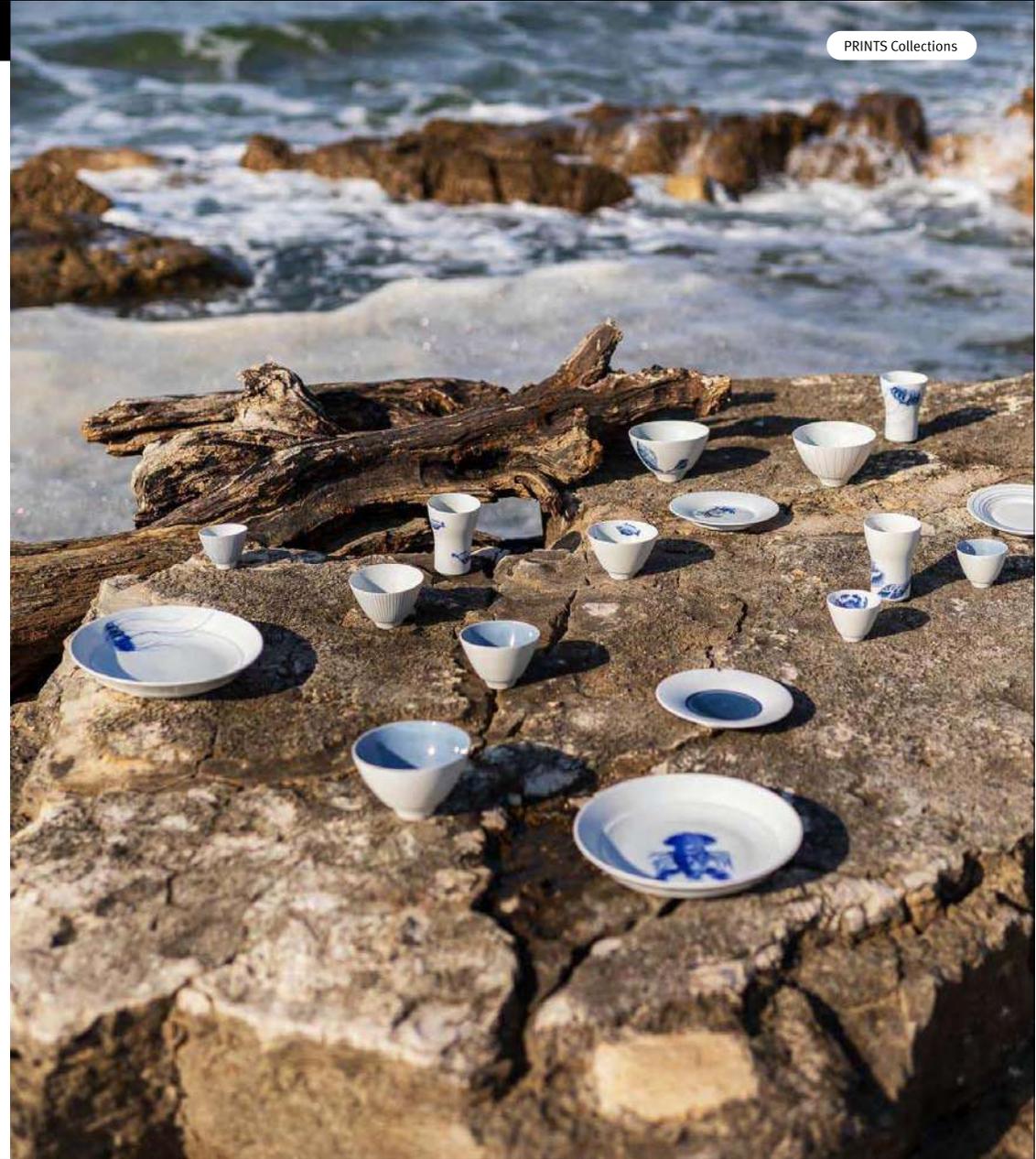
Mountain Cock  
Auerhahn





# Ocean

h



# Contents

[The Story](#)

[The Collection](#)

[Plates/Teller](#)

[Bowls/Schalen](#)

[Cups/Tassen](#)

[Pots/Kannen](#)

[Specials/Spezial](#)

[Care](#)

[Inspiration](#)

[Contact/Kontakt](#)

(!) Our brochures are fully interactive, use the top menu bar to navigate  
Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv, verwenden Sie die obere  
Menüleiste zum Navigieren

# The Story

Cobalt blue illustrations on white porcelain: Ocean adorns vivid depictions of the sea, designed by illustrator Eleonore Gerhaer since 2014. Algae, shells and fish form a contemporary interpretation of maritime décor that is closely linked to the use of cobalt as a colorant.

Kobaltblaue Illustrationen auf weißem Porzellan: Ocean ziert lebhaftige Meeresdarstellungen, die seit 2014 von der Illustratorin Eleonore Gerhaer gestaltet werden. Algen, Muscheln und Fische bilden eine zeitgemäße Interpretation maritimer Dekore, die eng mit der Verwendung von Kobalt als Farbstoff verbunden ist.

The maritime motifs are created with cobalt oxide, which is processed in a paste in a multi-layer ceramic silkscreen print.

Die maritimen Motive entstehen mit Kobaltoxid, das in einer Paste in einem mehrschichtigen keramischen Siebdruck verarbeitet wird.



The resulting serigraphy is applied by hand to the high-fired bisque porcelain with a transfer medium and fused in a second firing at up to 1400°C. Consequently, the illustrations appear to be water colored.

Die so gefertigte Serigrafie wird von Hand mit einem Transfermedium auf das hochgebrannte Biskuitporzellan aufgetragen und verschmilzt in einem abschließenden Brand bei 1400°C. Im Ergebnis wirken die Illustrationen wie aquarelliert.



Johannes King  
Söl'ring Hof, Sylt



# The Collection

[Plates/Teller](#)



[Bowls/Schalen](#)



[Cups/Tassen](#)



[Pots/Kannen](#)

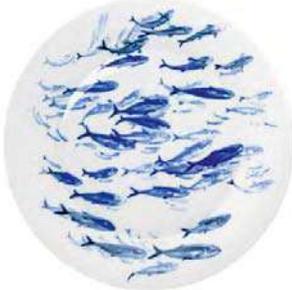


[Specials/Spezial](#)



OCEAN	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
<h1>Plates Teller</h1>			<p>101_460_01            Cake &amp; Bread Plate            Kuchen- und Brotteller            Crab            Taschenkrebs            Ø7.1" Ho.8"            Ø180 H20</p>	<p>101_460_02            Cake &amp; Bread Plate            Kuchen- und Brotteller            Crab            Taschenkrebs            Ø7.1" Ho.8"            Ø180 H20</p>				
			<p>101_460_03            Cake &amp; Bread Plate            Kuchen- und Brotteller            Triggerfish            Drückerfisch            Ø7.1" Ho.8"            Ø180 H20</p>	<p>101_460_05            Cake &amp; Bread Plate            Kuchen- und Brotteller            Sea Horse Left            Seepferd Links            Ø7.1" Ho.8"            Ø180 H20</p>				
<p>101_460_06            Cake &amp; Bread Plate            Kuchen- und Brotteller            Sea Horse Right            Seepferd Rechts            Ø7.1" Ho.8"            Ø180 H20</p>	<p>102_460_00            Breakfast, Dessert Plate, Large            Frühstücksteller, Groß            Sea Shells            Muscheln            Ø9.1" Ho.8"            Ø232 H20</p>	<p>102_460_01            Breakfast, Dessert Plate, Large            Frühstücksteller, Groß            Shrimps            Nordseekrabbe            Ø9.1" Ho.8"            Ø232 H20</p>						

OCEAN	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	9
-------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	---

<p>102_460_02 Breakfast, Dessert Plate, Large Frühstücksteller, Groß Kelp Blasentang Ø9.1" Ho.8" Ø232 H20</p> 	<p>103_460_00 Dinner Plate Essteller Sea Shells Muscheln Ø11.4" H1.1" Ø290 H28</p> 	<p>103_460_01 Dinner Plate Essteller Crayfish Languste Ø11.4" H1.1" Ø290 H28</p> 
<p>103_460_07 Dinner Plate Essteller Kelp Blasentang Ø11.4" H1.1" Ø290 H28</p> 	<p>103_460_08 Dinner Plate Essteller Sea Horse Seepferd Ø11.4" H1.1" Ø290 H28</p> 	<p>104_460_00 Presentation Plate, Charger Platzteller, Essteller, Groß Swarm of Herrings Heringschwarm Ø12.6" Ho.8" Ø320 H20</p> 
<p>104_460_02 Presentation Plate, Charger Platzteller, Essteller, Groß Ray Rochen Ø12.6" Ho.8" Ø320 H20</p> 	<p>104_460_03 Presentation Plate, Charger Platzteller, Essteller, Groß Kelp Blasentang Ø12.6" Ho.8" Ø320 H20</p> 	<p>105_460_01 Gourmet Plate, Broad Rim Gourmetteller, Breite Fahne Crayfish Languste Ø12.6" H1.2" Ø320 H30</p> 

OCEAN	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	10
<p>105_460_02 Gourmet Plate, Broad Rim Gourmetteller, Breite Fahne Sea Bass Wolfsbarsch Ø14.6" H1.2" Ø320 H30</p>		<p>106_460_00 Charger, Large Platzteller, Groß Swarm of Herrings Heringsschwarm Ø14.6" H1" Ø370 H25</p>		<p>106_460_01 Charger, Large Platzteller, Groß Kelp Blasentang Ø14.6" H1" Ø370 H25</p>				
<p>107_460_00 Carving Platter Vorlegeplatte Koi Koi Ø12.8" Ho.8" Ø325 H20</p>		<p>108_460_00 Coupe Plate, Small Coupeteller, Klein Sea Urchin Seeigel Ø8.1" H1.3" Ø205 H33</p>		<p>109_460_00 Coupe Plate, Large Coupeteller, Groß Jellyfish Quallen Ø12.2" H1.8" Ø310 H45</p>				
<p>110_460_00 Deep Plate Teller Tief Cuttlefish Tintenfisch Ø9.8" H2.4" 8.5oz Ø250 H60 250ml</p>		<p>111_460_00 Pasta Plate Pastateller Zebrashark Zebrahai Ø11.8" H2.2" 12.8oz Ø300 H55 380ml</p>		<p>111_460_01 Pasta Plate Pastateller Lobster Hummer Ø11.8" H2.2" 12.8oz Ø300 H55 380ml</p>				

OCEAN	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	11
<p>111_460_02 Pasta Plate Pastateller Kelp Blasentang Ø11.8" H2.2" 12.8oz Ø300 H55 380ml</p>		<p>113_460_00 Oval Platter Ovale Platte Crab Taschenkrebs L13.2 W6.9" Ho.9" L335 B176 H24</p>		<p>113_460_01 Oval Platter Ovale Platte Swarm of Herrings Heringsschwarm L13.2 W6.9" Ho.9" L335 B176 H24</p> 				
<p>115_460_00 Entrée Plate Zwischengangteller Cod Kabeljau Ø10.2" H1.2" Ø260 H30</p>		<p>116_460_01 Bread &amp; Butter Plate Brot- und Butterteller Crab Krebs Ø6.3" Ho.9" Ø160 H22</p>			<p>116_460_02 Bread &amp; Butter Plate Brot- und Butterteller Triggerfish Drückerfisch Ø6.3" Ho.9" Ø160 H22</p> 	<p>118_460_00 Amuse Bouche Dish, Large Plateau, Groß Jellyfish Qualle Ø6.6" H1.6" Ø168 H41</p> 	<p>119_460_00 Amuse Bouche Dish, Small Plateau, Klein Sea Urchin Seeigel Ø4.7" H1.6" Ø120 H41</p> 	

OCEAN	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	12
-------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	----

120\_460\_00  
 Coupe Plate, Medium  
 Coupeteller, Medium  
 Koi  
 Koi  
 Ø10.2" H1.1"  
 Ø260 H25



120\_460\_01  
 Coupe Plate, Medium  
 Coupeteller, Medium  
 Kelp  
 Blasentang  
 Ø10.2" H1.1"  
 Ø260 H25



121\_460\_00  
 Shallow Plate, High Rim  
 Flacher Teller, Hoher Rand  
 Lobster  
 Hummer  
 Ø10.2" H1.8"  
 Ø260 H45



121\_460\_01  
 Shallow Plate, High Rim  
 Flacher Teller, Hoher Rand  
 Jellyfish  
 Qualle  
 Ø10.2" H1.8"  
 Ø260 H45



121\_460\_02  
 Shallow Plate, High Rim  
 Flacher Teller, Hoher Rand  
 Ray  
 Rochen  
 Ø10.2" H1.8"  
 Ø260 H45



OCEAN	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	13
<h1>Bowls Schalen</h1>			<p>201_460_00 Espresso Bowl Espressoschälchen Crab Taschenkrebs Ø3" H2.4" 2.4oz Ø75 H60 70ml</p>	<p>201_460_20 Espresso Bowl &amp; Saucer Espressoschälchen mit Unterteller Crab Taschenkrebs Ø3" H2.4" 2.4oz, Ø5.9" H1.4" Ø75 H60 70ml, Ø150 H35</p>				
			<p>202_460_20 Tea Bowl &amp; Saucer Teeschale mit Unterteller Filefish/Sturgeon Feilenfische/Stör Ø4.3" H3" 6.8oz, Ø7.3" H1.4" Ø110 H75 200ml, Ø185 H35</p>	<p>203_460_00 Caffé Latte, Soup Bowl Milchkaffeeschale, Suppenschale Sea Shells Muscheln Ø5.3" H3.3" 13.5oz Ø135 H85 400ml</p>				
<p>202_460_00 Tea Bowl Teeschale Filefish Feilenfische Ø4.3" H3" 6.8oz Ø110 H75 200ml</p>	<p>204_460_00 Pralinés, Saucer for Shape 201 Praliné, Unterteller für Form 201 Filefish Feilenfische Ø5.9" H1.4" Ø150 H35</p>	<p>205_460_00 Amuse Bouche, Saucer for Shape 202 Amuse Bouche, Unterteller für Form 202 Sturgeon Stör Ø7.3" H1.4" Ø185 H35</p>						



OCEAN	Contents	The Story	The Collection	<b>BOWLS/SCHALEN</b>	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	14
-------	----------	-----------	----------------	----------------------	------	-------------	-----------------	----

<p>206_460_00</p> <p>Saucer for Shape 203 Unterteller für Form 203</p> <p>Sea Shells Muscheln</p> <p>Ø8.7" H1.8" 20z Ø220 H45 60ml</p> 	<p>207_460_00</p> <p>Entrée Plate Zwischengang</p> <p>Sturgeon Stör</p> <p>Ø11.8" H2.4" 5.10z Ø300 H60 150ml</p> 	<p>208_460_00</p> <p>Dessert Bowl Dessertschale</p> <p>Sea Urchin Seeigel</p> <p>Ø6.3" H1.6" 1.70z Ø160 H40 50ml</p> 
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

OCEAN	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	15
<p>209_460_00 Salad Bowl, Soup Bowl Multischale</p> <p>Filefish Feilenfische</p> <p>Ø7.5" H2.4" 5.1oz Ø190 H60 150ml</p>		<p>209_460_01 Salad Bowl, Soup Bowl Multischale</p> <p>Sea Horse &amp; Kelp Seepferd mit Blasantang</p> <p>Ø7.5" H2.4" 5.1oz Ø190 H60 150ml</p>		<p>219_460_00 Salad Bowl Salatschale, Vorlegeschale</p> <p>Mackerel Markele</p> <p>Ø10.8" H3.5" 60.9oz Ø275 H90 1800ml</p>				
<p>221_460_00 Butter, Sauces Dish Butterschälchen, Saucenschälchen</p> <p>Trout Forelle</p> <p>Ø4.1" H1.5" Ø105 H37</p>		<p>221_460_01 Butter, Sauces Dish Butterschälchen, Saucenschälchen</p> <p>Sea Shell Muschel</p> <p>Ø4.1" H1.5" Ø105 H37</p>		<p>224_460_00 Serving Bowl, Small Vorlegeschale, Klein</p> <p>Jellyfish Quällen</p> <p>Ø8.3" H2.8" 45.6oz Ø210 H70 1350ml</p>				
<p>226_460_00 Serving Bowl, High Vorlegeschale Hoch</p> <p>Sea Shells Muscheln</p> <p>Ø8.3" H5.1" 77.8oz Ø210 H130 2300ml</p>		<p>227_460_00 Rice Bowl Reisschale</p> <p>Triggerfish Drückerfisch</p> <p>Ø4.9" H2.8" 13.5oz Ø125 H72 400ml</p>						

OCEAN	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	16	
<h1>Cups Tassen</h1>				 <p>301_460_01 Beaker, Small Becher, Klein Filefish, Feilenfische Ø2.8" H3" 3.4oz Ø70 H77 100ml</p>	 <p>301_460_02 Beaker, Small Becher, Klein Filefish, Feilenfische Ø2.8" H3" 3.4oz Ø70 H77 100ml</p>	 <p>301_460_03 Beaker, Small Becher, Klein Filefish, Feilenfische Ø2.8" H3" 3.4oz Ø70 H77 100ml</p>	 <p>301_460_04 Beaker, Small Becher, Klein Filefish, Feilenfische Ø2.8" H3" 3.4oz Ø70 H77 100ml</p>	 <p>301_460_21 Beaker with Saucer, Small Becher mit Unterteller, Klein Filefish, Feilenfische Ø2.8" H3" 3.4oz, Ø1.4" Ho.8" Ø70 H77 100ml, Ø135 H20</p>	 <p>301_460_22 Beaker with Saucer, Small Becher mit Unterteller, Klein Filefish, Feilenfische Ø2.8" H3" 3.4oz, Ø1.4" Ho.8" Ø70 H77 100ml, Ø135 H20</p>	
				 <p>301_460_23 Beaker with Saucer, Small Becher mit Unterteller, Klein Filefish, Feilenfische Ø2.8" H3" 3.4oz, Ø1.4" Ho.8" Ø70 H77 100ml, Ø135 H20</p>	 <p>301_460_24 Beaker with Saucer, Small Becher mit Unterteller, Klein Filefish, Feilenfische Ø2.8" H3" 3.4oz, Ø1.4" Ho.8" Ø70 H77 100ml, Ø135 H20</p>	 <p>302_460_00 Beaker, Large Becher, Groß Koi, Koi Ø3.3" H4.6" 7.4oz Ø84 H116 220ml</p>	 <p>302_460_01 Beaker, Large Becher, Groß Jellyfish, Qualle Ø3.3" H4.6" 7.4oz Ø84 H116 220ml</p>	 <p>302_460_02 Beaker, Large Becher, Groß Jellyfish, Qualle Ø3.3" H4.6" 7.4oz Ø84 H116 220ml</p>	 <p>302_460_03 Beaker, Large Becher, Groß Filefish, Feilenfische Ø3.3" H4.6" 7.4oz Ø84 H116 220ml</p>	 <p>302_460_04 Beaker, Large Becher, Groß Sea Shells, Muscheln Ø3.3" H4.6" 7.4oz Ø84 H116 220ml</p>
 <p>302_460_05 Beaker, Large Becher, Groß Duck Mussel, Entenmuschel Ø3.3" H4.6" 7.4oz Ø84 H116 220ml</p>	 <p>302_460_20 Beaker with Saucer, Large Becher mit Unterteller, Groß Koi, Koi Ø3.3" H4.6" 7.4oz, Ø6.5" Ho.9" Ø84 H116 220ml, Ø165 H23</p>	 <p>302_460_21 Beaker with Saucer, Large Becher mit Unterteller, Groß Jellyfish, Qualle Ø3.3" H4.6" 7.4oz, Ø6.5" Ho.9" Ø84 H116 220ml, Ø165 H23</p>	 <p>302_460_22 Beaker with Saucer, Large Becher mit Unterteller, Groß Jellyfish, Qualle Ø3.3" H4.6" 7.4oz, Ø6.5" Ho.9" Ø84 H116 220ml, Ø165 H23</p>	 <p>302_460_23 Beaker with Saucer, Large Becher mit Unterteller, Groß Filefish, Feilenfische Ø3.3" H4.6" 7.4oz, Ø6.5" Ho.9" Ø84 H116 220ml, Ø165 H23</p>	 <p>302_460_24 Beaker with Saucer, Large Becher mit Unterteller, Groß Sea Shells, Muscheln Ø3.3" H4.6" 7.4oz, Ø6.5" Ho.9" Ø84 H116 220ml, Ø165 H23</p>	 <p>304_460_01 Beaker Becher Triggerfish, Drückerfisch Ø3.3" H3.7" 6.1oz Ø85 H95 180ml</p>	<p>304_460_02 Beaker Becher</p>	<p>Sea Shell, Muschel Ø3.3" H3.7" 6.1oz Ø85 H95 180ml</p>		

OCEAN	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	17
		 <p>304_460_04 Beaker Becher Sea Urchin, Seeigel Ø3.3" H3.7" 6.1oz Ø85 H95 180ml</p>	 <p>304_460_05 Beaker Becher Duck Mussel, Entenmuschel Ø3.3" H3.7" 6.1oz Ø85 H95 180ml</p>	 <p>304_460_21 Beaker with Saucer Becher mit Unterteller Triggerfish, Drückerfisch Ø3.3" H3.7" 6.1oz, Ø5.1" H1.2" Ø85 H95 180ml, Ø130 H30</p>	 <p>304_460_22 Beaker with Saucer Becher mit Unterteller Sea Shell, Muschel Ø3.3" H3.7" 6.1oz, Ø5.1" H1.2" Ø85 H95 180ml, Ø130 H30</p>	 <p>304_460_23 Beaker with Saucer Becher mit Unterteller Sea Shells, Muscheln Ø3.3" H3.7" 6.1oz, Ø5.1" H1.2" Ø85 H95 180ml, Ø130 H30</p>	 <p>304_460_24 Beaker with Saucer Becher mit Unterteller Sea Urchin, Seeigel Ø3.3" H3.7" 6.1oz, Ø5.1" H1.2" Ø85 H95 180ml, Ø130 H30</p>	 <p>307_460_21 Espresso Cup with Saucer Espressotasse mit Unterteller Kelp, Blasentang / Seepferd Ø2.8" H2.3" 1.7oz, Ø5.1" H1.2" Ø70 H58 50ml, Ø130 H30</p>	
		<p>304_460_03 Beaker Becher</p>	<p>Sea Shells, Muscheln Ø3.3" H3.7" 6.1oz Ø85 H95 180ml</p>	 <p>309_460_21 Coffee/Tea Cup with Saucer Kaffee-/Teetasse mit Unterteller Tentacle, Tentakel Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H1.6" Ø110 H80 170ml, Ø165 H40</p>	 <p>313_460_20 Cappuccino Cup with Saucer Cappuccino Tasse mit Unterteller Filefish, Feilenfische Ø3.6" H3" 8.5oz, Ø6.5" Ho.9" Ø91 H75 250ml, Ø165 H23</p>	 <p>313_460_21 Cappuccino Cup with Saucer Cappuccino Tasse mit Unterteller Kelp, Blasentang Ø3.6" H3" 8.5oz, Ø6.5" Ho.9" Ø91 H75 250ml, Ø165 H23</p>	 <p>316_460_20 Teacup with Saucer Teetasse mit Unterteller Filefish, Feilenfische Ø4.1" H2.2" 8.5oz, Ø7.1" Ho.9" Ø104 H57 250ml, Ø180 H22</p>	 <p>318_460_00 Coffee Cup Kaffeetasse Sea Shell, Muschel Ø2.7" H3.3" 5.4oz, Ø6.3" Ho.8" Ø69 H84 160ml, Ø160 H21</p>	 <p>318_460_20 Coffee Cup with Saucer Kaffeetasse mit Unterteller Sea Shell, Muschel Ø2.7" H3.3" 5.4oz, Ø6.3" Ho.8" Ø69 H84 160ml, Ø160 H21</p>
 <p>319_460_00 Espresso Cup with Saucer Espressotasse mit Unterteller Kelp, Blasentang Ø2.2" H2.6" 2.5oz, Ø5.3" Ho.8" Ø55 H65 75ml, Ø135 H20</p>	 <p>319_460_20 Espresso Cup with Saucer Espressotasse mit Unterteller Sea Shell, Muschel Ø2.2" H2.6" 2.5oz, Ø5.3" Ho.8" Ø55 H65 75ml, Ø135 H20</p>	 <p>319_460_21 Espresso Cup with Saucer Espressotasse mit Unterteller Sea Horse, Seepferd Ø2.2" H2.6" 2.5oz, Ø5.3" Ho.8" Ø55 H65 75ml, Ø135 H20</p>	 <p>325_460_00 Mug Henkelbecher Koi, Koi Ø3.6" H4.5" 13.5oz Ø92 H115 400ml</p>	 <p>325_460_01 Mug Henkelbecher Jellyfish, Qualle Ø3.6" H4.5" 13.5oz Ø92 H115 400ml</p>	 <p>325_460_02 Mug Henkelbecher Jellyfish, Qualle Ø3.6" H4.5" 13.5oz Ø92 H115 400ml</p>	 <p>325_460_03 Mug Henkelbecher Filefish, Feilenfische Ø3.6" H4.5" 13.5oz Ø92 H115 400ml</p>	 <p>325_460_04 Mug Henkelbecher Sea Shells, Muscheln Ø3.6" H4.5" 13.5oz Ø92 H115 400ml</p>	 <p>325_460_05 Mug Henkelbecher Duck Mussel, Entenmuschel Ø3.6" H4.5" 13.5oz Ø92 H115 400ml</p>	

# Pots Kannen

401\_460\_00  
Teapot with Handle  
Teekanne mit Henkel  
Filefish  
Feilenfische  
Ø5.5" H7.9" 27.1oz  
Ø140 H200 800ml



401\_460\_01  
Cylindrical Teapot with Handle  
Teekanne mit Henkel  
Swarm of Herrings  
Heringschwarm  
Ø5.5" H7.9" 27.1oz  
Ø140 H200 800ml



402\_460\_00  
Teapot with Handle  
Teekanne mit Henkel  
Jellyfish  
Qualle  
Ø6.7" H7.6" 54.1oz  
Ø170 H193 1600ml



402\_460\_01  
Teapot with Handle  
Teekanne mit Henkel  
Kelp  
Blasentang  
Ø6.7" H7.6" 54.1oz  
Ø170 H193 1600ml



403\_460\_00  
Teapot with Straight Handle  
Teekanne mit Griff, Seitlich  
Jellyfish  
Qualle  
Ø6.7" H4.5" 54.1oz  
Ø170 H115 1600ml



405\_460\_00  
Milk Jug, Creamer, Small  
Milchgießer, Klein  
Jellyfish  
Qualle  
Ø3.1" H6.1" 7.4oz  
Ø80 H155 220ml



OCEAN	Contents	The Story	The Collection	POTS/KANNEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	19
-------	----------	-----------	----------------	-------------	------	-------------	-----------------	----

406\_460\_00  
 Carafe  
 Karaffe  
 Jellyfish  
 Qualle  
 Ø6.3" H12.4" 28.7oz  
 Ø160 H315 850ml



411\_460\_00  
 Jar  
 Krug  
 Sea Urchin  
 Seeigel  
 Ø4" H6.1" 28.7oz  
 Ø102 H155 850ml



416\_460\_00  
 Teapot with Straight Handle  
 Portionsteekanne mit Griff  
 Sea Shell  
 Muschel  
 Ø4.5" H3.9" 16.9oz  
 Ø115 H100 500ml



418\_460\_00  
 Creamer, Small  
 Milchgießer, Klein  
 Sea Shell  
 Muschel  
 Ø1.8" H2.6" 1.9oz  
 Ø45 H65 55ml



417\_460\_00  
 Creamer  
 Gießer  
 Sea Shell  
 Muschel  
 Ø2.5" H3.8" 6.3oz  
 Ø63 H96 185ml



417\_460\_01  
 Creamer  
 Gießer  
 Sea Horse  
 Seepferd  
 Ø2.5" H3.8" 6.3oz  
 Ø63 H96 185ml



# Specials Spezial

502\_460\_00  
Spinner Mini-Plate for Pralines  
Kreisel-Tellerchen für Pralinen  
Sea Shell  
Muschel  
Ø4.5" H1.8"  
Ø115 H45



502\_460\_01  
Spinner Mini-Plate for Pralines  
Kreisel-Tellerchen für Pralinen  
Sea Horse  
Seepferd  
Ø4.5" H1.8"  
Ø115 H45



531\_460\_00  
Sugar Bowl with Lid  
Zuckerdose mit Deckel  
Sea Urchin  
Seeigel  
Ø4.5" H3" 8.5oz  
Ø115 H75 250ml



534\_460\_00  
Spinner Plate for Cake & Pastries  
Kreisel-Teller für Gebäck  
Sea Shells  
Muscheln  
Ø8.7" H2.8"  
Ø220 H70



534\_460\_01  
Spinner Plate for Cake & Pastries  
Kreisel-Teller für Gebäck  
Tentacle  
Tentakel  
Ø8.7" H2.8"  
Ø220 H70



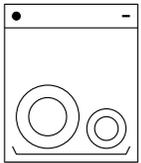
OCEAN	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	21
-------	----------	-----------	----------------	------------------	------	-------------	-----------------	----

<p>535_460_00</p> <p>Soup Tureen Suppenterrine</p> <p>Sea Shells Muscheln</p> <p>Ø8.7" Ho.7" 77.8oz Ø220 H 190 2300ml</p> 	<p>535_460_01</p> <p>Soup Tureen Suppenterrine</p> <p>Tentacle Tentakel</p> <p>Ø8.7" Ho.7" 77.8oz Ø220 H 190 2300ml</p> 	<p>539_460_00</p> <p>Soupspoon Suppenlöffel</p> <p>Filefish Feilenfisch</p> <p>L6.7" W2.1" L170 B53</p> 
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

# Care

As one of our print collections, Ocean is robust, durable and easy to care for. This makes the collection suitable for the home table and ideal for use in hospitality. We recommend placing a cloth between pieces when stacking to preserve the delicacy of the decor.

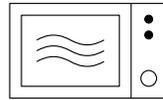
Als eine unserer Print-Kollektionen ist Ocean robust, langlebig und pflegeleicht. Damit eignet sich die Kollektion hervorragend für die heimische Tafel und ist ideal für den Einsatz in der Gastronomie. Wir empfehlen, beim Stapeln ein Tuch zwischen die Stücke zu legen, um die Feinheit des Dekors zu erhalten.



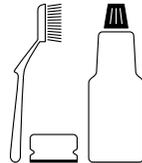
Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



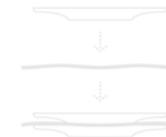
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The vibrant decor, as well as the contrast of cobalt blue on white porcelain, make Ocean an excellent choice for furnishing a complete service and in combination with our Blue Silent and Silent Iron cobalt collections.

Das lebhafteste Dekor sowie der Kontrast von Kobaltblau auf weißem Porzellan machen Ocean zu einer ausgezeichneten Wahl für die Ausstattung eines kompletten Services und im Zusammenspiel mit unseren Kobalt-Kollektionen Blue Silent und Silent Iron.







*Pictured Right*

120\_460\_01  
Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, Medium



*Pictured Right*

121\_460\_02  
Shallow Plate, High Rim  
Flacher Teller, Hoher Rand



# Alif Blue/Gold

h



# Contents

			<u>13</u>	<u>Pots/Kannen</u>
			<u>14</u>	<u>Blue</u>
				<u>Gold</u>
			<u>15</u>	<u>Specials/Spezial</u>
			<u>16</u>	<u>Blue</u>
				<u>Gold</u>
				Care
			<u>17</u>	<u>Blue</u>
			<u>18</u>	<u>Gold</u>
			<u>19</u>	<u>Inspiration</u>
			<u>23</u>	<u>Contact/Kontakt</u>
<u>03</u>	<u>The Story</u>			
<u>05</u>	<u>The Collection</u>			
	<u>Plates/Teller</u>			
<u>06</u>	<u>Blue</u>			
<u>08</u>	<u>Gold</u>			
	<u>Bowls/Schalen</u>			
<u>09</u>	<u>Blue</u>			
<u>10</u>	<u>Gold</u>			
	<u>Cups/Tassen</u>			
<u>11</u>	<u>Blue</u>			
<u>12</u>	<u>Gold</u>			

(!) Our brochures are fully interactive,  
use the top menu bar to navigate

Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv,  
verwenden Sie die obere Menüleiste zum Navigieren

# The Story

Inspired by the art of beautiful writing: named after the first letter of the Arabic alphabet, Alif combines calligraphic motifs of cobalt and gold on silky matt and glazed surfaces. The opulent décor was created in 2015 in collaboration with illustrator Laura Serra.

Inspiriert von der Kunst des schönen Schreibens: Benannt nach dem ersten Buchstaben des arabischen Alphabets vereint Alif kalligrafische Motive aus Kobalt und Gold auf seidenmatten und glasierten Flächen. Das opulente Dekor entstand 2015 in Zusammenarbeit mit der Illustratorin Laura Serra.

The widespread decoration is created with cobalt-colored pigments and real gold, each of which is processed in a multi-layer ceramic silkscreen print. The resulting serigraphy is applied by hand to the high-fired porcelain with a transfer medium and fused in a final firing. In some pieces, a thin, hand-drawn circle of burnish gold accentuates the contrast with the printed surfaces.

Das großflächige Dekor entsteht mit farbigen Kobaltpigmenten und echtem Gold, die jeweils in einem mehrschichtigen keramischen Siebdruck verarbeitet werden. Die so gefertigte Serigrafie wird von Hand mit einem Transfermedium auf das hochgebrannte Porzellan aufgetragen und verschmilzt in einem abschließenden Brand. Bei einigen Stücken akzentuiert ein hauchdünner, per Hand gezogener Kreis aus Poliergold den Kontrast zu den bedruckten Flächen.



# The Collection

Plates/Teller

Blue →

Gold →

Bowls/Schalen

Blue →

Gold →

Cups/Tassen

Blue →

Gold →

Pots/Kannen

Blue →

Gold →

Specials/Spezial

Blue →

Gold →



ALIF	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	BLUE	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	6
------	----------	-----------	----------------	---------------	------	------	-------------	-----------------	---

# Plates Teller

## Blue

ALIF BLUE  
101\_470\_00  
Cake/Bread Plate  
Kuchen- und Brotteller  
Ø7.1" Ho.8"  
Ø180 H20



ALIF BLUE  
102\_470\_00  
Breakfast/Dessert Plate  
Frühstücksteller  
Ø9.1" Ho.8"  
Ø232 H20



ALIF BLUE  
102\_470\_01  
Breakfast/Dessert Plate  
Frühstücksteller  
Ø9.1" Ho.8"  
Ø232 H20



ALIF BLUE  
103\_470\_00  
Dinner Plate  
Essteller  
Ø11.4" H1.1"  
Ø290 H28



ALIF BLUE  
104\_470\_00  
Charger  
Platzteller  
Ø12.6" Ho.8"  
Ø320 H20



ALIF	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	BLUE	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7
------	----------	-----------	----------------	---------------	------	------	-------------	-----------------	---

ALIF BLUE  
106\_470\_00  
Charger, Large  
Platzteller, groß  
Ø14.6" H1"  
Ø370 H25



ALIF BLUE  
106\_470\_01  
Charger, Large  
Platzteller, groß  
Ø14.6" H1"  
Ø370 H25



ALIF BLUE  
106\_470\_02  
Charger, Large  
Platzteller, groß  
Ø14.6" H1"  
Ø370 H25



ALIF BLUE  
106\_470\_03  
Charger, Large  
Platzteller, groß  
Ø14.6" H1"  
Ø370 H25



ALIF BLUE  
108\_470\_00  
Coupe Plate, Small  
Coupeteller, klein  
Ø8.1" H1.3"  
Ø205 H33



ALIF BLUE  
110\_470\_00  
Deep Plate  
Suppenteller  
Ø9.8" H2.4" 8.5oz  
Ø250 H60 250ml



ALIF BLUE  
113\_470\_00  
Oval Platter  
Ovale Platte  
L13.2 W6.9" Ho.9"  
L335 B176 H24



ALIF BLUE  
119\_470\_00  
Amuse-Bouche Dish, Small  
Plateau, klein  
Ø4.7" H1.6"  
Ø120 H41



ALIF BLUE  
119\_470\_00  
Amuse-Bouche Dish, Small  
Plateau, klein  
Ø4.7" H1.6"  
Ø120 H41



ALIF	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	GOLD	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8	
<h1>Plates Teller</h1> <h2>Gold</h2>			<p>ALIF GOLD 101_475_00 Cake/Bread Plate Kuchen- und Brotteller Ø7.1" Ho.8" Ø180 H20</p>	<p>ALIF GOLD 102_475_00 Breakfast/Dessert Plate Frühstücksteller Ø9.1" Ho.8" Ø232 H20</p>	<p>ALIF GOLD 103_475_00 Dinner Plate Essteller Ø11.4" H1.1" Ø290 H28</p>	<p>ALIF GOLD 104_475_00 Charger Platzteller Ø12.6" Ho.8" Ø320 H20</p>	<p>ALIF GOLD 106_475_00 Charger, Large Platzteller, groß Ø14.6" H1" Ø370 H25</p>	<p>ALIF GOLD 108_475_00 Coupe Plate, Small Coupeteller, klein Ø8.1" H1.3" Ø205 H33</p>	<p>ALIF GOLD 110_476_00 Deep Plate Suppenteller Ø9.8" H2.4" 8.5oz Ø250 H60 250ml</p>	<p>ALIF GOLD 113_475_00 Oval Platter Ovale Platte L13.2 W6.9" Ho.9" L335 B176 H24</p>
										

ALIF	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	BLUE	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	9
<h1>Bowls</h1> <h1>Schalen</h1> <h2>Blue</h2>			<p>ALIF BLUE 201_470_20 Espresso Bowl &amp; Saucer Ø150 Espressoschälchen mit Unterteller Ø150 Ø3" H2.4" 2.4oz, Ø5.9" H1.4" Ø75 H60 70ml, Ø150 H35</p> 	<p>ALIF BLUE 208_470_00 Dessert Bowl Dessertschale Ø6.3" H1.6" 1.7oz Ø160 H40 50ml</p> 					
			<p>ALIF BLUE 209_470_00 Salad/Soup Bowl Multischale Ø7.5" H2.4" 5.1oz Ø190 H60 150ml</p> 	<p>ALIF BLUE 221_470_00 Butter/Sauce Dish Butter- und Saucenschälchen Ø4.1" H1.5" Ø105 H37</p> 					
			<p>ALIF BLUE 224_470_00 Salad/Serving Bowl, Small Salat- und Vorlegeschale, klein Ø8.3" H2.8" 45.6oz Ø210 H70 1350ml</p> 						

ALIF	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	GOLD	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	10
<h1>Bowls Schalen</h1> <h2>Gold</h2>			<p>ALIF GOLD 201_475_00 Espresso Bowl Espresso Schälchen Ø3" H2.4" 2.4oz Ø75 H60 70ml</p> 	<p>ALIF GOLD 202_475_00 Tea Bowl Teeschale Ø4.3" H3" 6.8oz Ø110 H75 200ml</p> 	<p>ALIF GOLD 203_475_00 Café Latte/Soup Bowl Milchkaffee- und Suppenschale Ø5.3" H3.3" 13.5oz Ø135 H85 400ml</p> 	<p>ALIF GOLD 208_476_00 Dessert Bowl Dessertschale Ø6.3" H1.6" 1.7oz Ø160 H40 50ml</p> 	<p>ALIF GOLD 209_476_00 Salad/Soup Bowl Multischale Ø7.5" H2.4" 5.1oz Ø190 H60 150ml</p> 		

ALIF	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN	BLUE	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	11
<div data-bbox="56 295 392 391" data-label="Section-Header"> <h1>Cups Tassen</h1> <h2>Blue</h2> </div>			<div data-bbox="772 295 996 406" data-label="Text"> <p>ALIF BLUE 307_470_20 Espresso Cup &amp; Saucer Ø130 Espressotasse mit Unterteller Ø130 Ø2.8" H2.3" 1.7oz, Ø5.1" H1.2" Ø70 H58 50ml, Ø130 H30</p> </div> <div data-bbox="1176 430 1288 502" data-label="Image"> </div>	<div data-bbox="1482 295 1803 406" data-label="Text"> <p>ALIF BLUE 308_470_21 Coffee/Tea Cup &amp; Tall Saucer Ø165 Kaffee- und Teetasse mit hohem Unterteller Ø165 Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H1.6" Ø110 H80 170ml, Ø165 H40</p> </div> <div data-bbox="1668 550 1982 750" data-label="Image"> </div>					
			<div data-bbox="772 662 1086 774" data-label="Text"> <p>ALIF BLUE 309_470_21 Coffee/Tea Cup &amp; Tall Saucer Ø165 Kaffee- und Teetasse mit hohem Unterteller Ø165 Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H1.6" Ø110 H80 170ml, Ø165 H40</p> </div> <div data-bbox="1153 782 1310 885" data-label="Image"> </div>						
			<div data-bbox="772 1029 884 1141" data-label="Text"> <p>ALIF BLUE 311_470_00 Saucer Ø130 Unterteller Ø130 Ø5.1" H1.2" Ø130 H30</p> </div> <div data-bbox="1153 1125 1310 1276" data-label="Image"> </div>	<div data-bbox="1482 1029 1635 1141" data-label="Text"> <p>ALIF BLUE 326_470_00 Tall Saucer Ø165 Hoher Unterteller Ø165 Ø6.5" H1.6" Ø165 H40</p> </div> <div data-bbox="1870 1165 2027 1236" data-label="Image"> </div>					

ALIF	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN	GOLD	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	12
<p>Cups Tassen</p> <p>Gold</p>			<p>ALIF GOLD 305_475_00 Espresso Cup Espressotasse Ø2.8" H2.3" 1.7oz Ø70 H58 50ml</p>	<p>ALIF GOLD 306_475_00 Tea Cup Teetasse Ø4.3" H3.1" 5.7oz Ø110 H80 170ml</p>					
			<p>ALIF GOLD 307_475_00 Espresso Cup Espressotasse Ø2.8" H2.3" 1.7oz Ø70 H58 50ml</p>	<p>ALIF GOLD 308_475_21 Coffee/Tea Cup &amp; Tall Saucer Ø165 Kaffee- und Teetasse mit hohem Unterteller Ø165 Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H1.6" Ø110 H80 170ml, Ø165 H40</p>					
<p>ALIF GOLD 309_475_21 Coffee/Tea Cup &amp; Tall Saucer Ø165 Kaffee- und Teetasse mit hohem Unterteller Ø165 Ø4.3" H3.1" 5.7oz, Ø6.5" H1.6" Ø110 H80 170ml, Ø165 H40</p>	<p>ALIF GOLD 307_475_20 Espresso Cup &amp; Saucer Ø130 Espressotasse mit Unterteller Ø130 Ø2.8" H2.3" 1.7oz, Ø5.1" H1.2" Ø70 H58 50ml, Ø130 H30</p>	<p>ALIF GOLD 311_475_00 Saucer Ø130 Unterteller Ø130 Ø5.1" H1.2" Ø130 H30</p>							

# Pots Kannen

## Blue

ALIF BLUE  
405\_470\_00  
Pouring Jug, Small  
Gießer, klein  
Ø3.1" H6.1" 7.4oz  
Ø80 H155 220ml



ALIF	Contents	The Story	The Collection	POTS/KANNEN	GOLD	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	14
------	----------	-----------	----------------	-------------	------	------	-------------	-----------------	----

Pots  
Kannen

Gold

ALIF GOLD 402_475_00	Top-Handle Teapot, Large Teekanne mit Henkel, groß	Ø6.7" H7.6" 54.1oz Ø170 H193 1600ml	ALIF GOLD 410_475_00	Milk Jug/Creamer, Small Milchgießer	Ø3.1" H3.1" 3.4oz Ø80 H80 100ml
					

ALIF	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL	BLUE	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	15
------	----------	-----------	----------------	------------------	------	------	-------------	-----------------	----

Specials Blue  
Spezial

ALIF BLUE  
517\_470\_81  
Set of 2 Jam Dishes on Tray  
2er-Set Marmeladenschälchen auf Tablett  
L9.8" W4.3" H2.6"  
L250 B110 H65



ALIF BLUE  
518\_470\_82  
Set of 2 Breakfast Dishes on Tray  
2er-Set Frühstück auf Tablett  
L9.1" W4.3" H6.5"  
L232 B110 H165



ALIF BLUE  
524\_470\_88  
Set of 2 Salt/Spice Dishes on Tray  
2er-Set Salz- und Gewürzschälchen auf Tablett  
L7.1" W3.1" H1.8"  
L181 B80 H44



ALIF BLUE  
534\_470\_00  
Spinner Plate, Large  
Kreiselsteller, groß  
Ø8.7" H2.8"  
Ø220 H70



ALIF	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL	GOLD	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	16
<p>Specials Gold Spezial</p>			<p>ALIF GOLD 501_475_00 Sugar Bowl &amp; Lid Zuckerdose Ø4.5" H4.1" Ø115 H105</p> 	<p>ALIF GOLD 502_475_00 Spinner Plate, Small Kreiselsteller, klein Ø4.5" H1.8" Ø115 H45</p> 	<p>ALIF GOLD 513_475_00 Oyster Bar Austernbar Ø12.8" H3.8" Ø324 H97</p> 	<p>ALIF GOLD 530_475_00 Tall Amuse-Bouche Dish, Large Flache Fußschale, groß Ø7.7" H6.1" Ø195 H155</p> 	<p>ALIF GOLD 534_475_00 Spinner Plate, Large Kreiselsteller, groß Ø8.7" H2.8" Ø220 H70</p> 	<p>ALIF GOLD 540_475_00 Egg Cup Eierbecher Ø3" H2.9" Ø75 H72</p> 	

# Care

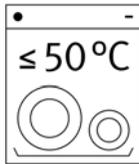
## Alif Blue

Alif's gold-worked decor is delicate and precious. We recommend placing a cloth between pieces when stacking to preserve the luster. Since the surfaces of precious metal are naturally more delicate than porcelain, they are not suitable for dishwasher or microwave.

Das mit Gold gearbeitete Dekor von Alif ist zart und kostbar. Wir empfehlen, beim Stapeln ein Tuch zwischen die Stücke zu legen, um den Glanz zu erhalten. Da die Oberflächen von Edelmetall naturgemäß empfindlicher sind als Porzellan, sind sie nicht für Spülmaschine oder Mikrowelle geeignet.



Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



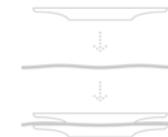
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Care

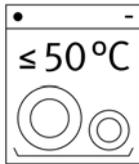
## Alif Gold

Alif's gold-worked decor is delicate and precious. We recommend placing a cloth between pieces when stacking to preserve the luster. Since the surfaces of precious metal are naturally more delicate than porcelain, they are not suitable for dishwasher or microwave.

Das mit Gold gearbeitete Dekor von Alif ist zart und kostbar. Wir empfehlen, beim Stapeln ein Tuch zwischen die Stücke zu legen, um den Glanz zu erhalten. Da die Oberflächen von Edelmetall naturgemäß empfindlicher sind als Porzellan, sind sie nicht für Spülmaschine oder Mikrowelle geeignet.



Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



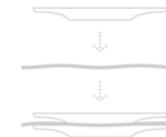
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The delicate decor as well as the velvety surfaces make Alif an excellent choice for furnishing a complete dinner service. In particular, the interplay of blue and gold decor allows for free combination with our Precious Metal collections Polite Gold and Glamour Gold, as well as complementary highlights to our Biscuit collections Velvet, Pulse and Cielo.

Das zarte Dekor sowie die samtene Oberflächen machen Alif zu einer ausgezeichneten Wahl für die Ausstattung eines kompletten Services. Insbesondere das Wechselspiel von blauem und goldenem Dekor ermöglicht eine freie Kombination mit unseren Precious-Metal-Kollektionen Polite Gold und Glamour Gold sowie als ergänzende Höhepunkte zu unseren Biskuit-Kollektionen Velvet, Pulse und Cielo.





Pictured above

104\_470\_00  
Charger  
Platzteller



Pictured right

221\_470\_00  
Butter/Sauce Dish  
Butter- und Saucenschälchen





Pictured left

VELVET, 101\_010\_00  
Cake/Bread Plate  
Kuchen- und Brotteller  
104\_470\_00  
Charger  
Platzteller

SEPTEMBER/SEPTEMBER 2023

# Illusion

h

PRINTS Collections



# Contents

[The Story](#)  
[The Collection](#)  
[Plates/Teller](#)  
[Cups/Tassen](#)  
[Specials/Spezial](#)  
[Care](#)  
[Inspiration](#)  
[Contact/Kontakt](#)

(!) Our brochures are fully interactive, use the top menu bar to navigate  
Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv, verwenden Sie die obere  
Menüleiste zum Navigieren

# The Story

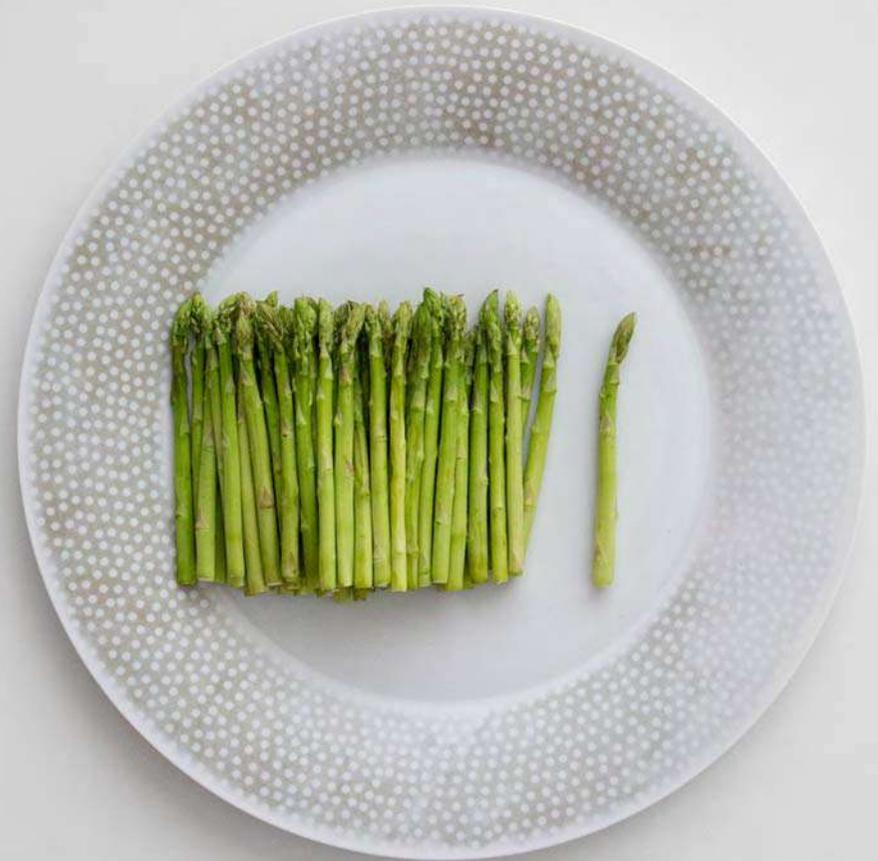
White dots on a silky green-grey engobe print: inspired by our popular Cielo collection, Illusion was created in 2018 as a print decor that quotes the perforated light dots of our elaborate decor on an earth-green background.

Weißer Punkte auf einem seidenmatten grüngrauen Engobendruck: Inspiriert von unserer beliebten Kollektion Cielo entstand Illusion 2018 als Printdekor, das die perforierten Lichtpunkte unseres aufwendigen Dekors auf einem erdgrünen Hintergrund zitiert.



The widespread decor is created with iron oxide-based compound in a multi-layer ceramic silkscreen printing process.

Das großflächige Dekor entsteht mit eisenoxidhaltiger Masse in einem mehrschichtigen keramischen Siebdruck.



The resulting serigraphy is applied by hand to the high-fired bisque porcelain with a transfer medium and fuses with the bisque porcelain in a final firing at up to 1400°C.

Die so gefertigte Serigrafie wird von Hand mit einem Transfermedium auf das hochgebrannte Biskuitporzellan aufgetragen und verschmilzt in einem abschließenden Brand bei 1400 °C mit dem Biskuitporzellan.



# The Collection

[Plates/Teller](#)



[Cups/Tassen](#)



[Specials/Spezial](#)



# Plates Teller

103\_480\_00  
Dinner Plate  
Essteller  
Ø11.4" H1.1"  
Ø290 H28



108\_480\_00  
Coupe Plate, Small  
Coupeteller, Klein  
Ø8.1" H1.3"  
Ø205 H33



104\_480\_00  
Presentation Plate, Charger  
Platzteller, Essteller Groß  
Ø12.6" Ho.8"  
Ø320 H20



ILLUSION	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
----------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	---

109\_480\_00

Coupe Plate, Large  
Coupeteller, Groß

Ø12.2" H1.8"  
Ø310 H45



118\_480\_00

Amuse Bouche Dish, Large  
Plateau, Groß

Ø6.6" H1.6"  
Ø168 H41



120\_480\_00

Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, Medium

Ø10.2" H1.1"  
Ø260 H25



# Cups Tassen

304\_480\_20  
Beaker With Saucer  
Becher Mit Unterteller  
Ø3.3" H3.7" 6.1oz, Ø5.1" H1.2"  
Ø85 H95 180ml, Ø130 H30



ILLUSION	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	10
----------	----------	-----------	----------------	------------------	------	-------------	-----------------	----

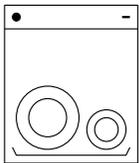
# Specials Spezial

<p>221_480_00</p>	<p>Butter, Sauces Dish Butterschälchen, Saucenschälchen</p>	<p>Ø4.1" H1.5" Ø105 H37</p>	<p>510_480_00</p>	<p>Round Tray Rundes Tablett</p>	<p>Ø14.6" H1.2" Ø370 H30</p>
					

# Care

As one of our print collections, Illusion is robust, durable and easy to clean. This makes the collection suitable for the home table and ideal for use in hospitality. Because the ceramic body forms a deeper bond with the bisque porcelain, Illusion's decor is extremely abrasion resistant and durable.

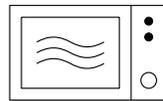
Als eine unserer Print-Kollektionen ist Illusion robust, langlebig und pflegeleicht. Damit eignet sich die Kollektion hervorragend für die heimische Tafel und ist ideal für den Einsatz in der Gastronomie. Da die keramische Masse eine tiefere Verbindung mit dem Biskuitporzellan eingeht, ist das Dekor von Illusion äußerst abriebfest und haltbar.



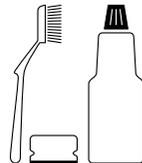
Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max. 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



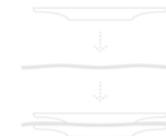
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The muted decor makes Illusion an excellent choice for furnishing a complete service, but equally allows for free combination with the color-matching Silent Brass collection - and, of course, our Velvet, Pulse, and most especially Cielo bisque collections.

Das gedeckte Dekor macht Illusion zu einer ausgezeichneten Wahl für die Ausstattung eines kompletten Services, ermöglicht aber ebenso die freie Kombination mit der farblich harmonisierenden Kollektion Silent Brass – und natürlich unseren Biskuit-Kollektionen Velvet, Pulse und ganz besonders Cielo.

Mix  
& Match





*Pictured Right*

109\_480\_00  
Coupe Plate, Large  
Coupeteller, Groß



*Pictured Right*

120\_480\_00  
Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, Medium

118\_480\_00  
Amuse Bouche Dish, Large  
Plateau, Groß



SEPTEMBER/SEPTEMBER 2023

# Palm House X Sage/Coral

h



# Contents

03

The Story

05

The Collection

Plates/Teller

06

Sage

08

Coral

Bowls/Schalen

10

Sage

11

Coral

Cups/Tassen

12

Sage

13

Coral

Pots/Kannen

14

Sage

15

Coral

Specials/Spezial

16

Sage

17

Coral

Care

18

19

Inspiration

22

Contact/Kontakt

(!) Our brochures are fully interactive,  
use the top menu bar to navigate

Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv,  
verwenden Sie die obere Menüleiste zum Navigieren

# The Story

Orchid blossoms, framed by a fine yellow line, on bisque porcelain: In 2019, Stefanie Hering developed a very special floral decor as part of a special order for a resort in the Maldives. The template for this décor is based on specially made x-ray images of orchids, which were implemented as delicately colored prints on velvety bisque porcelain.

Orchideenblüten, von einem feinen gelben Strich umrahmt, auf Biskuitporzellan: Im Jahr 2019 entwickelte Stefanie Hering im Rahmen eines Sonderauftrags für ein Resort auf den Malediven ein ganz besonderes florales Dekor. Die Vorlage für dieses Dekor basiert auf eigens angefertigten Röntgenbildern verschiedener Orchideen, welche als zart kolorierte Drucke auf samtigem Biskuitporzellan umgesetzt wurden.



The floral decoration is created with colored pigments in a multi-layer ceramic silkscreen print. The resulting serigraphy is applied by hand to the high-fired bisque porcelain using a transfer medium and melts in a second firing at 1200°C. Consequently, the flowing colors of sage green and coral red in a fine yellow outline appear as if they were water colored.

Das florale Dekor entsteht mit farbigen Pigmenten in einem mehrschichtigen keramischen Siebdruck. Die so gefertigte Serigrafie wird von Hand mit einem Transfermedium auf das hochgebrannte Biskuitporzellan aufgetragen und verschmilzt in einem abschließenden Brand bei 1200 °C. Im Ergebnis wirken die fließenden Farben Salbeigrün und Korallenrot in feinem gelbem Umriss, als seien sie aquarelliert.



# The Collection

Plates/Teller



Sage



Coral



Bowls/Schalen



Sage



Coral



Cups/Tassen



Sage



Coral



Pots/Kannen



Sage



Coral



Specials/Spezial



Sage



Coral



PALM HOUSE X	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	SAGE	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	6
--------------	----------	-----------	----------------	---------------	------	------	-------------	-----------------	---

# Plates Teller

## Sage

PALM HOUSE X SAGE  
101\_490\_00  
Cake/Bread Plate  
Kuchen- und Brotteller  
Ø7.1" Ho.8"  
Ø180 H20



PALM HOUSE X SAGE  
102\_490\_00  
Breakfast/Dessert Plate  
Frühstücksteller  
Ø9.1" Ho.8"  
Ø232 H20



PALM HOUSE X SAGE  
103\_490\_00  
Dinner Plate  
Essteller  
Ø11.4" H1.1"  
Ø290 H28



PALM HOUSE X SAGE  
104\_490\_00  
Charger  
Platzteller  
Ø12.6" Ho.8"  
Ø320 H20



PALM HOUSE X SAGE  
108\_490\_00  
Coupe Plate, Small  
Coupeteller, klein  
Ø8.1" H1.3"  
Ø205 H33



PALM HOUSE X	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	SAGE	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7
<p>PALM HOUSE X SAGE 108_490_01 Coupe Plate, Small Coupeteller, klein Ø8.1" H1.3" Ø205 H33</p> 	<p>PALM HOUSE X SAGE 109_490_00 Coupe Plate, Large Coupeteller, groß Ø12.2" H1.8" Ø310 H45</p> 	<p>PALM HOUSE X SAGE 110_490_00 Deep Plate Suppenteller Ø9.8" H2.4" 8.5oz Ø250 H60 250ml</p> 	<p>PALM HOUSE X SAGE 118_490_00 Amuse-Bouche Dish, Large Plateau, groß Ø6.6" H1.6" Ø168 H41</p> 	<p>PALM HOUSE X SAGE 111_490_00 Pasta Plate Pastateller Ø11.8" H2.2" 12.8oz Ø300 H55 380ml</p> 	<p>PALM HOUSE X SAGE 115_490_00 Entrée Plate Zwischengangteller Ø10.2" H1.2" Ø260 H30</p> 	<p>PALM HOUSE X SAGE 120_490_00 Coupe Plate, Medium Coupeteller, mittel Ø10.2" H1.1" Ø260 H25</p> 	<p>PALM HOUSE X SAGE 120_490_01 Coupe Plate, Medium Coupeteller, mittel Ø10.2" H1.1" Ø260 H25</p> 		

Plates  
Teller

## Coral

PALM HOUSE X CORAL  
101\_492\_00  
Cake/Bread Plate  
Kuchen- und Brotteller  
Ø7.1" Ho.8"  
Ø180 H20



PALM HOUSE X CORAL  
102\_492\_00  
Breakfast/Dessert Plate  
Frühstücksteller  
Ø9.1" Ho.8"  
Ø232 H20



PALM HOUSE X CORAL  
103\_492\_00  
Dinner Plate  
Essteller  
Ø11.4" H1.1"  
Ø290 H28



PALM HOUSE X CORAL  
104\_492\_00  
Charger  
Platzteller  
Ø12.6" Ho.8"  
Ø320 H20



PALM HOUSE X CORAL  
108\_492\_00  
Coupe Plate, Small  
Coupeteller, klein  
Ø8.1" H1.3"  
Ø205 H33



PALM HOUSE X	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	CORAL	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	9
<p>PALM HOUSE X CORAL 108_492_01 Coupe Plate, Small Coupeteller, klein Ø8.1" H1.3" Ø205 H33</p> 	<p>PALM HOUSE X CORAL 109_492_00 Coupe Plate, Large Coupeteller, groß Ø12.2" H1.8" Ø310 H45</p> 	<p>PALM HOUSE X CORAL 110_492_00 Deep Plate Suppenteller Ø9.8" H2.4" 8.5oz Ø250 H60 250ml</p> 							
<p>PALM HOUSE X CORAL 111_492_00 Pasta Plate Pastateller Ø11.8" H2.2" 12.8oz Ø300 H55 380ml</p> 	<p>PALM HOUSE X CORAL 115_492_00 Entrée Plate Zwischengangteller Ø10.2" H1.2" Ø260 H30</p> 	<p>PALM HOUSE X CORAL 118_492_00 Amuse-Bouche Dish, Large Plateau, groß Ø6.6" H1.6" Ø168 H41</p> 							
<p>PALM HOUSE X CORAL 120_492_00 Coupe Plate, Medium Coupeteller, mittel Ø10.2" H1.1" Ø260 H25</p> 	<p>PALM HOUSE X CORAL 120_492_01 Coupe Plate, Medium Coupeteller, mittel Ø10.2" H1.1" Ø260 H25</p> 								

PALM HOUSE X	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	SAGE	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	10
<p>Bowls Schalen</p> <p>Sage</p>			<p>PALM HOUSE X SAGE 201_490_00 Espresso Bowl Espressoschälchen Ø3" H2.4" 2.4oz Ø75 H60 70ml</p>	<p>PALM HOUSE X SAGE 204_490_00 Saucer Ø150 Unterteller Ø150 Ø5.9" H1.4" Ø150 H35</p>	<p>PALM HOUSE X SAGE 208_490_00 Dessert Bowl Dessertschale Ø6.3" H1.6" 1.7oz Ø160 H40 50ml</p>	<p>PALM HOUSE X SAGE 209_490_00 Salad/Soup Bowl Multischale Ø7.5" H2.4" 5.1oz Ø190 H60 150ml</p>	<p>PALM HOUSE X SAGE 213_490_00 Salad/Soup Bowl Salat- und Suppenschale Ø7.9" H2.3" 16.9oz Ø200 H58 500ml</p>	<p>PALM HOUSE X SAGE 227_490_00 Rice Bowl Reisschale Ø4.9" H2.8" 13.5oz Ø125 H72 400ml</p>	
									
									

PALM HOUSE X	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	CORAL	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	11
<p>Bowls Schalen</p> <p>Coral</p>			<p>PALM HOUSE X CORAL 201_492_00 Espresso Bowl EspressoSchälchen Ø3" H2.4" 2.4oz Ø75 H60 70ml</p>	<p>PALM HOUSE X CORAL 204_492_00 Saucer Ø150 Unterteller Ø150 Ø5.9" H1.4" Ø150 H35</p>	<p>PALM HOUSE X CORAL 208_492_00 Dessert Bowl Dessertschale Ø6.3" H1.6" 1.7oz Ø160 H40 50ml</p>	<p>PALM HOUSE X CORAL 209_492_00 Salad/Soup Bowl Multischale Ø7.5" H2.4" 5.1oz Ø190 H60 150ml</p>	<p>PALM HOUSE X CORAL 213_492_00 Salad/Soup Bowl Salat- und Suppenschale Ø7.9" H2.3" 16.9oz Ø200 H58 500ml</p>	<p>PALM HOUSE X CORAL 227_492_00 Rice Bowl Reisschale Ø4.9" H2.8" 13.5oz Ø125 H72 400ml</p>	
									
									

PALM HOUSE X	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN	SAGE	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	12
<p>Cups Tassen</p> <p>Sage</p>			<p>PALM HOUSE X SAGE 304_490_00 Beaker Becher Ø3.3" H3.7" 6.10z Ø85 H95 180ml</p>	<p>PALM HOUSE X SAGE 309_490_00 Tea Cup Teetasse Ø4.3" H3.1" 5.70z Ø110 H80 170ml</p>	<p>PALM HOUSE X SAGE 312_490_00 Saucer Ø165 Unterteller Ø165 Ø6.5" Ho.9" Ø165 H23</p>	<p>PALM HOUSE X SAGE 313_490_00 Cappuccino Cup Cappuccino Tasse Ø3.6" H3" 8.50z Ø91 H75 250ml</p>	<p>PALM HOUSE X SAGE 321_490_00 Tea Bowl/Sugar Bowl Tee- und Zuckerschale Ø4.1" H2.2" 8.50z Ø104 H57 250ml</p>	<p>PALM HOUSE X SAGE 325_490_00 Mug Henkelbecher Ø3.6" H4.5" 13.50z Ø92 H115 400ml</p>	<p>PALM HOUSE X SAGE 326_490_00 Tall Saucer Ø165 Hoher Unterteller Ø165 Ø6.5" H1.6" Ø165 H40</p>
									

PALM HOUSE X	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN	CORAL	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	13
<p>Cups Tassen</p> <p>Coral</p>			<p>PALM HOUSE X CORAL 304_492_00 Beaker Becher Ø3.3" H3.7" 6.1oz Ø85 H95 180ml</p>	<p>PALM HOUSE X CORAL 309_492_00 Tea Cup Teetasse Ø4.3" H3.1" 5.7oz Ø110 H80 170ml</p>	<p>PALM HOUSE X CORAL 312_492_00 Saucer Ø165 Unterteller Ø165 Ø6.5" Ho.9" Ø165 H23</p>	<p>PALM HOUSE X CORAL 313_492_00 Cappuccino Cup Cappuccino Tasse Ø3.6" H3" 8.5oz Ø91 H75 250ml</p>	<p>PALM HOUSE X CORAL 321_492_00 Tea Bowl/Sugar Bowl Tee- und Zuckerschale Ø4.1" H2.2" 8.5oz Ø104 H57 250ml</p>	<p>PALM HOUSE X CORAL 325_492_00 Mug Henkelbecher Ø3.6" H4.5" 13.5oz Ø92 H115 400ml</p>	<p>PALM HOUSE X CORAL 326_492_00 Tall Saucer Ø165 Hoher Unterteller Ø165 Ø6.5" H1.6" Ø165 H40</p>
									

PALM HOUSE X	Contents	The Story	The Collection	POTS/KANNEN	SAGE	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	14
--------------	----------	-----------	----------------	-------------	------	------	-------------	-----------------	----

# Pots Kannen

## Sage

PALM HOUSE X SAGE 402_490_00	Top-Handle Teapot, Large Teekanne mit Henkel, groß	Ø6.7" H7.6" 54.1oz Ø170 H193 1600ml	PALM HOUSE X SAGE 405_490_00	Pouring Jug, Small Gießer, klein	Ø3.1" H6.1" 7.4oz Ø80 H155 220ml
					

PALM HOUSE X	Contents	The Story	The Collection	POTS/KANNEN	CORAL	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	15
--------------	----------	-----------	----------------	-------------	-------	------	-------------	-----------------	----

# Pots Kannen

## Coral

PALM HOUSE X CORAL 402_492_00	Top-Handle Teapot, Large Teekanne mit Henkel, groß	Ø6.7" H7.6" 54.1oz Ø170 H193 1600ml	PALM HOUSE X CORAL 405_492_00	Pouring Jug, Small Gießer, klein	Ø3.1" H6.1" 7.4oz Ø80 H155 220ml
					

# Specials Spezial

## Sage

PALM HOUSE X SAGE  
501\_490\_00  
Sugar Bowl & Lid  
Zuckerdose  
Ø4.5" H4.1"  
Ø115 H105



PALM HOUSE X SAGE  
502\_490\_00  
Spinner Plate, Small  
Kreiselsteller, klein  
Ø4.5" H1.8"  
Ø115 H45



PALM HOUSE X SAGE  
531\_490\_00  
Sugar Bowl & Lid  
Zuckerdose  
Ø4.5" H3" 8.5oz  
Ø115 H75 250ml



PALM HOUSE X SAGE  
532\_490\_00  
Sugar Bowl Lid  
Deckel für Zuckerdose  
Ø4.5" Ho.8"  
Ø115 H20



# Specials Spezial

## Coral

PALM HOUSE X CORAL  
501\_492\_00  
Sugar Bowl & Lid  
Zuckerdose  
Ø4.5" H4.1"  
Ø115 H105



PALM HOUSE X CORAL  
502\_492\_00  
Spinner Plate, Small  
Kreiselsteller, klein  
Ø4.5" H1.8"  
Ø115 H45



PALM HOUSE X CORAL  
531\_492\_00  
Sugar Bowl & Lid  
Zuckerdose  
Ø4.5" H3" 8.5oz  
Ø115 H75 250ml



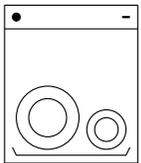
PALM HOUSE X CORAL  
532\_492\_00  
Sugar Bowl Lid  
Deckel für Zuckerdose  
Ø4.5" Ho.8"  
Ø115 H20



# Care

As one of our print collections, Palm House X is robust, durable and easy to care for. This makes the collection suitable for the home table and ideal for use in hospitality. We recommend placing a cloth between the pieces when stacking to preserve the delicacy of the decor.

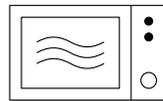
Als eine unserer Print-Kollektionen ist Palm House X robust, langlebig und pflegeleicht. Damit eignet sich die Kollektion hervorragend für die heimische Tafel und ist ideal für den Einsatz in der Gastronomie. Wir empfehlen, beim Stapeln ein Tuch zwischen die Stücke zu legen, um die Feinheit des Dekors zu erhalten.



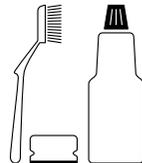
Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



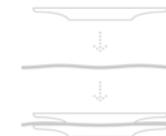
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The delicate decor as well as the velvety surfaces make Palm House X an excellent choice for furnishing a complete service, but equally allow it to be freely combined with our bisque collections Velvet, Pulse and Cielo.

Das zarte Dekor sowie die samtene Oberflächen machen Palm House X zu einer ausgezeichneten Wahl für die Ausstattung eines kompletten Services, ermöglichen aber ebenso die freie Kombination mit unseren Biskuit-Kollektionen Velvet, Pulse und Cielo.



Pictured above

120\_490\_01  
Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, mittel  
101\_490\_00  
Cake/Bread Plate  
Kuchen- und Brötterler  
204\_490\_00  
Saucer Ø150  
Unterteller Ø150  
201\_492\_00  
Espresso Bowl  
Espressoschälchen

Pictured right

213\_490\_00  
Salad/Soup Bowl  
Salat- und Suppenschale  
104\_490\_00  
Charger  
Platzteller  
405\_490\_00  
Pouring Jug, Small  
Gießer, klein  
201\_492\_00  
Espresso Bowl  
Espressoschälchen

204\_490\_00  
Saucer Ø150  
Unterteller Ø150





Pictured left

111\_492\_00  
Pasta Plate  
Pastateller

101\_492\_00  
Cake/Bread Plate  
Kuchen- und Brotteller  
213\_492\_00  
Salad/Soup Bowl  
Salat- und Suppenschale  
104\_492\_00  
Charger  
Platzteller

502\_492\_00  
Spinner Plate, Small  
Kreiseteller, klein

DECEMBER/DEZEMBER 2024

# Waves and Clouds

h



# Contents

03

05

06

09

11

12

14

15

19

The Story

The Collection

Plates/Teller

Bowls/Schalen

Cups/Tassen

Specials/Spezial

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

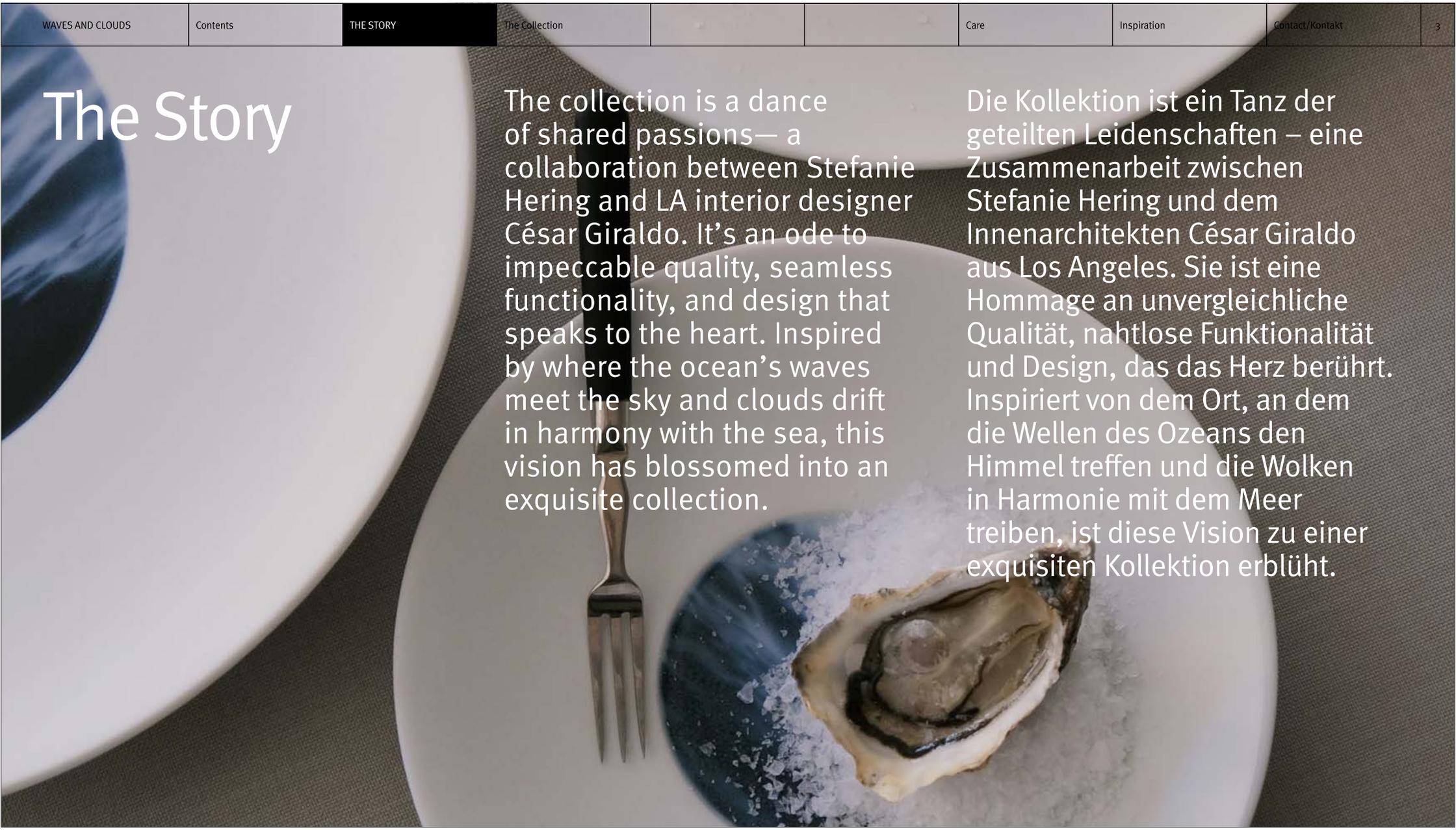
(!) Our brochures are fully interactive,  
use the top menu bar to navigate

Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv,  
verwenden Sie die obere Menüleiste zum Navigieren

# The Story

The collection is a dance of shared passions— a collaboration between Stefanie Hering and LA interior designer César Giraldo. It's an ode to impeccable quality, seamless functionality, and design that speaks to the heart. Inspired by where the ocean's waves meet the sky and clouds drift in harmony with the sea, this vision has blossomed into an exquisite collection.

Die Kollektion ist ein Tanz der geteilten Leidenschaften – eine Zusammenarbeit zwischen Stefanie Hering und dem Innenarchitekten César Giraldo aus Los Angeles. Sie ist eine Hommage an unvergleichliche Qualität, nahtlose Funktionalität und Design, das das Herz berührt. Inspiriert von dem Ort, an dem die Wellen des Ozeans den Himmel treffen und die Wolken in Harmonie mit dem Meer treiben, ist diese Vision zu einer exquisiten Kollektion erblüht.



Together, Stefanie Hering and César Giraldo brought “Waves and Clouds” to life. The eyes drift into the undulating waves, finding solace in their rhythmic ebb and flow, while the spirit soars among the clouds, chasing dreams in the boundless sky. Nature, in all its raw and gentle beauty, whispered the essence of this collection.

[Read more about the collaboration](#) ⇨

Gemeinsam erweckten Stefanie Hering und César Giraldo „Waves and Clouds“ zum Leben. Die Augen verlieren sich in den sanft schwingenden Wellen und finden Trost in ihrem rhythmischen Kommen und Gehen, während der Geist zwischen den Wolken schwebt und Träumen im grenzenlosen Himmel nachjagt. Die Natur, in all ihrer rohen und sanften Schönheit, flüsterte die Essenz dieser Kollektion.

[Lesen Sie mehr über die Kooperation](#) ⇨



# The Collection

Plates/Teller

Waves ⇄

Clouds ⇄

Bowls/Schalen

Clouds ⇄

Cups/Tassen

Clouds ⇄

Specials/Spezial

Waves ⇄

Clouds ⇄



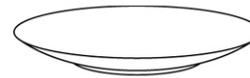
Plates  
Teller

## Waves

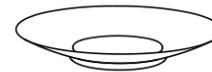
Waves and Clouds  
101\_500\_00  
Cake/Bread Plate  
Kuchen- und Brotteller  
Ø7.1" H0.8"  
Ø180 H20



Waves and Clouds  
109\_500\_08  
Coupe Plate, Large  
Coupeteller, groß  
Ø12.2" H1.8"  
Ø310 H45



Waves and Clouds  
120\_500\_00  
Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, Medium  
Ø10.2" H1.1"  
Ø260 H25



Waves and Clouds  
108\_500\_08  
Coupe Plate, Small  
Coupeteller, klein  
Ø8.1" H1.3"  
Ø205 H33



Waves and Clouds  
121\_500\_00  
Shallow Plate, High Rim  
Flacher Teller, hoher Rand  
Ø10.2" H1.8"  
Ø260 H45



WAVES AND CLOUDS	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	WAVES	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7
------------------	----------	-----------	----------------	---------------	-------	------	-------------	-----------------	---

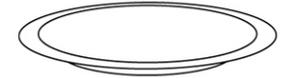
Waves and Clouds  
108\_500\_00  
Coupe Plate, Small  
Coupeteller, klein  
Ø8.1" H1.3"  
Ø205 H33



Waves and Clouds  
109\_500\_00  
Coupe Plate, Large  
Coupeteller, groß  
Ø12.2" H1.8"  
Ø310 H45



Waves and Clouds  
107\_500\_00  
Carving Platter  
Vorlegeplatte  
Ø12.8" Ho.8"  
Ø325 H20



Waves and Clouds  
125\_500\_00  
Oval Plate  
Ovale Teller  
L13.1" W8.6" H1.6"  
L332 B218 H40



Plates  
Teller

## Clouds

Waves and Clouds  
108\_510\_00  
Coupe Plate, Small  
Coupeteller, klein  
Ø8.1" H1.3"  
Ø205 H33



Waves and Clouds  
118\_510\_00  
Amuse-Bouche Dish, Large  
Plateau, groß  
Ø6.6" H1.6"  
Ø168 H41



Waves and Clouds  
109\_510\_00  
Coupe Plate, Large  
Coupeteller, groß  
Ø12.2" H1.8"  
Ø310 H45



Waves and Clouds  
120\_510\_00  
Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, Medium  
Ø10.2" H1.1"  
Ø260 H25



Waves and Clouds  
101\_510\_00  
Cake/Bread Plate  
Kuchen- und Brotteller  
Ø7.1" Ho.8"  
Ø180 H20



WAVES AND CLOUDS	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	CLOUDS	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	9
<p>Bowls Schalen</p> <p>Clouds</p>			<p>Waves and Clouds 201_510_00 Espresso Bowl Espressoschälchen Ø3" H2.4" 2.4ozh Ø75 H60 70ml</p>	<p>Waves and Clouds 202_510_00 Tea Bowl Teeschale Ø4.3" H3" 6.8oz Ø75 H60 70ml</p>	<p>Waves and Clouds 204_510_00 Saucer Ø150 Unterteller Ø150 Ø5.9" H1.4" Ø150 H35</p>	<p>Waves and Clouds 205_510_00 Saucer Ø185 Unterteller Ø185 Ø7.3" H1.42 Ø185 H35</p>	<p>Waves and Clouds 216_510_00 Salad/Serving Bowl, Extra Large Salat- und Vorlegeschale, extragroß Ø13.7" H4.9" 2020z Ø350 H125 6000ml</p>	<p>Waves and Clouds 219_510_00 Salad/Serving Bowl, Large Salatschale, Vorlegeschale, groß Ø10.8" H3.5" 60.9oz Ø275 H90 1800ml</p>	
									

WAVES AND CLOUDS	Contents	The Story	The Collection	<b>BOWLS/SCHALEN</b>	CLOUDS	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	10
------------------	----------	-----------	----------------	----------------------	--------	------	-------------	-----------------	----

Waves and Clouds  
203\_510\_00  
Café Latte/Soup Bowl  
Milchkaffeeschale, Suppenschale  
Ø5.3" H3.3" 13.5oz  
Ø135 H85 400ml



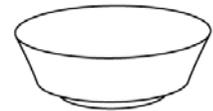
Waves and Clouds  
206\_510\_00  
Saucer Ø221  
Unterteller Ø221  
Ø8.7" H1.8" 2oz  
Ø220 H45 60ml



Waves and Clouds  
221\_510\_00  
Butter/Sauce Dish  
Butterschälchen, Saucenschälchen  
Ø4.1" H1.52  
Ø105 H37



Waves and Clouds  
224\_510\_00  
Salad/Serving Bowl, Small  
Vorlegeschale, klein  
Ø8.3" H2.8" 45.6oz  
Ø210 H70 1350ml



Waves and Clouds  
226\_510\_00  
Tall Serving Bowl  
Hohe Vorlegeschale  
Ø8.3" H5.1" 77.8oz  
Ø210 H130 2300ml



WAVES AND CLOUDS	Contents	The Story	The Collection	CUPS/TASSEN	CLOUDS	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	11
------------------	----------	-----------	----------------	-------------	--------	------	-------------	-----------------	----

Cups  
Tassen

Clouds

Waves and Clouds  
302\_510\_00  
Beaker, Large  
Becher, groß  
Ø3.3" H4.6" 7.4oz  
Ø84 H116 220ml

Waves and Clouds  
302\_510\_01  
Beaker, Large  
Becher, groß  
Ø3.3" H4.6" 7.4oz  
Ø84 H116 220ml

Waves and Clouds  
327\_510\_00  
Mug  
Henkeltasse  
Ø3.7" H3.5" 13.3oz  
Ø95 H91 395ml



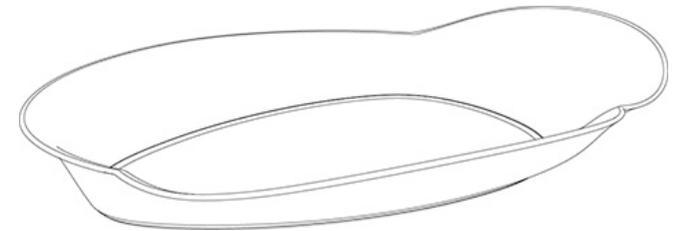
# Specials Spezial

## Waves

Waves and Clouds  
510\_500\_00  
Round Tray  
Rundes Tablett  
Ø14.6" H1.2  
Ø370 H30



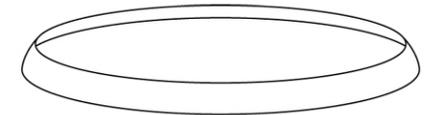
Waves and Clouds  
552\_500\_00  
Serving Platter, Large  
Vorlegeplatte, groß  
L19.3 B13.8 H2.8  
L490 B350 H73



Waves and Clouds  
534\_500\_00  
Spinner Plate, Large  
Kreiselsteller, groß  
Ø8.7" H2.8  
Ø220 H70



Waves and Clouds  
511\_500\_00  
Round Tray, Large  
Rundes Tablett, groß  
Ø19.7" H1.4  
Ø500 H35



# Specials Spezial

## Clouds

Waves and Clouds  
510\_510\_00  
Round Tray  
Rundes Tablett  
Ø14.6" H1.2"  
Ø370 H30



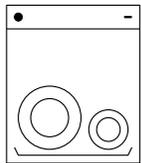
Waves and Clouds  
511\_510\_00  
Round Tray, Large  
Rundes Tablett, groß  
Ø500" H35"  
Ø19.7 h1.4



# Care

As one of our bisque porcelain collections, Waves and Clouds is robust, durable and easy to care for: traces of use such as cutlery abrasion can be easily polished off the resistant bisque. This makes the collection suitable for the home table and ideal for use in hospitality.

Als eine unserer Biskuitporzellan-Kollektionen ist Waves and Clouds robust, langlebig und pflegeleicht: Gebrauchsspuren wie Besteckabrieb lassen sich einfach von dem widerstandsfähigen Biskuit polieren. Damit eignet sich die Kollektion hervorragend für die heimische Tafel und ist ideal für den Einsatz in der Gastronomie.



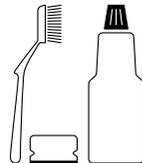
Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



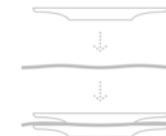
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The contrast of soft and deep blues make Waves and Clouds an excellent choice for furnishing a complete dinner service, both by itself or in combination with our pure bisque porcelain collection Velvet. Likewise, Waves is suitable as a colorful complement to our Blue Silent, Ocean or other bisque collections.

Der Kontrast von sanften und tiefen Blautönen macht „Waves and Clouds“ zu einer ausgezeichneten Wahl für ein komplettes Dinner-Set, sowohl alleinstehend als auch in Kombination mit unserer reinen Bisque-Porzellan-Kollektion Velvet. Ebenso eignet sich Waves als farbenfrohe Ergänzung zu unserer Blue Silent-, Ocean- oder anderen Bisque-Kollektionen.







Pictured left

DOMAIN CLEAR  
1302\_010\_01  
Universal Weinglass  
Universal Weinglas  
Ø3.7" H9.3" 19.1oz  
Ø95 H238 566ml

120\_500\_00  
Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, Medium  
Ø10.2" H1.1"  
Ø260 H25

109\_500\_08  
Coupe Plate, Large  
Coupeteller, groß  
Ø12.2" H1.8"  
Ø310 H45

108\_500\_00  
Coupe Plate, Small  
Coupeteller, klein  
Ø8.1" H1.3"  
Ø205 H33

Pictured right

201\_510\_00  
Espresso Bowl  
Espressoschälchen  
Ø3" H2.4" 2.40z  
Ø75 H60 70ml

204\_510\_00  
Saucer Ø150  
Unterteller Ø150  
Ø5.9" H1.4"  
Ø150 H35

202\_510\_00  
Tea Bowl  
Teeschale  
Ø4.3" H3" 6.80z  
Ø75 H60 70ml

205\_510\_00  
Saucer Ø185  
Unterteller Ø185  
Ø7.3" H1.42  
Ø185 H35

203\_510\_00  
Café Latte/Soup Bowl  
Milchkaffeeschale, Suppenschale  
Ø5.3" H3.3" 13.50z  
Ø135 H85 400ml

206\_510\_00  
Saucer Ø221  
Unterteller Ø221  
Ø8.7" H1.8" 20z  
Ø220 H45 60ml



# Silent Iron

h



# Contents

<u>03</u>	<u>The Story</u>
<u>05</u>	<u>The Collection</u>
<u>06</u>	<u>Plates/Teller</u>
<u>08</u>	<u>Bowls/Schalen</u>
<u>09</u>	<u>Care</u>
<u>10</u>	<u>Inspiration</u>
<u>13</u>	<u>Contact/Kontakt</u>

(!) Our brochures are fully interactive,  
use the top menu bar to navigate

Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv,  
verwenden Sie die obere Menüleiste zum Navigieren

# The Story

A contrast of matte gray and deep blue, Silent Iron combines shimmering blue glaze with bisque porcelain in speckled gray. The collection was born in 2014 from an experiment in which the Blue Silent glaze was poured onto bisque porcelain, creating a fascinating contrast.

Ein Kontrast von mattem Grau und tiefem Blau: Silent Iron vereint blauschimmernde Glasur mit Biskuitporzellan in gesprenkeltem Grau. Die Kollektion entstand 2014 aus einem Versuch, bei dem die Glasur von Blue Silent auf Biskuitporzellan gegossen wurde und einen faszinierenden Kontrast erzeugte.



An additional glaze with unrefined cobalt pigments is applied to both the already glazed and bisque surfaces of the porcelain. The surfaces react differently and develop different color effects: A matte speckled gray, reminiscent of iron on bisque, complements the blue glaze. The elaborate process ensures strong adhesion of the glaze and thus longevity. Due to various chemical reactions and formations of the raw colorants, each piece of Silent Iron is unique.

Sowohl auf die bereits glasierte als auch auf die Biskuitoberfläche des Porzellans wird eine zusätzliche Glasur mit unraffinierten Kobaltpigmenten aufgetragen. Die Oberflächen reagieren unterschiedlich und entfalten verschiedene Farbwirkungen: Ein matt gesprenkeltes Grau, das an Eisen auf Biskuit erinnert, ergänzt die blaue Glasur. Das aufwendige Verfahren gewährleistet eine Starke Haftung der Glasur und damit und Langlebigkeit. Aufgrund verschiedener chemischer Reaktionen und Formationen der rohen Farbstoffe entsteht aus jedem Stück Silent Iron ein Unikat.



# The Collection

Plates/Teller



Bowls/Schalen



# Plates Teller

SILENT IRON  
101\_800\_00  
Cake/Bread Plate  
Kuchen- und Brotteller  
Ø7.1" Ho.8"  
Ø180 H20



SILENT IRON  
102\_800\_00  
Breakfast/Dessert Plate  
Frühstücksteller  
Ø9.1" Ho.8"  
Ø232 H20



SILENT IRON  
103\_800\_00  
Dinner Plate  
Essteller  
Ø11.4" H1.1"  
Ø290 H28



SILENT IRON  
104\_800\_00  
Charger  
Platzteller  
Ø12.6" Ho.8"  
Ø320 H20



SILENT IRON  
106\_800\_00  
Charger, Large  
Platzteller, groß  
Ø14.6" H1"  
Ø370 H25



SILENT IRON  
108\_800\_00  
Coupe Plate, Small  
Coupeteller, klein  
Ø8.1" H1.3"  
Ø205 H33



SILENT IRON	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7
-------------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	---

SILENT IRON  
109\_800\_00  
Coupe Plate, Large  
Coupeteller, groß  
Ø12.2" H1.8"  
Ø310 H45



SILENT IRON  
120\_800\_00  
Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, mittel  
Ø10.2" H1.1"  
Ø260 H25



SILENT IRON  
121\_800\_00  
Shallow Plate, High Rim  
Flacher Teller, hoher Rand  
Ø10.2" H1.8"  
Ø260 H45



SILENT IRON  
118\_800\_00

Amuse-Bouche Dish, Large  
Plateau, groß

Ø6.6" H1.6"  
Ø168 H41



SILENT IRON  
119\_800\_00

Amuse-Bouche Dish, Small  
Plateau, klein

Ø4.7" H1.6"  
Ø120 H41

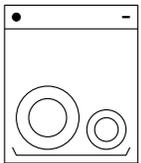


SILENT IRON	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
<h1>Bowls/Schalen</h1>			<p>SILENT IRON 201_800_00 Espresso Bowl Espresso Schälchen Ø3" H2.4" 2.4oz Ø75 H60 70ml</p>	<p>SILENT IRON 202_800_00 Tea Bowl Teeschale Ø4.3" H3" 6.8oz Ø110 H75 200ml</p>	<p>SILENT IRON 203_800_00 Café Latte/Soup Bowl Milchkaffee- und Suppenschale Ø5.3" H3.3" 13.5oz Ø135 H85 400ml</p>	<p>SILENT IRON 224_800_00 Salad/Serving Bowl, Small Salat- und Vorlegeschale, klein Ø8.3" H2.8" 45.6oz Ø210 H70 1350ml</p>	<p>SILENT IRON 221_800_00 Butter/Sauce Dish Butter- und Saucenschälchen Ø4.1" H1.5" Ø105 H37</p>	
								

# Care

As one of our color glaze collections, Silent Iron is robust, durable and easy to care for: traces of use such as cutlery abrasion can be easily polished off the resistant bisque. This makes the collection suitable for the home table and ideal for use in hospitality.

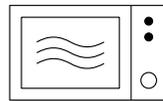
Als eine unserer Farbglasur-Kollektionen ist Silent Iron robust, langlebig und pflegeleicht: Gebrauchsspuren wie Besteckabrieb lassen sich einfach von dem widerstandsfähigen Biskuit polieren. Damit eignet sich die Kollektion hervorragend für die heimische Tafel und ist ideal für den Einsatz in der Gastronomie.



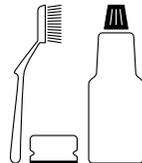
Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



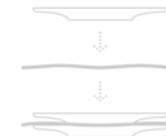
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The intensity of the glazes, as well as their contrast, make Silent Iron an excellent choice for furnishing a complete service, both as a single color and in combination with our Blue Silent, Emerald, Obsidian and Silent Brass glazes. Likewise, Silent Iron makes a lively complement to our Velvet, Cielo and Pulse bisque collections.

Die Intensität der Glasuren sowie ihr Kontrast machen Silent Iron zu einer ausgezeichneten Wahl für die Ausstattung eines kompletten Services, sowohl einfarbig als auch in Kombination mit unseren Glasuren Blue Silent, Emerald, Obsidian und Silent Brass. Ebenso eignet sich Silent Iron als lebhaftere Ergänzung zu unseren Biskuit-Kollektionen Velvet, Cielo und Pulse.

Mix  
& Match





102\_800\_00  
Breakfast/Dessert Plate  
Frühstücksteller





SEPTEMBER/SEPTEMBER 2023

# Blue Silent

h

GLAZES Collections



# Contents

The Story

The Collection

Plates/Teller

Bowls/Schalen

Cups/Tassen

Specials/Spezial

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

(!) Our brochures are fully interactive, use the top menu bar to navigate  
Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv, verwenden Sie die obere  
Menüleiste zum Navigieren

# The Story

A contrast of velvety white and deep blue: the lively glaze of Blue Silent shimmers particularly impressively surrounded by bisque porcelain. Stefanie Hering developed our first color glaze in 2014 as a deep blue that invites contemplation.

Ein Kontrast von samtenem Weiß und tiefem Blau: Die lebendige Glasur von Blue Silent schimmert umgeben von Biskuitporzellan besonders eindrücklich. Stefanie Hering entwickelte unsere erste Farbglasur 2014 als tiefes Blau, das zur Kontemplation einlädt.



An additional glaze with unrefined cobalt pigments is applied to already glazed surfaces of the porcelain, which fuse with the clear glaze in a second high-firing. This complex process ensures strong adhesion of the glaze and thus durability and longevity.

Auf bereits glasierte Flächen des Porzellans wird eine zusätzliche Glasur mit unraffinierten Kobaltpigmenten aufgetragen, die in einem zweiten Hochbrand mit der Klarglasur verschmelzen. Das aufwendige Verfahren gewährleistet eine Starke Haftung der Glasur und damit Haltbarkeit und Langlebigkeit.



Due to various chemical reactions and formations of the raw colorants, each piece of Blue Silent is unique.

Aufgrund verschiedener chemischer Reaktionen und Formationen der rohen Farbstoffe entsteht aus jedem Stück Blue Silent ein Unikat.



# The Collection

[Plates/Teller](#)



[Bowls/Schalen](#)



[Cups/Tassen](#)



[Specials/Spezial](#)



BLUE SILENT	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7
<h1>Plates Teller</h1>			<p>BLUE SILENT 101_801_00 Cake &amp; Bread Plate Kuchen- und Brotteller Ø7.1" Ho.8" Ø180 H20</p>	<p>BLUE SILENT 102_801_00 Breakfast, Dessert Plate Frühstücksteller Ø9.1" Ho.8" Ø232 H20</p>				
			<p>BLUE SILENT 103_801_00 Dinner Plate Essteller Ø11.4" H1.1" Ø290 H28</p>	<p>BLUE SILENT 104_801_00 Presentation Plate, Charger Platzteller, Essteller, Groß Ø12.6" Ho.8" Ø320 H20</p>	<p>BLUE SILENT 105_801_00 Gourmet Plate, Broad Rim Gourmetteller, Breite Fahne Ø12.6" H1.2" Ø320 H30</p>			
<p>BLUE SILENT 106_801_00 Charger, Large Platzteller, Groß Ø14.6" H1" Ø370 H25</p>	<p>BLUE SILENT 107_801_00 Carving Platter Vorlegeplatte Ø12.8" Ho.8" Ø325 H20</p>	<p>BLUE SILENT 108_801_00 Coupe Plate, Small Coupeteller, Klein Ø8.1" H1.3" Ø205 H33</p>						

BLUE SILENT	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
-------------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	---

BLUE SILENT  
109\_801\_00  
Coupe Plate, Large  
Coupeteller, Groß  
Ø12.2" H1.8"  
Ø310 H45



BLUE SILENT  
110\_801\_00  
Deep Plate  
Teller Tief  
Ø9.8" H2.4" 8.5oz  
Ø250 H60 250ml



BLUE SILENT  
111\_801\_00  
Pasta Plate  
Pastateller  
Ø11.8" H2.2" 12.8oz  
Ø300 H55 380ml



BLUE SILENT  
113\_801\_00  
Oval Platter  
Ovale Platte  
L13.2 W6.9" Ho.9"  
L335 B176 H24



BLUE SILENT  
118\_801\_00  
Amuse Bouche Dish, Large  
Plateau, Groß  
Ø6.6" H1.6"  
Ø168 H41



BLUE SILENT  
119\_801\_00  
Amuse Bouche Dish, Small  
Plateau, Klein  
Ø4.7" H1.6"  
Ø120 H41



BLUE SILENT  
120\_801\_00  
Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, Medium  
Ø10.2" H1.1"  
Ø260 H25



BLUE SILENT  
121\_801\_00  
Shallow Plate, High Rim  
Flacher Teller, Hoher Rand  
Ø10.2" H1.8"  
Ø260 H45



EVOLUTION - BLUE SILENT  
122\_801\_00  
Coupe Plate, Deep with Facet  
Coupeteller, Tief mit Facette  
Ø 11.4" H1.9"  
Ø290 H49



BLUE SILENT	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	9
<h1>Bowls Schalen</h1>			<p>BLUE SILENT 201_801_00 Espresso Bowl Espresso Schälchen Ø3" H2.4" 2.4oz Ø75 H60 70ml</p> 	<p>BLUE SILENT 202_801_00 Tea Bowl Teeschale Ø4.3" H3" 6.8oz Ø110 H75 200ml</p> 				
			<p>BLUE SILENT 203_801_00 Caffé Latte, Soup Bowl Milchkaffeeschale, Suppenschale Ø5.3" H3.3" 13.5oz Ø135 H85 400ml</p> 	<p>BLUE SILENT 209_801_00 Salad Bowl, Soup Bowl Multischale Ø7.5" H2.4" 5.1oz Ø190 H60 150ml</p> 	<p>BLUE SILENT 221_801_00 Butter, Sauces Dish Butterschälchen, Saucenschälchen Ø4.1" H1.5" Ø105 H37</p> 			
<p>BLUE SILENT 224_801_00 Serving Bowl, Small Vorlegeschale Klein Ø8.3" H2.8" 45.6oz Ø210 H70 1350ml</p> 	<p>EVOLUTION - BLUE SILENT 228_801_00 Bowl with External Free-Modeled Structure Schale mit Außenliegender Freimodellierter Struktur Ø5.1" H3.7" Ø128 H92</p> 							

# Cups Tassen

BLUE SILENT  
302\_801\_00  
Beaker, Large  
Becher, Groß  
Ø3.3" H4.6" 7.4oz  
Ø84 H116 220ml

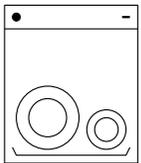


BLUE SILENT	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	11
<h1>Specials Spezial</h1>			<p>BLUE SILENT 502_801_00 Spinner Mini-Plate for Pralines Kreisel-Tellerchen für Pralinen Ø4.5" H1.8" Ø115 H45</p> 	<p>BLUE SILENT 510_801_00 Round Tray Rundes Tablett Ø14.6" H1.2" Ø370 H30</p> 				
			<p>BLUE SILENT 513_801_00 Oyster Bar Austembar Ø12.8" H3.8" Ø324 H97</p> 		<p>BLUE SILENT 529_801_00 Amuse Bouche Plateau, Small Fußschale Flach, Klein Ø4.9" H5.1" 4.40z Ø125 H130 130ml</p> 			
<p>BLUE SILENT 534_801_00 Spinner Plate for Cake &amp; Pastries Kreisel-Teller für Gebäck Ø8.7" H2.8" Ø220 H70</p> 	<p>EVOLUTION - BLUE SILENT 541_801_00 Bowl, Free Form Schale, Freie Form L135 B77 H28</p> 							

# Care

As one of our color glaze collections, Blue Silent is robust, durable and easy to clean: traces of use such as cutlery abrasion can be easily polished off the resistant bisquit. This makes the collection suitable for the home table and ideal for use in hospitality.

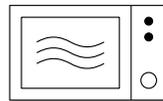
Als eine unserer Farbglasur-Kollektionen ist Blue Silent robust, langlebig und pflegeleicht: Gebrauchsspuren wie Besteckabrieb lassen sich einfach von dem widerstandsfähigen Biskuit polieren. Damit eignet sich die Kollektion hervorragend für die heimische Tafel und ist ideal für den Einsatz in der Gastronomie.



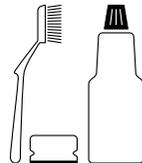
Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max. 50°C



Microwave safe  
Mikrowellen geeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



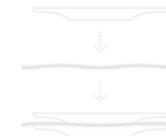
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The intensity of the glaze as well as its contrast with the bisque make Blue Silent an excellent choice for furnishing a complete service, both as a single color and in combination with our Emerald, Obsidian and Silent Brass glazes. Likewise, Blue Silent is suitable as a colorful complement to our Velvet, Cielo and Pulse bisque collections.

Die Intensität der Glasur sowie ihr Kontrast zum Biskuit machen Blue Silent zu einer ausgezeichneten Wahl für die Ausstattung eines kompletten Services, sowohl einfarbig als auch in Kombination mit unseren Glasuren Emerald, Obsidian und Silent Brass. Ebenso eignet sich Blue Silent als farbige Ergänzung zu unseren Biskuit-Kollektionen Velvet, Cielo und Pulse.



Mix  
& Match



*Pictured Right*  
513\_801\_00  
Oyster Bar  
Austernbar

*Pictured Right*

203\_801\_00  
Caffé Latte, Soup Bowl  
Milchkaffeeschale, Suppenschale

110\_801\_00  
Deep Plate  
Teller Tief

101\_801\_00  
Cake & Bread Plate  
Kuchen- und Brotteller

102\_801\_00  
Breakfast, Dessert Plate  
Frühstücksteller





*Pictured Right*

103\_801\_00  
Dinner Plate  
Essteller

119\_801\_00  
Amuse Bouche Dish, Small  
Plateau, Klein

SEPTEMBER/SEPTEMBER 2023

# Silent Brass Gold/Platinum

h

GLAZES Collections



# Contents

03

The Story

05

The Collection

Plates/Teller

Silent Brass

06

Gold

08

Platinum

09

Bowls/Schalen

10

Silent Brass

11

Gold/Platinum

12

Cups/Tassen

13

Specials/Spezial

Care

14

Silent Brass

15

Gold/Platinum

16

Inspiration

20

Contact/Kontakt

(!) Our brochures are fully interactive,  
use the top menu bar to navigate

Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv,  
verwenden Sie die obere Menüleiste zum Navigieren

# The Story

A contrast of matte white and earthy glow, Silent Brass combines a green-beige glaze with velvety white bisque porcelain. Stefanie Hering developed the glaze with basalt in 2018 as a more responsible alternative to rare resources and thus a vision for sustainable decor.

Ein Kontrast von mattem weiß und erdigem Glanz: Silent Brass vereint eine grün-beige Glasur mit samtweißem Biskuitporzellan. Stefanie Hering entwickelte die Glasur mit Basalt 2018 als verantwortungsvollere Alternative zu seltenen Ressourcen und damit als Zukunftsentwurf für nachhaltige Dekore.

An additional glaze with a high proportion of basalt powder is applied to already glazed surfaces of the porcelain, which fuses with the clear glaze in a second high-firing. This complex process ensures strong adhesion of the glaze and thus durability and longevity. Due to the various chemical reactions and random formations of the colorants, each piece of Silent Brass is unique.

Auf bereits glasierte Flächen des Porzellans wird eine zusätzliche Glasur mit hohem Anteil an Basaltmehl aufgetragen, die in einem zweiten Hochbrand mit der Klarglasur verschmilzt. Das aufwendige Verfahren gewährleistet Starke Haftung der Glasur und damit Haltbarkeit und Langlebigkeit. Aufgrund der verschiedenen chemischen Reaktionen und zufälligen Formationen der Farbstoffe entsteht aus jedem Stück Silent Brass ein Unikat.



# The Collection

Plates/Teller



Gold



Platinum



Bowls/Schalen



Gold/Platinum



Cups/Tassen



Specials/Spezial



SILENT BRASS	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	6									
<h1>Plates Teller</h1>			<p>SILENT BRASS 101_810_00 Cake/Bread Plate Kuchen- und Brotteller Ø7.1" Ho.8" Ø180 H20</p>	<p>SILENT BRASS 102_810_00 Breakfast/Dessert Plate Frühstücksteller Ø9.1" Ho.8" Ø232 H20</p>	<p>SILENT BRASS 104_810_00 Charger Platzteller Ø12.6" Ho.8" Ø320 H20</p>	<p>SILENT BRASS 105_810_00 Gourmet Plate Goumetteller Ø12.6" H1.2" Ø320 H30</p>	<p>SILENT BRASS 107_810_00 Carving Platter Vorlegeplatte Ø12.8" Ho.8" Ø325 H20</p>	<p>SILENT BRASS 109_810_00 Coupe Plate, Large Coupeteller, groß Ø12.2" H1.8" Ø310 H45</p>	<p>SILENT BRASS 103_810_00 Dinner Plate Essteller Ø11.4" H1.1" Ø290 H28</p>			<p>SILENT BRASS 106_810_00 Charger, Large Platzteller, groß Ø14.6" H1" Ø370 H25</p>					

SILENT BRASS	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7
--------------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	---

SILENT BRASS  
110\_810\_00  
Deep Plate  
Suppenteller  
Ø9.8" H2.4" 8.5oz  
Ø250 H60 250ml



SILENT BRASS  
111\_810\_00  
Pasta Plate  
Pastateller  
Ø11.8" H2.2" 12.8oz  
Ø300 H55 380ml



SILENT BRASS  
113\_810\_00  
Oval Platter  
Ovale Platte  
L13.2 W6.9" Ho.9"  
L335 B176 H24



SILENT BRASS  
118\_810\_00  
Amuse-Bouche Dish, Large  
Plateau, groß  
Ø6.6" H1.6"  
Ø168 H41



SILENT BRASS  
119\_810\_00  
Amuse-Bouche Dish, Small  
Plateau, klein  
Ø4.7" H1.6"  
Ø120 H41



SILENT BRASS  
120\_810\_00  
Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, mittel  
Ø10.2" H1.1"  
Ø260 H25



SILENT BRASS  
121\_810\_00  
Shallow Plate, High Rim  
Flacher Teller, hoher Rand  
Ø10.2" H1.8"  
Ø260 H45



EVOLUTION - SILENT BRASS  
122\_810\_00  
Structured Coupe Plate  
Strukturierter Coupeteller  
Ø11.4" H1.9"  
Ø290 H49



SILENT BRASS	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	GOLD	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
--------------	----------	-----------	----------------	---------------	------	------	-------------	-----------------	---

Plates  
Teller

Gold

SILENT BRASS GOLD  
101\_811\_00  
Cake/Bread Plate  
Kuchen- und Brotteller  
Ø7.1" Ho.8"  
Ø180 H20



SILENT BRASS GOLD  
103\_811\_00  
Dinner Plate  
Essteller  
Ø11.4" H1.1"  
Ø290 H28



SILENT BRASS GOLD  
104\_811\_00  
Charger  
Platzteller  
Ø12.6" Ho.8"  
Ø320 H20



SILENT BRASS GOLD  
110\_811\_00  
Deep Plate  
Suppenteller  
Ø9.8" H2.4" 8.5oz  
Ø250 H60 250ml



SILENT BRASS GOLD  
111\_811\_00  
Pasta Plate  
Pastateller  
Ø11.8" H2.2" 12.8oz  
Ø300 H55 380ml



SILENT BRASS GOLD  
118\_811\_00  
Amuse-Bouche Dish, Large  
Plateau, groß  
Ø6.6" H1.6"  
Ø168 H41



(!) Not microwave or dishwasher safe  
Nicht Spülmaschinen- und mikrowellenfest

SILENT BRASS	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	PLATINUM	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	9
--------------	----------	-----------	----------------	---------------	----------	------	-------------	-----------------	---

Plates  
Teller

Platinum

<p>SILENT BRASS PLATINUM 101_812_00 Cake/Bread Plate Kuchen- und Brotteller Ø7.1" Ho.8" Ø180 H20</p> 	<p>SILENT BRASS PLATINUM 103_812_00 Dinner Plate Essteller Ø11.4" H1.1" Ø290 H28</p> 
<p>SILENT BRASS PLATINUM 104_812_00 Charger Platzteller Ø12.6" Ho.8" Ø320 H20</p> 	<p>SILENT BRASS PLATINUM 110_812_00 Deep Plate Suppenteller Ø9.8" H2.4" 8.5oz Ø250 H60 250ml</p> 
<p>SILENT BRASS PLATINUM 111_812_00 Pasta Plate Pastateller Ø11.8" H2.2" 12.8oz Ø300 H55 380ml</p> 	<p>SILENT BRASS PLATINUM 118_812_00 Amuse-Bouche Dish, Large Plateau, groß Ø6.6" H1.6" Ø168 H41</p> 

(!) Not microwave or dishwasher safe  
Nicht Spülmaschinen- und mikrowellenfest

SILENT BRASS	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	10
<h1>Bowls Schalen</h1>			<p>SILENT BRASS 201_810_00 Espresso Bowl Espressoschälchen Ø3" H2.4" 2.4oz Ø75 H60 70ml</p> 	<p>SILENT BRASS 202_810_00 Tea Bowl Teeschale Ø4.3" H3" 6.8oz Ø110 H75 200ml</p> 					
			<p>SILENT BRASS 203_810_00 Café Latte/Soup Bowl Milchkaffee- und Suppenschale Ø5.3" H3.3" 13.5oz Ø135 H85 400ml</p> 	<p>SILENT BRASS 209_810_00 Salad/Soup Bowl Multischale Ø7.5" H2.4" 5.1oz Ø190 H60 150ml</p> 	<p>SILENT BRASS 221_810_00 Butter/Sauce Dish Butter- und Saucenschälchen Ø4.1" H1.5" Ø105 H37</p> 				
			<p>SILENT BRASS 224_810_00 Salad/Serving Bowl, Small Salat- und Vorlegeschale, klein Ø8.3" H2.8" 45.6oz Ø210 H70 1350ml</p> 	<p>EVOLUTION - SILENT BRASS 228_810_00 Structured Bowl Strukturierte Schale Ø5.1" H3.7" 19.6oz Ø128 H92 580ml</p> 					

SILENT BRASS	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	GOLD/PLATINUM	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	11
--------------	----------	-----------	----------------	---------------	---------------	------	-------------	-----------------	----

Bowls  
Schalen

Gold  
Platinum

SILENT BRASS GOLD  
209\_811\_00

Salad/Soup Bowl  
Multischale

Ø7.5" H2.4" 5.1oz  
Ø190 H60 150ml



SILENT BRASS PLATINUM  
209\_812\_00

Salad/Soup Bowl  
Multischale

Ø7.5" H2.4" 5.1oz  
Ø190 H60 150ml



(!) Not microwave or dishwasher safe  
Nicht Spülmaschinen- und mikrowellenfest

# Cups Tassen

SILENT BRASS  
302\_810\_00  
Beaker, Large  
Becher, groß  
Ø3.3" H4.6" 7.40z  
Ø84 H116 220ml



SILENT BRASS

Contents

The Story

The Collection

SPECIALS/SPEZIAL

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

13

# Specials Spezial

SILENT BRASS  
510\_810\_00

Round Tray  
Rundes Tablett

Ø14.6" H1.2"  
Ø370 H30



EVOLUTION - SILENT BRASS  
541\_810\_00

Oval Amuse-Bouche Dish, Small  
Ovale Amuse-Bouche Schale, klein

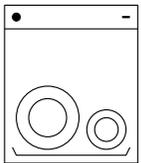
L5.3" W3.1" H1.1"  
L135 B77 H28



# Care Silent Brass

As one of our color glaze collections, Silent Brass is robust, durable and easy to care for: traces of use, such as cutlery abrasion, can be easily polished off the resistant bisque. This makes the collection suitable for the home table and ideal for use in hospitality.

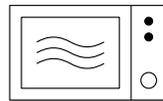
Als eine unserer Farbglasur-Kollektionen ist Silent Brass robust, langlebig und pflegeleicht: Gebrauchsspuren wie Besteckabrieb lassen sich einfach von dem widerstandsfähigen Biskuit polieren. Damit eignet sich die Kollektion hervorragend für die heimische Tafel und ist ideal für den Einsatz in der Gastronomie.



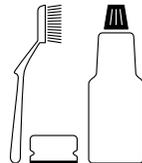
Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



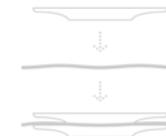
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Care

## Gold/Platinum

As one of our color glaze collections, Silent Brass is robust, durable and easy to care for: traces of use, such as cutlery abrasion, can be easily polished off the resistant bisque. This makes the collection suitable for the home table and ideal for use in hospitality.

Als eine unserer Farbglasur-Kollektionen ist Silent Brass robust, langlebig und pflegeleicht: Gebrauchsspuren wie Besteckabrieb lassen sich einfach von dem widerstandsfähigen Biskuit polieren. Damit eignet sich die Kollektion hervorragend für die heimische Tafel und ist ideal für den Einsatz in der Gastronomie.



Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



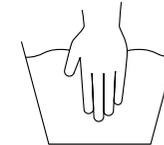
Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



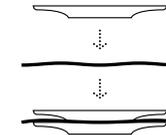
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The intensity of the glazes as well as their contrast make Silent Brass an excellent choice for furnishing a complete service, both as a single color and in combination with our Velvet, Cielo and Pulse bisque collections. With its metallic look, Silent Brass is an excellent complement to our Precious Metals collections Glamour and Platinum.

Die Intensität der Glasuren sowie ihr Kontrast machen Silent Brass zu einer ausgezeichneten Wahl für die Ausstattung eines kompletten Services, sowohl einfarbig als auch in Kombination mit unseren Biskuit-Kollektionen Velvet, Cielo und Pulse. In seiner metallischen Anmutung eignet sich Silent Brass hervorragend als Ergänzung zu unseren Precious-Metals-Kollektionen Glamour und Platinum.





Pictured above

118\_810\_00  
Amuse-Bouche Dish, Large  
Plateau, groß

Pictured right

103\_811\_00  
Dinner Plate  
Essteller







Pictured left

POLITE GOLD

402\_111\_00

Teapot with Handle

Teekanne mit Henkel

201\_111\_20

Espresso Bowl & Saucer

Espressoschälchen mit Unterteller

SILENT BRASS GOLD

110\_811\_00

Deep Plate

Suppenteller

# Obsidian

h



# Contents

<u>03</u>	<u>The Story</u>
<u>05</u>	<u>The Collection</u>
<u>06</u>	<u>Plates/Teller</u>
<u>08</u>	<u>Bowls/Schalen</u>
<u>09</u>	<u>Cups/Tassen</u>
<u>10</u>	<u>Specials/Spezial</u>
<u>11</u>	<u>Care</u>
<u>12</u>	<u>Inspiration</u>
<u>16</u>	<u>Contact/Kontakt</u>

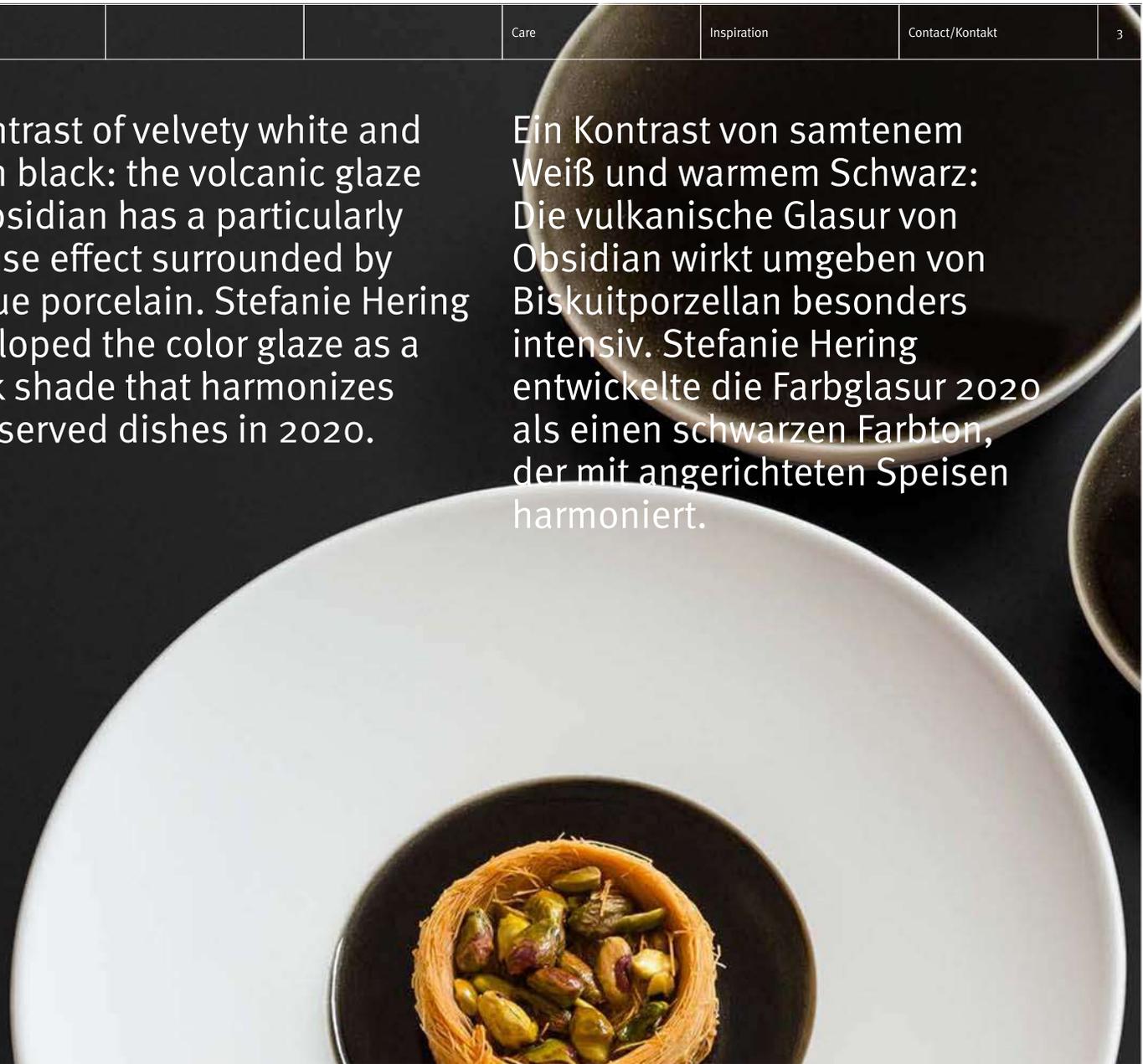
(!) Our brochures are fully interactive,  
use the top menu bar to navigate

Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv,  
verwenden Sie die obere Menüleiste zum Navigieren

# The Story

A contrast of velvety white and warm black: the volcanic glaze of Obsidian has a particularly intense effect surrounded by bisque porcelain. Stefanie Hering developed the color glaze as a black shade that harmonizes with served dishes in 2020.

Ein Kontrast von samtenem Weiß und warmem Schwarz: Die vulkanische Glasur von Obsidian wirkt umgeben von Biskuitporzellan besonders intensiv. Stefanie Hering entwickelte die Farbglasur 2020 als einen schwarzen Farbton, der mit angerichteten Speisen harmoniert.



An additional glaze of highly saturated metal oxides and rock flour is applied to already glazed surfaces of the porcelain, which fuse with the clear glaze in a second high-firing. This complex process ensures strong adhesion of the glaze and thus durability and longevity. Due to various chemical reactions and formations of the raw colorants, each piece of obsidian is unique.

Auf bereits glasierte Flächen des Porzellans wird eine zusätzliche Glasur aus hochgesättigten Metalloxiden und Gesteinsmehl aufgetragen, die in einem zweiten Hochbrand mit der Klarglasur verschmelzen. Das aufwendige Verfahren gewährleistet eine Starke Haftung der Glasur und damit Haltbarkeit und Langlebigkeit. Aufgrund verschiedener chemischer Reaktionen und Formationen der rohen Farbstoffe entsteht aus jedem Stück Obsidian ein Unikat.



# The Collection

Plates/Teller



Bowls/Schalen



Cups/Tassen



Specials/Spezial



OBSIDIAN	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	6
<h1>Plates Teller</h1>			<p>OBSIDIAN 101_820_00 Cake/Bread Plate Kuchen- und Brotteller Ø7.1" Ho.8" Ø180 H20</p>	<p>OBSIDIAN 102_820_00 Breakfast/Dessert Plate Frühstücksteller Ø9.1" Ho.8" Ø232 H20</p>				
			<p>OBSIDIAN 103_820_00 Dinner Plate Essteller Ø11.4" H1.1" Ø290 H28</p>	<p>OBSIDIAN 104_820_00 Charger Platzteller Ø12.6" Ho.8" Ø320 H20</p>	<p>OBSIDIAN 105_820_00 Gourmet Plate Goumetteller Ø12.6" H1.2" Ø320 H30</p>			
<p>OBSIDIAN 106_820_00 Charger, Large Platzteller, groß Ø14.6" H1" Ø370 H25</p>	<p>OBSIDIAN 107_820_00 Carving Platter Vorlegeplatte Ø12.8" Ho.8" Ø325 H20</p>	<p>OBSIDIAN 109_820_00 Coupe Plate, Large Coupeteller, groß Ø12.2" H1.8" Ø310 H45</p>						

OBSIDIAN	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7
----------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	---

OBSIDIAN  
110\_820\_00  
Deep Plate  
Suppenteller  
Ø9.8" H2.4" 8.5oz  
Ø250 H60 250ml



OBSIDIAN  
111\_820\_00  
Pasta Plate  
Pastateller  
Ø11.8" H2.2" 12.8oz  
Ø300 H55 380ml



OBSIDIAN  
113\_820\_00  
Oval Platter  
Ovale Platte  
L13.2 W6.9" Ho.9"  
L335 B176 H24



OBSIDIAN  
118\_820\_00  
Amuse-Bouche Dish, Large  
Plateau, groß  
Ø6.6" H1.6"  
Ø168 H41



OBSIDIAN  
119\_820\_00  
Amuse-Bouche Dish, Small  
Plateau, klein  
Ø4.7" H1.6"  
Ø120 H41




OBSIDIAN  
120\_820\_00  
Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, mittel  
Ø10.2" H1.1"  
Ø260 H25



OBSIDIAN  
121\_820\_00  
Shallow Plate, High Rim  
Flacher Teller, hoher Rand  
Ø10.2" H1.8"  
Ø260 H45



EVOLUTION - OBSIDIAN  
122\_820\_00  
Structured Coupe Plate  
Strukturierter Coupeteller  
Ø11.4" H1.9"  
Ø290 H49



OBSIDIAN	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8	
<h1>Bowls Schalen</h1>			<p>OBSIDIAN 201_820_00 Espresso Bowl Espressoschälchen Ø3" H2.4" 2.4oz Ø75 H60 70ml</p>	<p>OBSIDIAN 202_820_00 Tea Bowl Teeschale Ø4.3" H3" 6.8oz Ø110 H75 200ml</p>	<p>OBSIDIAN 209_820_00 Salad/Soup Bowl Multischale Ø7.5" H2.4" 5.1oz Ø190 H60 150ml</p>	<p>OBSIDIAN 221_820_00 Butter/Sauce Dish Butter- und Saucenschälchen Ø4.1" H1.5" Ø105 H37</p>	<p>OBSIDIAN 203_820_00 Café Latte/Soup Bowl Milchkaffee- und Suppenschale Ø5.3" H3.3" 13.5oz Ø135 H85 400ml</p>	<p>OBSIDIAN 224_820_00 Salad/Serving Bowl, Small Salat- und Vorlegeschale, klein Ø8.3" H2.8" 45.6oz Ø210 H70 1350ml</p>	<p>EVOLUTION - OBSIDIAN 228_820_00 Structured Bowl Strukturierte Schale Ø5.1" H3.7" 19.6oz Ø128 H92 580ml</p>
									

# Cups Tassen

OBSIDIAN  
302\_820\_00  
Beaker, Large  
Becher, groß  
Ø3.3" H4.6" 7.40z  
Ø84 H116 220ml



OBSIDIAN	Contents	The Story	The Collection	SPECIALS/SPEZIAL	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	10
----------	----------	-----------	----------------	------------------	------	-------------	-----------------	----

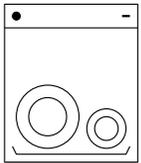
# Specials Spezial

<p>OBSIDIAN 510_820_00</p>	<p>Round Tray Rundes Tablett</p>	<p>Ø14.6" H1.2" Ø370 H30</p>	<p>EVOLUTION - OBSIDIAN 541_820_00</p>	<p>Oval Amuse-Bouche Dish, Small Ovale Amuse-Bouche Schale, klein</p>	<p>L5.3" W3.1" H1.1" L135 B77 H28</p>
					

# Care

As one of our color glaze collections, Obsidian is robust, durable and easy to care for: traces of use such as cutlery abrasion can be easily polished off the resistant bisque. This makes the collection suitable for the home table and ideal for use in hospitality.

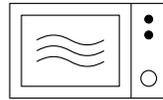
Als eine unserer Farbglasur-Kollektionen ist Obsidian robust, langlebig und pflegeleicht: Gebrauchsspuren wie Besteckabrieb lassen sich einfach von dem widerstandsfähigen Biskuit polieren. Damit eignet sich die Kollektion hervorragend für die heimische Tafel und ist ideal für den Einsatz in der Gastronomie.



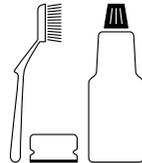
Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



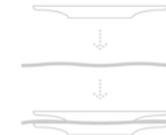
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

The intensity of the glaze as well as its contrast with the bisque make Obsidian an excellent choice for furnishing a complete service, both as a single color and in combination with our Blue Silent, Emerald and Silent Brass glazes. Likewise, Obsidian is suitable as a colorful complement to our Velvet, Cielo and Pulse bisque collections.

Die Intensität der Glasur sowie ihr Kontrast zum Biskuit machen Obsidian zu einer ausgezeichneten Wahl für die Ausstattung eines kompletten Services, sowohl einfarbig als auch in Kombination mit unseren Glasuren Blue Silent, Emerald und Silent Brass. Ebenso eignet sich Obsidian als farbige Ergänzung zu unseren Biskuit-Kollektionen Velvet, Cielo und Pulse.





Pictured above

120\_820\_00

Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, mittel

Pictured right

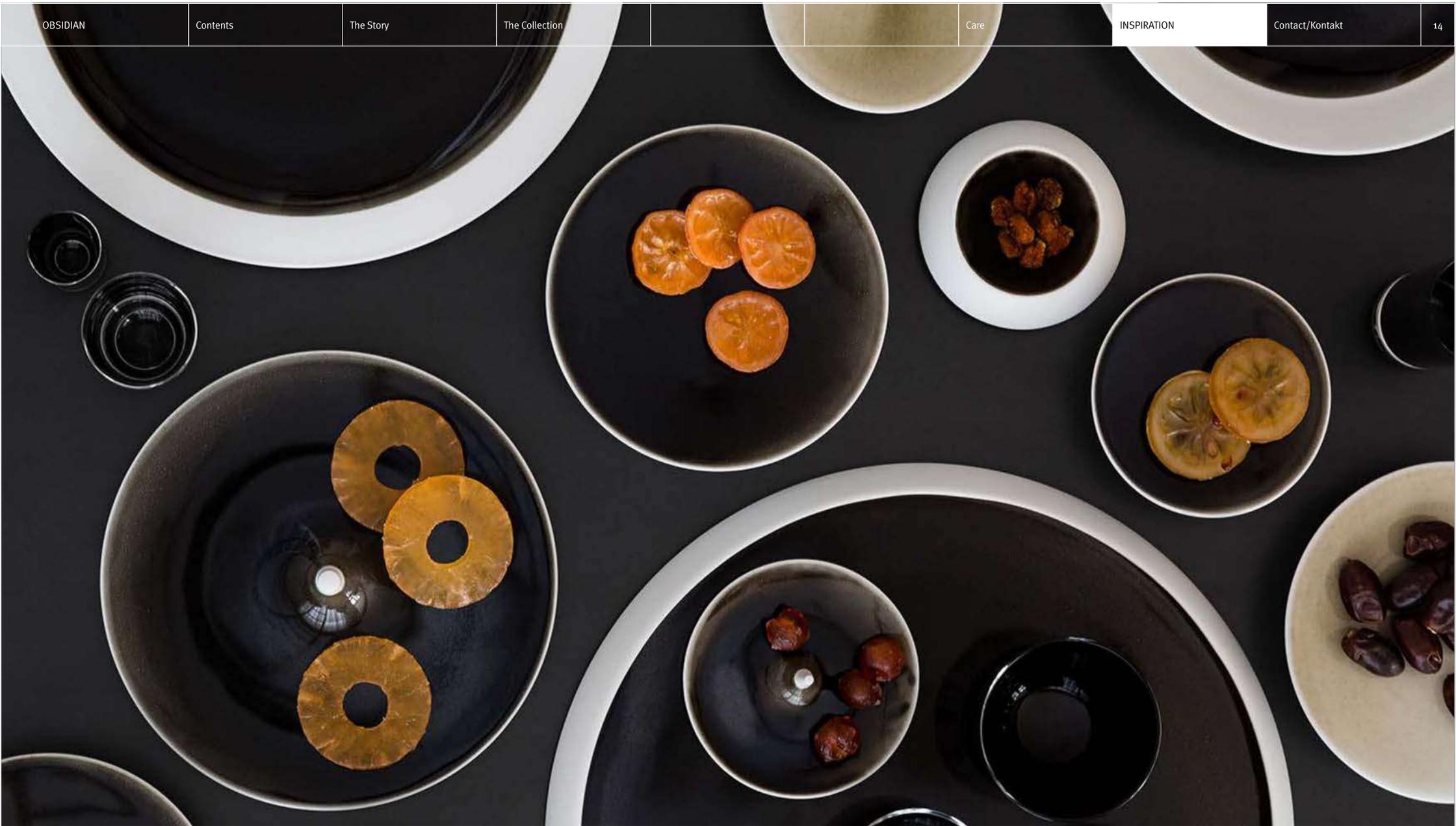
118\_820\_00

Amuse-Bouche Dish, Large  
Plateau, groß

119\_820\_00

Amuse-Bouche Dish, Small  
Plateau, klein







Pictured left

118\_820\_00  
Amuse-Bouche Dish, Large  
Plateau, groß

119\_820\_00  
Amuse-Bouche Dish, Small  
Plateau, klein

120\_820\_00  
Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, mittel

# Emerald

h



# Contents

03

The Story

05

The Collection

06

Plates/Teller

08

Bowls/Schalen

09

Specials/Spezial

10

Care

11

Inspiration

14

Contact/Kontakt

(!) Our brochures are fully interactive,  
use the top menu bar to navigate

Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv,  
verwenden Sie die obere Menüleiste zum Navigieren

A contrast of velvety white and deep green: surrounded by bisque porcelain, the glaze of Emerald shimmers particularly impressively. Stefanie Hering developed the color glaze in 2021 as an emerald green reminiscent of a forest in the morning dew.

Ein Kontrast von samtenem Weiß und tiefem Grün: Umgeben von Biskuitporzellan schimmert die Glasur von Emerald besonders eindrucklich. Stefanie Hering entwickelte die Farbglasur 2021 als ein smaragdfarbenes Grün, das an einen Wald im Morgentau erinnert.



An additional glaze made of a mixture of chromium oxide and other metal oxides is applied to already glazed surfaces of the porcelain, which fuse with the clear glaze in a second high-fire. The complex process ensures strong adhesion of the glaze and thus durability and longevity. Due to various chemical reactions and formations of the raw colorants, Emerald Green alternates with a lighter, almost translucent hue, making each piece of Emerald unique.

Auf bereits glasierte Flächen des Porzellans wird eine zusätzliche Glasur aus einer Mischung von Chromoxid und weiteren Metalloxiden aufgetragen, die in einem zweiten Hochbrand mit der Klarglasur verschmelzen. Das aufwändige Verfahren gewährleistet eine starke Haftung der Glasur und damit Haltbarkeit und Langlebigkeit. Aufgrund verschiedener chemischer Reaktionen und Formationen der rohen Farbstoffe changiert Smaragdgrün mit einem helleren, fast durchscheinenden Farbton und macht jedes Stück von Emerald zum Unikat.



# The Collection

Plates/Teller



Bowls/Schalen



Specials/Spezial



EMERALD	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	6
<h1>Plates Teller</h1>			<p>EMERALD 101_830_00 Cake/Bread Plate Kuchen- und Brotteller Ø7.1" Ho.8" Ø180 H20</p>		<p>EMERALD 102_830_00 Breakfast/Dessert Plate Frühstücksteller Ø9.1" Ho.8" Ø232 H20</p>			
			<p>EMERALD 103_830_00 Dinner Plate Essteller Ø11.4" H1.1" Ø290 H28</p> 	<p>EMERALD 104_830_00 Charger Platzteller Ø12.6" Ho.8" Ø320 H20</p> 	<p>EMERALD 105_830_00 Gourmet Plate Goumetteller Ø12.6" H1.2" Ø320 H30</p> 	<p>EMERALD 106_830_00 Charger, Large Platzteller, groß Ø14.6" H1" Ø370 H25</p> 	<p>EMERALD 107_830_00 Carving Platter Vorlegeplatte Ø12.8" Ho.8" Ø325 H20</p> 	

EMERALD	Contents	The Story	The Collection	PLATES/TELLER	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7
---------	----------	-----------	----------------	---------------	------	-------------	-----------------	---

EMERALD  
108\_830\_00  
Coupe Plate, Small  
Coupeteller, klein  
Ø8.1" H1.3"  
Ø205 H33



EMERALD  
109\_830\_00  
Coupe Plate, Large  
Coupeteller, groß  
Ø12.2" H1.8"  
Ø310 H45



EMERALD  
113\_830\_00  
Oval Platter  
Ovale Platte  
L13.2 W6.9" Ho.9"  
L335 B176 H24



EMERALD  
118\_830\_00  
Amuse-Bouche Dish, Large  
Plateau, groß  
Ø6.6" H1.6"  
Ø168 H41



EMERALD  
119\_830\_00  
Amuse-Bouche Dish, Small  
Plateau, klein  
Ø4.7" H1.6"  
Ø120 H41



EMERALD  
120\_830\_00  
Coupe Plate, Medium  
Coupeteller, mittel  
Ø10.2" H1.1"  
Ø260 H25



EMERALD  
121\_830\_00  
Shallow Plate, High Rim  
Flacher Teller, hoher Rand  
Ø10.2" H1.8"  
Ø260 H45



EMERALD	Contents	The Story	The Collection	BOWLS/SCHALEN		Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
---------	----------	-----------	----------------	---------------	--	------	-------------	-----------------	---

# Bowls Schalen

EMERALD  
221\_830\_00

Butter/Sauce Dish Butter- und Saucenschälchen

Ø4.1" H1.5"  
Ø105 H37



EMERALD  
224\_830\_00

Salad/Serving Bowl, Small Salat- und Vorlegeschale, klein

Ø8.3" H2.8" 45.6oz  
Ø210 H70 1350ml



EMERALD

Contents

The Story

The Collection

SPECIALS/SPEZIAL

Care

Inspiration

Contact/Kontakt

9

# Specials Spezial

EMERALD  
502\_830\_00  
Spinner Plate, Small  
Kreiselsteller, klein  
Ø4.5" H1.8"  
Ø115 H45



EMERALD  
510\_830\_00  
Round Tray  
Rundes Tablett  
Ø14.6" H1.2"  
Ø370 H30



EMERALD  
513\_830\_00  
Oyster Bar  
Austembar  
Ø12.8" H3.8"  
Ø324 H97



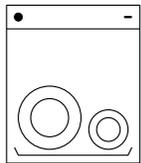
EMERALD  
534\_830\_00  
Spinner Plate, Large  
Kreiselsteller, groß  
Ø8.7" H2.8"  
Ø220 H70



# Care

As one of our color glaze collections, Emerald is robust, durable and easy to care for: traces of use, such as cutlery abrasion, can be easily polished off the durable bisque. This makes the collection suitable for the home table and ideal for use in hospitality.

Als eine unserer Farbglasur-Kollektionen ist Emerald robust, langlebig und pflegeleicht: Gebrauchsspuren wie Besteckabrieb lassen sich einfach von dem widerstandsfähigen Biskuit polieren. Damit eignet sich die Kollektion hervorragend für die heimische Tafel und ist ideal für den Einsatz in der Gastronomie.



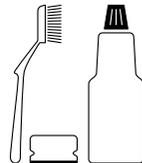
Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



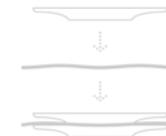
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

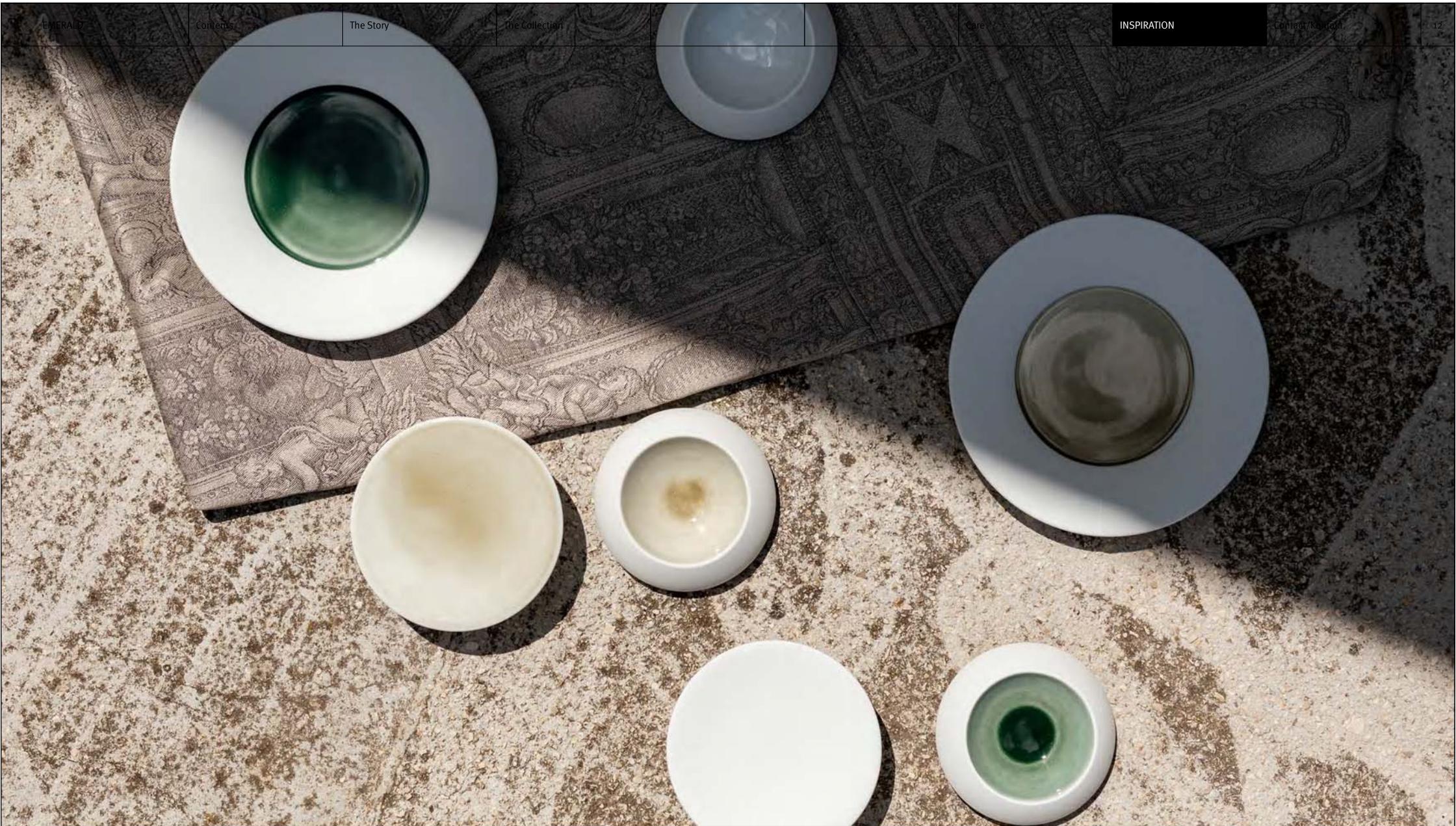
# Feeding Creativity

The intensity of the glaze as well as its contrast with the bisque make Emerald an excellent choice for furnishing a complete service, both as a single color and in combination with our Blue Silent, Obsidian and Silent Brass glazes. Likewise, Emerald is suitable as a colorful complement to our Velvet, Cielo and Pulse bisque collections.

Die Intensität der Glasur sowie ihr Kontrast zum Biskuit machen Emerald zu einer ausgezeichneten Wahl für die Ausstattung eines kompletten Services, sowohl einfarbig als auch in Kombination mit unseren Glasuren Blue Silent, Obsidian und Silent Brass. Ebenso eignet sich Emerald als farbige Ergänzung zu unseren Biskuit-Kollektionen Velvet, Cielo und Pulse.

Mix  
& Match







Pictured left

103\_830\_00  
Dinner Plate  
Essteller

**h**  
hering berlin



Spectrum

# Spectrum

*Style your interiors with a luxurious option to custom color the details.  
Spectrum is of interest to the customer searching to compliment  
their traditional handpainted dinnerware with a functional shape and  
contemporary twist.*

Alle Artikel der Kollektion „Spectrum“ werden auf Kundenwunsch angefertigt.  
Mit diesen Artikeln kann der Tisch neu eingedeckt werden.  
„Spectrum“ ist auch interessant für den Kunden, der sein altes handgemaltes  
Manufakturporzellan ergänzen möchte mit zeitgenössischem Design  
und neuen, funktionalen Formen.



*Color code*

231  
▸ *Purple*

233  
▸ *Red*

238  
▸ *Orange*

234  
▸ *Yellow*

245  
▸ *Yellow green*

230  
▸ *Mint green*

244  
▸ *Turquoise*

240  
▸ *Blue*

236  
▸ *Lilac*

237  
▸ *Petrol*

235  
▸ *Grey*

239  
▸ *Black*

242  
▸ *Platinum*

241  
▸ *Gold*

*Bring any or all of the Spectrum colors to the table! Handpainted on items out of the velvet collection, bisque porcelain, finely polished, dishwasher safe and microwave proof (except Precious Metals).*

Alle Artikel sind spülmaschinenfest und mikrowellengeeignet (mit Ausnahme von Gold und Platin ). Alle Farben sind handgemalt auf dem Geschirr der Kollektion „Velvet“, Bisquitporzellan, fein geschliffen.





**101\_231\_00**  
**Spectrum**  
Ø180 h20  
► *Cake & bread plate*

## Products

To purchase a product with a specified color, you simply combine the color code to the middle of the article number for e.g. 101\_231\_00

Please order a minimum of 12 pcs per color.

Um einen Artikel mit einer spezifischen Farbe zu bestellen, kombinieren Sie einfach die Artikelnummer mit dem Farbcode, z. B. 101\_231\_00 ist der Brotteller mit der Spectrumlinie in Purpur.

Bitte bestellen Sie pro Farbcode mindestens 12 Artikel.



**101\_XXX\_00**  
**Spectrum**  
Ø180 h20  
► Cake & bread plate



**208\_XXX\_00**  
**Spectrum**  
Ø160 h40 50ml  
► Dessert bowl



**102\_XXX\_00**  
**Spectrum**  
Ø232 h20  
► Breakfast, dessert plate large



**209\_XXX\_00**  
**Spectrum**  
Ø190 h60 150ml  
► Salad bowl, soup bowl



**103\_XXX\_00**  
**Spectrum**  
Ø290 h28  
► Dinner plate



**221\_XXX\_00**  
**Spectrum**  
Ø105 h37  
► Butter - sauces dish



**104\_XXX\_00**  
**Spectrum**  
Ø320 h 20  
► Presentation plate, charger



**307\_XXX\_20**  
**Spectrum**  
Ø70 h58 50ml, Ø165 h23  
► Espresso cup with saucer



**110\_XXX\_00**  
**Spectrum**  
Ø250 h60 250ml  
► Deep plate



**308\_XXX\_21**  
**Spectrum**  
Ø110 h80 170ml, Ø165 h23  
► Coffee/tea cup with saucer



**111\_XXX\_00**  
**Spectrum**  
Ø300 h55 380ml  
► Pasta plate



**501\_XXX\_00**  
**Spectrum**  
Ø115 h105  
► Sugar bowl



**502\_XXX\_00**  
**Spectrum**  
 Ø115 h45  
 ▶ *Spinner mini-plate*



**531\_XXX\_00**  
**Spectrum**  
 Ø115 h75 250ml  
 ▶ *Sugar bowl with lid*



**410\_XXX\_00**  
**Spectrum**  
 Ø80 h80 100ml  
 ▶ *Milk jug, creamer*



**417\_XXX\_00**  
**Spectrum**  
 Ø63 h96 185ml  
 ▶ *Creamer*



**319\_XXX\_20**  
**Spectrum**  
 Ø55 h65 75ml, Ø135 h20  
 ▶ *Espresso cup with saucer*



**401\_XXX\_00**  
**Spectrum**  
 Ø140 h200 800ml, Ø80 h23  
 ▶ *Teapot*



**318\_XXX\_20**  
**Spectrum**  
 Ø69 h84 160ml, Ø160 h21  
 ▶ *Coffee cup with saucer*



**402\_XXX\_00**  
**Spectrum**  
 Ø170 h193 1600ml, Ø80 h23  
 ▶ *Teapot*



**313\_XXX\_20**  
**Spectrum**  
 Ø91 h75 250ml, Ø165 h23  
 ▶ *Cappuccino cup with saucer*



**540\_XXX\_00**  
**Spectrum**  
 Ø75 h72  
 ▶ *Eggcup*



**316\_XXX\_20**  
**Spectrum**  
 Ø104 h57 250ml, Ø180 h22  
 ▶ *Teacup with saucer*

**\_231\_**  
 ▶ *Purple*

**\_233\_**  
 ▶ *Red*

**\_238\_**  
 ▶ *Orange*

**\_234\_**  
 ▶ *Yellow*

**\_245\_**  
 ▶ *Yellow green*

**\_230\_**  
 ▶ *Mint green*

**\_244\_**  
 ▶ *Turquoise*

**\_240\_**  
 ▶ *Blue*

**\_236\_**  
 ▶ *Lilac*

**\_237\_**  
 ▶ *Petrol*

**\_235\_**  
 ▶ *Grey*

**\_239\_**  
 ▶ *Black*

**\_242\_**  
 ▶ *Platinum*

**\_241\_**  
 ▶ *Gold*

# AMP

h

GLASS Collections



# Contents

[The Story](#)

[The Collection](#)

[AMP Clear](#)

[AMP Midnight Blue](#)

[AMP Smoky Brown](#)

[AMP Amber](#)

[Care](#)

[Inspiration](#)

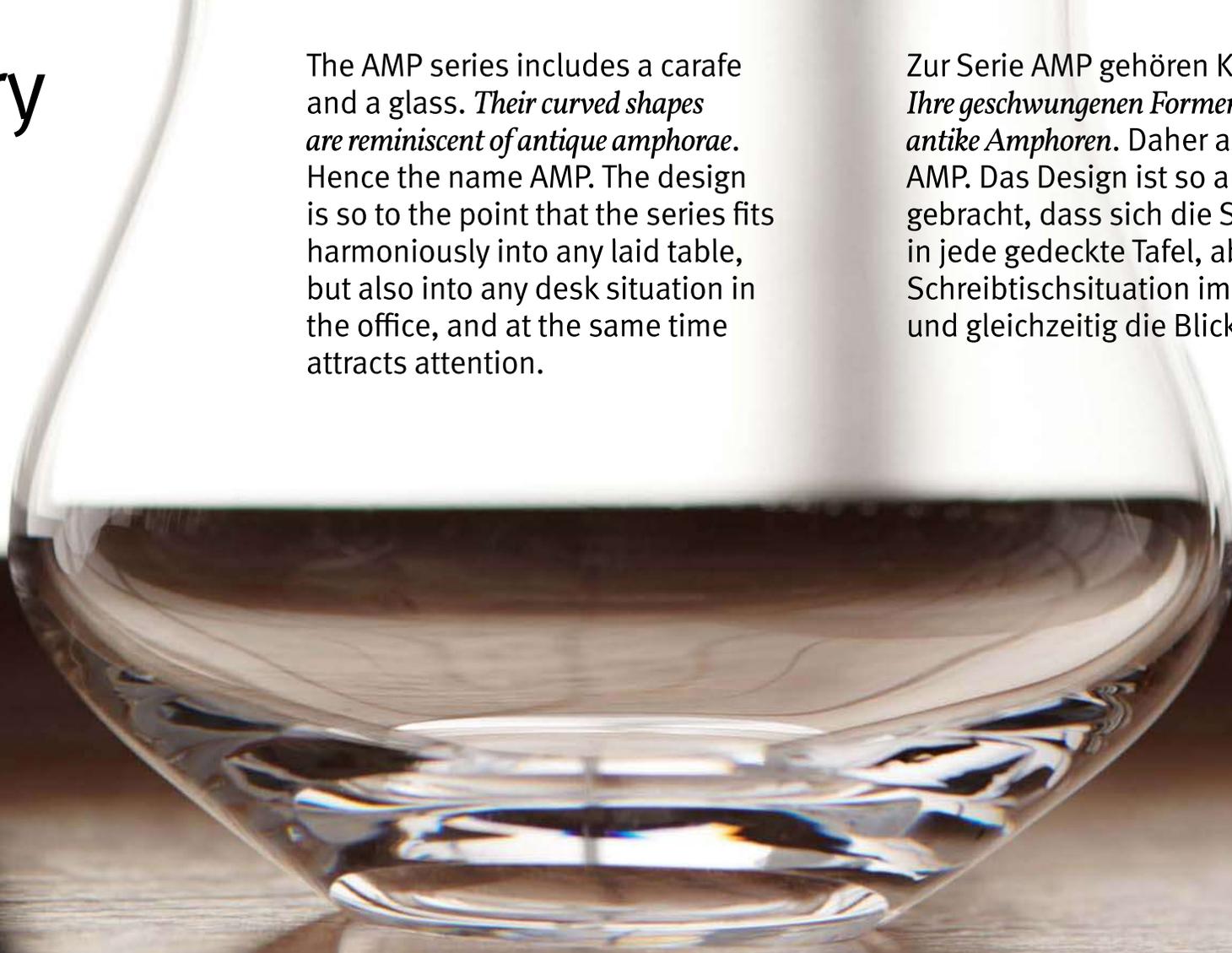
[Contact/Kontakt](#)

(!) Our brochures are fully interactive, use the top menu bar to navigate  
Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv, verwenden Sie die obere  
Menüleiste zum Navigieren

# The Story

The AMP series includes a carafe and a glass. *Their curved shapes are reminiscent of antique amphorae.* Hence the name AMP. The design is so to the point that the series fits harmoniously into any laid table, but also into any desk situation in the office, and at the same time attracts attention.

Zur Serie AMP gehören Karaffe und Glas. *Ihre geschwungenen Formen erinnern an antike Amphoren.* Daher auch der Name AMP. Das Design ist so auf den Punkt gebracht, dass sich die Serie harmonisch in jede gedeckte Tafel, aber auch in jede Schreibtischsituation im Büro einfügt und gleichzeitig die Blicke auf sich zieht.



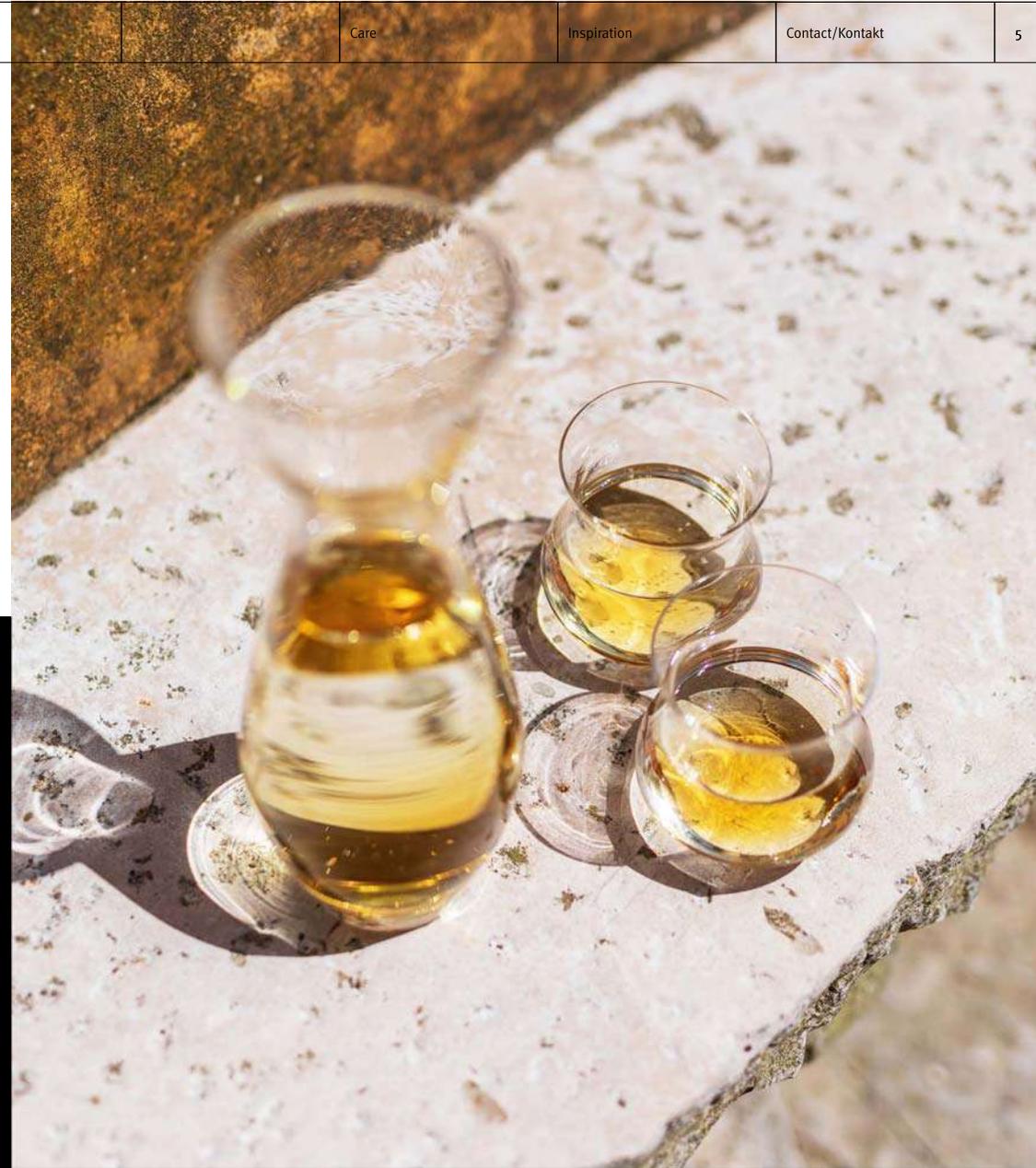
*The trace of the hand.* AMP is also a concept that was designed with the manufacturing process in mind, purely by hand. Stefanie Hering's choice fell on a glassworks in Poland that can realise her designs hand-blown. This selected workshop is not only a master of its craft, but also understands the traditional technique of producing glass with an inner, coloured layer and a surrounding, clear layer.

*Die Spur der Hand.* AMP ein Konzept, das auf den Herstellungsprozess in reiner Handarbeit hin gestaltet wurde. Stefanie Herings Wahl fiel dabei auf eine Glashütte in Polen, die ihre Entwürfe mundgeblasen umsetzt. Diese ausgesuchte Werkstätte beherrscht nicht nur ihr Handwerk meisterhaft, sondern versteht sich auch auf die traditionsreiche Technik, Glas mit einer inneren, farbigen Schicht und einer diese umgebenden, klaren Schicht anzufertigen.



Casual in its handling, the glass fits onto the carafe. Hering also designed the shapes in such a way that when carafes and glasses stand close together, they only touch at the bellies, never at the drinking rim. his special design protects the AMP objects not only in the cupboard but even in the dishwasher.

Lässig in der Handhabung passt das Glas auf die Karaffe. Stefanie Hering konstruierte die Formen zudem so, dass sich Karaffen und Gläser, wenn sie eng nebeneinanderstehen, nur an den Bäuchen, nie aber am Trinkrand berühren. Durch diese besondere Formgebung sind die AMP-Objekte nicht nur im Schrank, sondern sogar in der Spülmaschine geschützt.



# The Collection

[AMP Clear](#)



[AMP Midnight Blue](#)



[AMP Smoky Brown](#)



[AMP Amber](#)



AMP

# AMP Clear

1201\_010\_00  
Water Glass x2  
Wasserglas 2x  
Ø87 H89 180ml



1202\_010\_00  
Carafe  
Karaffe  
Ø101 H277 700ml



# AMP Midnight Blue

1201\_020\_00  
Water Glass x2  
Wasserglas 2X  
Ø87 H89 180ml



1202\_020\_00  
Carafe  
Karaffe  
Ø101 H277 700ml



# AMP Smoky Brown

1201\_030\_00  
Water Glass x2  
Wasserglas 2x  
Ø87 H89 180ml



1202\_030\_00  
Carafe  
Karaffe  
Ø101 H277 700ml



# AMP Amber

1201\_050\_00  
Water Glass x2  
Wasserglas 2x  
Ø87 H89 180ml



1202\_050\_00  
Carafe  
Karaffe  
Ø101 H277 700ml



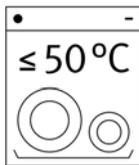
# Care

We recommend that Hering Berlin glasses be washed by hand and placed on a teatowel to dry. Our glasses can be washed in the dishwasher at temperatures below 122 °F. Please do not use abrasive cleaning agents, as the dishwasher gradually washes out components of the glass, which may in time lead to a dulling of the surface.

Wir empfehlen, die Gläser von Hering Berlin per Hand zu spülen und zum Abtropfen auf ein Geschirrtuch zu stellen. Unsere Gläser sind für die Spülmaschine bei einer Spültemperatur von unter 50 °C geeignet. Bitte verzichten Sie auf aggressive Spülmittel, da die Spülmaschine sonst Bestandteile aus dem Glas wäscht, sodass die Oberfläche mit der Zeit erblinden kann.



Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 50°C  
Spülmaschinengeeignet max 50°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



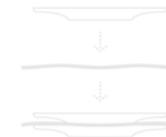
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

Designer and founder Stefanie Hering develops colours and patterns according to the mix & match principle. *Her individual collections are designed in such a way that many objects can be combined with each other* and put together to create ever new, surprising place setting variations.

Designer und Manufakturgründer Stefanie Hering entwickelt Farben und Muster nach dem Mix & Match-Prinzip. *Ihre einzelnen Kollektionen sind so angelegt, dass sich viele Objekte miteinander kombinieren* und zu immer neuen, überraschenden Gedeckvariationen zusammenstellen lassen.

Mix  
& Match





*Pictured Right*

1201\_010\_00  
Water Glass  
Wasserglas

*Pictured Right*

1201\_010\_00  
Water Glass  
Wasserglas

1202\_010\_00  
Carafe  
Karaffe



# Domain

h



# Contents

[03](#)[05](#)[06](#)[07](#)[08](#)[09](#)[10](#)[11](#)[12](#)[14](#)[15](#)[20](#)[The Story](#)[The Collection](#)[Tumblers/Bechergläser](#)[Clear](#)[Clear Flow](#)[Smoky Gray Flow](#)[Amber Flow](#)[Decanters/Dekanter](#)[Carafes/Karaffen](#)[Stemware/Stielgläser](#)[Care](#)[Inspiration](#)[Contact/Kontakt](#)

(!) Our brochures are fully interactive,  
use the top menu bar to navigate

Unsere Broschüren sind vollständig interaktiv,  
verwenden Sie die obere Menüleiste zum Navigieren

# The Story

As her inaugural glassware collection, Stefanie Hering designed Domain for her own home in 2009. She aimed for the glasses to convey elegance, albeit subtly, enabling their everyday use.

Ihre erste Glaskollektion unter dem Namen Domain entwarf Stefanie Hering im Jahr 2009 für ihr eigenes Zuhause. Ihr Anspruch war es, dass die Gläser eine subtile Eleganz vermitteln und für den täglichen Gebrauch geeignet sind.





A hallmark of Stefanie's vision is to materialize the crafting process within the design. This is particularly evident in the 'Flow' variation, where the design's faceting is applied manually to the molten glass before it's blown into the mold. The fine drinking glasses, delicately curved to fit comfortably in the hand are available in a puristic 'Clear' version or with a distinct facet known as 'Clear Flow'.

The latter is also available in colors such as 'Amber Flow' and 'Smoky Gray Flow'.

Ein Markenzeichen von Stefanies Entwürfen ist es, den Herstellungsprozess im Design greifbar zu machen. Dies zeigt sich besonders deutlich in der Variante 'Flow': Die Facettierung des Designs wird manuell mit einem Werkzeug in das geschmolzene Glas eingepreßt und anschließend in die Form geblasen. Die Bechergläser liegen durch ihre feine Wölbung bequem in der Hand. Vorhanden in der puristischen Variante 'Clear' oder mit der prägnanten Facettierung namens 'Clear Flow'.

Letztere ist in Farben wie 'Amber Flow' und 'Smoky Gray Flow' erhältlich.

Pictured left

1012\_040\_01  
Whiskey Tumbler  
Whiskeyglas

Spanning from cocktail to wine glasses, this collection of fine stemware features Stefanie Hering's iconic silhouettes of flowing curves. As an update from her 'Römer' glasses designed in 2009, Stefanie Hering's latest addition to the Domain collection highlights delicate stems and fine, lead-free crystal glass. It seamlessly blends distinctive design elements with the functional and sensory attributes sought after by wine glass professionals.

Master glassmakers blow molten glass into a wooden mold under steady rotation, where the wooden material significantly contributes to achieving the highest quality glass surface. For the stemware, the stems are then extruded by hand and attached to the glowing glass. Finally, the glass enters an annealing oven to gradually cool down and relieve internal stresses.

Diese Kollektion feiner Stielgläser reicht von Cocktail- bis zu Weingläsern und zeigt Stefanie Herings ikonische Silhouetten fließender Kurven. Als Weiterentwicklung ihrer "Römer"-Gläser von 2009 legt Stefanie's neuester Beitrag zur Domain-Kollektion den Fokus auf filigrane Stile und feines, bleifreies Kristallglas. Dabei vereint sie prägnantes Design mit den funktionalen und sensorischen Qualitäten, nach denen Weinexperten bei Gläsern suchen.

Glasmachermeister blasen geschmolzenes Glas in eine hölzerne Form unter stetiger Rotation, wobei das Holzmaterial maßgeblich zur Erzielung der hochwertigen Glasoberfläche beiträgt. Bei den Stielgläsern werden die Stiele anschließend von Hand extrudiert und an das noch glühende Glas angesetzt. Danach wird der Glaskörper in einem Glühofen langsam abgekühlt, um Spannungen in der Glasmasse abzubauen.



# The Collection

## Tumblers/Bechergläser

[Clear](#)[Clear Flow](#)[Smoky Gray Flow](#)[Amber Flow](#)

## Decanters/Dekanter



## Carafes/Karaffen



## Stemware/Stielgläser



DOMAIN	Contents	The Story	The Collection	TUMBLERS/BECHERGLÄSER	CLEAR	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	7
<p data-bbox="56 287 324 391">Tumblers Bechergläser</p> <p data-bbox="533 287 631 335">Clear</p>			<p data-bbox="772 287 884 406">DOMAIN CLEAR 1011_010_01 Water Glass Wasserglas Ø3" H3.7" 7.4oz Ø76 H94 220ml</p> 	<p data-bbox="1482 287 1594 406">DOMAIN CLEAR 1012_010_01 Whiskey Tumbler Whiskeyglas Ø3.5" H2.9" 9.5oz Ø90 H75 282ml</p> 	<p data-bbox="772 654 907 774">DOMAIN CLEAR 1013_010_01 Highball Glass Highball Glas Ø3.3" H5.5" 14.3oz Ø84 H140 424ml</p> 	<p data-bbox="1482 654 1617 774">DOMAIN CLEAR 1014_010_01 Longdrink Longdrink Ø3.4" H6.6" 19.9oz Ø87 H170 590ml</p> 			

DOMAIN	Contents	The Story	The Collection	TUMBLERS/BECHERGLÄSER	CLEAR FLOW	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	8
<p data-bbox="62 293 327 384">Tumblers Bechergläser</p> <p data-bbox="535 293 629 384">Clear Flow</p>			<p data-bbox="772 293 918 405">DOMAIN CLEAR FLOW 1011_030_01 Water Glass Wasserglas Ø3" H3.7" 7.4oz Ø76 H94 220ml</p> 	<p data-bbox="1482 293 1628 405">DOMAIN CLEAR FLOW 1012_030_01 Whiskey Tumbler Whiskeyglas Ø3.5" H2.9" 9.5oz Ø90 H75 282ml</p> 	<p data-bbox="1482 659 1628 770">DOMAIN CLEAR FLOW 1014_030_01 Longdrink Longdrink Ø3.4" H6.6" 19.9oz Ø87 H170 590ml</p> 	<p data-bbox="772 1023 918 1134">DOMAIN CLEAR FLOW 1013_030_01 Highball Glass Highball Glas Ø3.3" H5.5" 14.3oz Ø84 H140 424ml</p> 			

DOMAIN	Contents	The Story	The Collection	TUMBLERS/BECHERGLÄSER	SMOKY GRAY FLOW	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	9
<p>Tumblers Bechergläser</p> <p>Smoky Gray Flow</p>			<p>DOMAIN SMOKY GRAY FLOW 1011_040_01 Water Glass Wasserglas Ø3" H3.7" 7.4oz Ø76 H94 220ml</p> 	<p>DOMAIN SMOKY GRAY FLOW 1012_040_01 Whiskey Tumbler Whiskeyglas Ø3.5" H2.9" 9.5oz Ø90 H75 282ml</p> 		<p>DOMAIN SMOKY GRAY FLOW 1013_040_01 Highball Glass Highball Glas Ø3.3" H5.5" 14.3oz Ø84 H140 424ml</p> 	<p>DOMAIN SMOKY GRAY FLOW 1014_040_01 Longdrink Longdrink Ø3.4" H6.6" 19.9oz Ø87 H170 590ml</p> 		

DOMAIN	Contents	The Story	The Collection	TUMBLERS/BECHERGLÄSER	AMBER FLOW	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	10		
<p>Tumblers Bechergläser</p> <p>Amber Flow</p>			<p>DOMAIN AMBER FLOW 1011_060_01 Water Glass Wasserglas Ø3" H3.7" 7.4oz Ø76 H94 220ml</p> 		<p>DOMAIN AMBER FLOW 1012_060_01 Whiskey Tumbler Whiskeyglas Ø3.5" H2.9" 9.5oz Ø90 H75 282ml</p> 						
			<p>DOMAIN AMBER FLOW 1013_060_01 Highball Glass Highball Glas Ø3.3" H5.5" 14.3oz Ø84 H140 424ml</p> 		<p>DOMAIN AMBER FLOW 1014_060_01 Longdrink Longdrink Ø3.4" H6.6" 19.9oz Ø87 H170 590ml</p> 						

# Decanters Dekanter

## Clear

DOMAIN CLEAR  
1015\_010\_01  
Decanter  
Dekanter  
Ø6.8" H10.6" 81.2oz  
Ø173 H270 2400ml



# Carafes Karaffen

## Clear

DOMAIN CLEAR  
1019\_010\_01  
Sherry Carafe  
Sherrykaraffe  
Ø4.3" H6.7" 17.9oz  
Ø110 H170 530ml



DOMAIN	Contents	The Story	The Collection	STEMWARE/STIELGLÄSER	CLEAR	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	13
--------	----------	-----------	----------------	----------------------	-------	------	-------------	-----------------	----

# Stemware Stielgläser

## Clear

DOMAIN CLEAR  
1302\_010\_01  
Universal Wineglass  
Universal Weinglas  
Ø3.7" H9.3" 19.1oz  
Ø95 H238 566ml



DOMAIN CLEAR  
1303\_010\_01  
White Wine Glass  
Weißweinglas  
Ø3.1" H9.0" 13.1oz  
Ø79 H230 390ml



DOMAIN CLEAR  
1304\_010\_01  
Red Wine Glass  
Rotweinglas  
Ø4.1" H9.7" 26.3oz  
Ø106 H248 778ml



DOMAIN CLEAR  
1305\_010\_01  
Champagne Glass  
Champagnerglas  
Ø3.5" H8.9" 12.6oz  
Ø90 H227 375ml



DOMAIN CLEAR  
1306\_010\_01  
Champagne Flute  
Champagnerflöte  
Ø2.8" H10.2" 11.9oz  
Ø73 H260 352ml



EVOLUTION	Contents	The Story	The Collection	STEMWARE/STIELGLÄSER	CLEAR	Care	Inspiration	Contact/Kontakt	14
-----------	----------	-----------	----------------	----------------------	-------	------	-------------	-----------------	----

DOMAIN CLEAR  
1308\_010\_01

Portwine/Sherry  
Portwein und Sherry

Ø2.8" H7.6" 9.10z  
Ø73 H195 270ml



DOMAIN CLEAR  
1310\_010\_01

Martini Glass  
Martiniglas

Ø4.6" H7.3" 9.60z  
Ø118 H187 285ml



DOMAIN CLEAR  
1311\_010\_01

Cocktail Glass  
Cocktailglas

Ø3.7" H5.9" 7.20z  
Ø95 H150 215ml



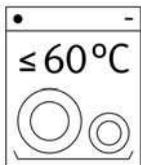
# Care

The Domain Collection is suitable for the dishwasher at a temperature of up to 140°F. To support the longevity of the glasses, it is advisable to use only mild detergents suitable for glass. Subsequent polishing with a microfiber cloth not only ensures a clean appearance but also contributes to maintaining the surface properties of the glass.

Die Domain Kollektion ist für die Spülmaschine bei einer Spültemperatur von bis zu 60 °C geeignet. Um die Langlebigkeit der Gläser zu fördern, sollte man darauf achten, nur milde und für Glas geeignete Spülmittel zu verwenden. Anschließendes Polieren mit einem Microfaser Tuch sorgt nicht nur für ein sauberes Erscheinungsbild, sondern trägt auch dazu bei, dass die Oberflächeneigenschaften des Glases erhalten bleiben.



Dishwasher safe  
Spülmaschinengeeignet



Dishwasher safe max. 140°F  
Spülmaschinengeeignet max 60°C



Microwave safe  
Mikrowellengeeignet



Abrasive cleaners suitable\*  
Scheuerende Putzmittel\*



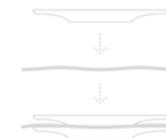
Non-abrasive cleaners suitable  
Keine scheuernden Putzmittel



Glass cleaner  
Glasreiniger



Hand wash only  
Nur Handwäsche



Stack with interlayer  
Mit Zwischenlage stapeln

\* Abrasive cleaners only on  
unglazed surfaces  
\* Scheuerende Putzmittel nur  
auf unglasierten Flächen

# Feeding Creativity

Hering Berlin glassware is envisioned with the same design philosophy and values as our porcelain, making it an ideal complement to our fine dining tableware. We like to style Amber Flow with our Precious Metal collections and Smoky Gray Flow with our Glaze collections.

Die Gläser von Hering Berlin sind mit derselben Designphilosophie und denselben Werten wie unser Porzellan konzipiert, was sie zu einer idealen Ergänzung unseres feinen Tafelgeschirrs macht. Wir kombinieren gerne 'Amber Flow' mit unserer Edelmetall-Kollektion und 'Smoky Gray Flow' mit unseren Glasur-Kollektionen.

Mix  
& Match





Pictured above

1014\_040\_01  
Longdrink  
Longdrink  
1013\_040\_01  
Highball Glass  
Highball Glas

Pictured right

1011\_040\_01  
Water Glass  
Wasserglas





Pictured right

1302\_010\_01  
Universal Wineglass  
Universal Weinglas





STYLE GROUP  
SINCE 1990

## CONTACT US

### 總代理

義世代名品國際有限公司

IBR台中市南屯區河南路四段LEL號

sY : m 9 :

Y7RRLI GHRLGKKR

### 中美館

:v : 寬合美學

IBH台中市西區中美街EE號

sY : m 9 :

Y7RRLI GHNNBTTT

